



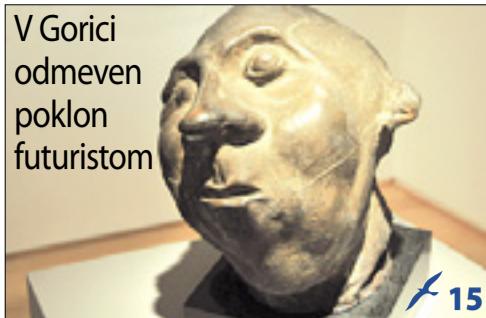
Izreden uspeh filma Trst je naš v prepolnem Narodnem domu

Pokrajina Trst: predstavili 18 čezmejnih projektov za razvoj



9

V Gorici odmeven poklon futuristom



15

Župan Mirko Brulc pravi, da v Novi Gorici stavijo na inteligenco, odpiranje svetu in na goriške sosedje

14

Primorski dnevnik

Vidne razpoke v vladni zgradbi

MARTIN BRECELJ

V Italiji se vladna zgradba očitno kruši. Razpoke se pojavljajo na različnih mestih in premier Berlusconi jih vse teže maši, kar daje slutiti, da mogoče popuščajo tudi nekateri nosilni stebri.

Zgovorna je že polemika med ministrom Brunetto in Tremontijem, ki je zaznamovala iztekačoči se teden. Minister za javno upravo je očital »superministrui« za gospodarstvo, da v svoji togici skrbi za stabilnost javnih finančnih duši gospodarski in siceršnji razvoj, kar naj bi se v končni fazi maščevalo samim javnim financam, saj bi kreplješa gospodarska rast tudi njim koristila. Kot kaže, je za zdaj prevladala Tremontijeva opsiča »strogost«, Brunetta pa se je v znak sprave na četrtkovem vrhu Ljudstva svobode celo objel s »superministrom«. A Brunetti v brk je težko verjeti, da gre za kaj več kot krhko premirje, saj je minister za javno upravo izrazil stališče, ki ga načelno podpirajo tudi drugi člani vlade, z različnimi poudarki in utemeljitvami pa se v njem vsak po svoje prepoznavajo industrialci, sindikati in opozicija.

Tremontijev zmago je hochenč nočes potrdil Berlusconi. Na tak način je v vladni spet podprt linijo, ki je bližja Severni ligi. To pa na daljši rok ne krepi, marveč šibi stabilnost vladne zgradbe. Severna liga je tako rekoč že sama po sebi katalizator trenj in razhajanj. Dovolj je spomniti na razkol, ki ga je Ljudstvo svobode nedavno doživelno na Siciliji, kjer se je pomemben del Berlusconijeve stranke postavil na stran avtonomističnega predsednika Lombarda. Toda od severnoligaške linije se v vladni večini vse dosledno ograjuje tudi in predvsem tisti del nekdanjega Nacionalnega zavezništva, ki se prepoznavava v »politični preobrazbi« svojega nekdanjega voditelja Finija.

Berlusconi se po drugi strani ne more odpovedati podpori Bossija in njegovih tudi zato, ker je sam vse bolj ranljiv. V Milanu ga čakajo kočljivi procesi. Govorja pa se tudi o možnosti, da bi ga obtožili sodelovanja z mafijo, še zlasti na začetku devetdesetih let, ko je organizirani kriminal teroriziral Italijo z attentati. Gre za resne stvari, kot daje slutiti že dejstvo, da je Berlusconi pripravljen braniti svoj položaj tudi s takšnimi sredstvi, kot je zakonski ukrep za »skrajšanje procesov«, in da si v svojih političnih nastopih ne pomisla govoriti o nevarnosti državljanke vojne. Fini se zdaj ograjuje od Bossija najbrž tudi zato, da bi se še prej ogradil od Berlusconija. Očitno sluti, da se premierjava zgradba resno maje.

EU - Predsednik Evropske komisije zelo zadovoljen s kandidati držav članic

Barroso včeraj predstavil svojo novo 26-člansko ekipo

Slovenec Potočnik bo odgovoren za okolje, Italijan Tajani za industrijo

GORICA - Sinoči javni pogovor z Magrisom in Jančarjem

Njuni živiljenjski zgodbi se prepletata tudi v literaturi



GORICA - Lepa množica ljudi se je sinoči v mali dvorani Kulturnega doma udeležila srečanja s pisateljem Claudioom Magrisom in Dragom Jančarjem, ki se jima je pridružila prevajalka Veronika Breclj. Iztočnico je ponudil slovenski prevod

Magrisovega romana »Alla cieca - Na slepoc«, sproščeni pogovor pa je zaobjel različne teme, povezane s pisateljevanjem in s prevajanjem literarnih del. Do izraza so prišle tudi podobnosti med pisateljem, ki sta odlična sogovornika. Čeprav imata ra-

zlični živiljenjski zgodbi, se njuni eksistenci vse bolj prepletata. Večni člen med njima je budi Brecleva, ki Magrisa preliva v slovenščino, Jančarja pa v italijansčino. Včerajšnji literarni dogodek v Gorici je priredil izobraževalni konzorcij Slovik.

ITALIJA Predsednik Napolitano zaskrbljen

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj pozval predstavnike vseh političnih strani in še zlasti javnih institucij, naj ne dramatizirajo sporov. Državni poglavar je očitno zaskrbljen zaradi zaostritve spora med premierom Silviom Berlusconijem in sodstvom. Še zlasti ga je prizadel četrtkov nastop Berlusconija, ki je na seji predsedstva svoje stranke Ljudstvo svobode ponovno napadel del sodstva, češ da hoče vreči vlado, in dodal, da na tak način potiska državo »na rob državljanke vojne«.

Na 6. strani

Božični sejem umetniških slik

v podprtju Sklada Mitja Čuk

Boris Zupan, Claudia Rizza, Franco Gorič, Eva Horvat, Aljoša Černič, David Faganel, Edi Žvogelj, Robert Hlavatý, Roberto Faganel, Jasna Merkuš, Leon Grasovin, Claudio Palčič, Dežiderij Švarc, Andrej Kosič

Bambičeva galerija Prosečka ul. 131 - Općine

Odprije v soboto 28.11.2009 ob 18.00 urij z Mlajšo deklisko skupino zborov Vesela pomlad pod vodstvom Mire Fabjan

Razstava bo odprtja do 20. decembra 2009 pon. - pet. 10-12, in 17-19; ned. 10.30-12.30. Informacije: 049 212289 gmb@skladmc.org

START sport

Vas pričakujemo

Z NOVIMI KOLEKCIJAMI!

Nike, Adidas, Clarks, Colmar, The North Face, Slam

Dunajska cesta 31, OPĆINE
040 213193

SOBOTA, 28. NOVEMBRA 2009

št. 282 (19.681) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK, pa 26. novembra 1943 včas Zakri nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodob v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idrji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini

Sprednje v abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €

CENA V SLOVENIJI 1,00 €

9.1.12.8

9.1.12.8

9.1.12.8

9.1.12.8

9.1.12.8

9.1.12.8

9.1.12.8

9.1.12.8

9.1.12.8

BRUSELJ - Predsednik Evropske komisije, Portugalec Jose Manuel Barroso, je včeraj v Bruslju predstavil kandidate za svojo novo ekipo, v kateri bo 26 komisarjev. Potrjenih je bilo 13 dosedanjih komisarjev, med njimi tudi Slovenec Janez Potočnik in Italijan Antonio Tajani, vendar so vsi zamenjali resorce. Potočnik bo tako po novem odgovoren za okolje, Tajani pa za industrijo in podjetništvo. Oba sta izrazila veliko zadovoljstvo z novima resorjem, Barroso pa je na predstavitev o Potočniku dejal, da je »predan okoljevarstvenik«, zato ga njegovo imenovanje zelo veseli.

Na 13. strani

Hrvaška zaprla tri nova poglavja v pogajanjih z EU

Na 3. strani

Na Velikem trgu je včeraj kraljeval teran

Na 4. strani

Muslimani v Trstu obeležili Abrahamovo žrtvovanje

Na 8. strani

»Potomci« Rusjanov Flaminga prekrstili z imenom Eda 100

Na 15. strani

Sovodenjska občina bo rešila problem radona v vrhovski šoli

Na 16. strani

Lord & Lady Promocijska prodaja od 19.11.2009 do 2.1.2010

od 10 do 30% popusta

trst - korzo saba, 26 tel./fax 040 636038



URADNI OBISK - Premierja Borut Pahor in Gordon Bajnai na srečanju v Keszthelyju

Slovenija in Madžarska brez odprtih vprašanj, a s skupnimi izzivi

Posebna pozornost tudi vprašanjem, ki zadevajo obe manjšini

KESZTHELY - Slovenija in Madžarska nimata odprtih političnih vprašanj, imata pa skupne izzive in skupno prihodnost v Evropi, sta se včeraj v spremstvu številnih ministrov na delovnem srečanju slovenske in madžarske vlade na dvorcu Festetics v madžarskem Keszthelyu strinjala premiera Borut Pahor in Gordon Bajnai. Slovenska in madžarska vlada sta na drugem tovrstnem srečanju obravnavali vrsto tem - vprašanje manjšin, vključevanje držav Zahodnega Balkana v evroatlantske povezave, gospodarsko sodelovanje, energetiko in pro-met.

Pahor in Bajnai sta se pred sejo vlad srečala s predstavnikoma slovenske manjšine na Madžarskem in madžarske v Sloveniji. Pahor je na novinarski konferenci dejal, da manjšini most med narodoma ter da je življenje v večkulturnem prostoru privilegij in ne breme. Poudaril je, da je treba narediti vse, da obe manjšini živita kakovostno življenje in da se ne asimilirajo v večinski narod.

Bajnai je sodelovanje na področju manjšin označil za vzorno. Zagotovil je, da bo Madžarska zagotovila sredstva za gradnjo cest med Verico in Gornjim Senikom, ki je zelo pomembna za slovensko manjšino. 5,2 kilometra dolga cesta, ki bo močno skrajšala pot med krajevema, bo po njegovih besedah zgrajena v letu in pol.

Vprašanje te ceste je namreč ena od pomembnejših odprtih točk za slovensko manjšino na Madžarskem. Cesta bi jih precej olajšala življenje in delo, zanjo pa sta temeljni kamen položila že prejšnja predsednika vlad ob prvem skupnem delovnem srečanju vlad pred dvema letoma. Po besedah ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjana Žekša naj bi madžarska vlada za cesto namenila nekaj več kot dva milijona evrov. Žekš je namreč sodeloval na srečanju obeh premierov s predsednikom Zveze Slovencev na Madžarskem Jožetom Hirnökem in predsednikom Pomurske samoupravne madžarske skupnosti v Sloveniji Jožefom Koconom.

Kot je povedal, je bil to prvi takšen sestanek, na katerem sta bili hkrati prisotni obe manjšini. Dejal je še, da sta obe izpostavili težave pri financiranju manjšinskega televizijskega programa, po njegovih besedah pa sta jim oba predsednika vlad zagotovila, da bosta omenjene težave odpravila.

O želji slovenske manjšine, da bi dobila svojega predstavnika v madžarskem parlamentu, se po ministrovih besedah včeraj ni konkretno govorilo, so pa na nedavni seji mešane komisije v Lendavi povabilo ustanovitev manjšinskega foruma v parlamentu, kjer so manjšine v delo parlamenta vključene po-sredno, kar je prvi korak, kateremu bodo morda sledili še naslednji.

Slovenija in Madžarska sta včeraj podpisali več meddržavnih sporazumov. (STA)

Madžarski predsednik vlade Gordon Bajnai in slovenski premier Borut Pahor; med njima minister Boštjan Žekš

STA



LEDAVA Petdeset let dvojezičnega šolstva

LEDAVA - V lendavskem kulturnem domu je bila včeraj osrednja slovesnost ob 50-letnici dvojezičnega šolstva v Prekmurju, ki je po besedah organizatorjev edinstven primer vzgoje in izobraževanja, saj hkrati poteka v slovenščini in madžarsčini. Da moramo biti na to ponosni, je poudaril tudi predsednik republike Danilo Türk.

V slavnostnem nagovoru je predsednik poudaril, da je razvijanje jezikovnih zmožnosti in sposobnosti v dveh jezikih tako v prvem, to je materinem jeziku, in v drugem jeziku in spoznavanje kulturnih izročil lastnega in sosednjega naroda velika vrednota in ima tudi praktično vrednost, oba jezika sta enakovredna v sporazumevanju v šoli in zunaj nje. Po Türkovi besedah iz dvojezičnih šol prihajajo učenci z zavidljivimi uspehi, kar jim omogoča nadaljnje šolanje tako v Sloveniji kot na Madžarskem pa tudi na evropskih univerzah.

Madžarski predsednik László Sólyom, ki se je nameraval udeležiti slovesnosti, se je opravičil zaradi diplomatskih obveznosti, prekmurskim Madžarom pa poslal sporočilo, v katerem pravi, da avtohtone manjštine v Sloveniji uživajo res široko pravno zaščito in pogosto imajo tudi več pravic. V nadaljevanju pa piše, da je treba ob obletnicih pripraviti bilanco o tem, v kolikšni meri so uspešne metode dvojezičnega izobraževanja in razčistiti ali je za to, da je madžarski jezik potisnjen v ozadje, krivo to, da se pri zaposlovanju ne upošteva načelo, da morajo učitelji in ravnatelji znati oboje jezika.

Poslanec madžarske narodnosti v DZ László Göncz je pohvalil učitelje na dvojezičnih šolah, model pa ocenil kot primeren, ki pa ima tudi nedoslednosti.

SLOVENIJA Nadškof Alojz Uran naj bi danes odstopil



NADŠKOF
ALOJZ
URAN

LJUBLJANA - Ljubljanski nadškof in metropolit Alojz Uran naj bi danes opoldne zaradi zdravstvenih razlogov odstopil, se je neuradno izvedelo v cerkvenih krogih. Na mestu ljubljanskega nadškofa in metropolita naj bi ga nadomestil mariborski nadškof koadjutor Anton Stres. V ljubljanski nadškofiji omenjenega ne želijo komentirati. Uran nadškofijo vodi od leta 2004, v zadnjem času pa je bil večkrat hospitaliziran zaradi zdravstvenih težav.

Uran je bil 16. decembra 1992 imenovan za ljubljanskega pomožnega škofa, 31. decembra 1992 pa za kanonika in dekanata stolnega kapitla ter za arhidiakona prvega arhidiakonata. 6. januarja 1993 ga je v škofa v Rimu posvetil papež Janez Pavel II. Za ljubljanskega nadškofa metropolita je bil Uran imenovan 25. oktobra 2004, umeščen pa je bil 5. decembra v stolni cerkv sv. Nikolaja v Ljubljani. Na tem položaju je nasledil Franca Rodeta, ki je bil ljubljanski nadškof od marca 1997. Pred njim je bil od leta 1980 ljubljanski nadškof in metropolit pokojni Alojzij Šuštar. (STA)

PRIREDITVE - 3. decembra

Na Ta veseli dan kulture bo tudi letos živahno



Na Ta veseli dan kulture, 3. december, bo po slovenskih kulturnih ustanovah tudi letos živahno. Obletnico rojstva pesnika Franceta Prešerna bodo mnoge obležile z dnevom odprtih vrat.

V Ljubljani bo v Narodni galeriji avtor Matej Klemencič predstavil razstavo Robbov vodnjak, zgodba mestnega simbola, ki jo bodo odprli 8. februarja. Ob tem vabijo še na brezplačen ogled razstave in otroške delavnice. Moderna galerija v prenovljenih prostorih vabi na ogled razstave Zoran Mušič v javnih in zasebnih zbirkah v Sloveniji. Zvečer bo obiskovalce po galeriji popeljal avtorica razstave Breda Ilich Klančnik. V Mednarodnem grafičnem likovnem centru bo mogoče videti razstavo Drugačni Štefan Galič, najmlajši pa bodo lahko ustvarjali na likovno-grafični delavnici.

V Slovenskem šolskem muzeju bo

do odprtih razstava Inovacija najde pot,

ki opozarja na zgodovinski razvoj inovacij v

soli. Arhiv RS pa vabi na dopoldanske projekcije izborov slovenskih filmov od začetkov v letu 1905, ki bo v avli arhiva.

V Narodni in univerzitetni knjižnici (NUK) bo v sejni sobi dopoldne in po-poldne predstavitev prenovljenega portala Digitalne knjižnice Slovenije. Popoldne bodo podelili Trubarjeva priznanja, ki jih NUK podeljuje posameznikom ali pravnim osebam za pomembne prispevke k ohranjanju pisne kulturne dediščine.

Zvezčer bodo v razstavni dvorani odprli razstavo J.V. Valvasor - Slovenec po domovini, Europejec po duhu.

Presto bo tudi na ljubljanskih odrigh. V SNG Drama Ljubljana bo na velikem odru predstava Draga Jančarja Niha ura-tiha v režiji Eduarda Milerja, na malem odru pa Moč navade Thomasa Bernharda v režiji Janusza Kice. V Slovenskem mladinskem gledališču napovedujejo predstavo Sarah Kane Sla (Crave) v režiji Vita Tauferja, v Mestnem gledališču ljubljanskem avtorski projekt Gregorja Čušina Hagada.

Mini teater vabi na večer Velika imena slovenskega igralstva - mojstri ume-tniške besede, na katerem bodo prejem-niki najvišjih igralskih nagrad, kot so Borštnikov prstan, Prešernova nagrada, Severjeva nagrada in druge, mlademu občinstvu prebirali literaturo za mlade. Za obiskovalce bodo sicer Mini teater odprt tudi čez dan, ko si bo mogoče ogledati pro-store gledališča in galerijo vizualnih umetnosti.

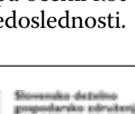
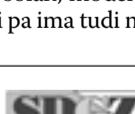
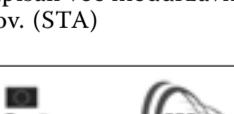
Ljubitelji gledališča v Kranju bodo lahko v Prešernovem gledališču videli predstavo Vinka Moderndorferja Dan za umret, v Galeriji Prešernovih nagravcev

Hrvaška: Goljufi Mercator opearili za več kot 130.000 evrov

ZAGREB - Zagrebška policija je včeraj potrdila, da so prijeli pet moških, ki naj bi trgovsko verigo Mercator ogoljufali za približno 137.000 evrov. Policisti iščejo še dva moška, ki naj bi sodelovala pri ponarejanju virmanov in nezakonitem izplačilu denarja. Policia sumi, da si je 39-letni moški iz Osijeka v oktobra letos od 24-letnega Vukovarčana izposodil bančno kartico, da bi mu na tekoči račun nakazal večji denarni znesek. V zameno mu je obljubil del omenjenega izplačila.

Moška sta se nato v Veliki Gorici pri Zagrebu srečala s 41-letnikom, ki jima je izročil dva ponarejena virmana za približno 51.000 in 80.000 evrov, in sicer za nakazilo z računa Mercatorja na račun Vukovarčana. Na srečanju so sodelovali še trije moški, ki so osumljeni sodelovanja pri goljufiji.

Osumljenc iz Osijeka je z virmanoma odsel na banko in izvedel nakazilo. Vukovarčan je nato s svojega računa dvignil približno 50.000 evrov, jih izročil Osiječanu, ta pa jih je posredoval naprej neznanim osebi. Ostanek denarja je bil nakazan nekemu podjetniku iz Obrovca, ki je denar nemudoma dvignil s svojega računa, je policija opisala potek goljufije. Policisti še vedno iščejo omenjenega 41-letnika, ki je nabavil ponarejena virmana, ter neznanega osebo, ki je prevzela 50.000 evrov. (STA)



Vabilo na Matchmaking projekta Interreg IV Italija-Avstrija 2007-2013

A - A TOURISM

Alpen-Adria Tourismus / Turismo Alpe-Adria / Turizem Alpe Adria

Torek, 1. decembra 2009, ob 15.30

Restavracija Hotel AL VESCOVO - PODBONESEC - UD - tel. 0432726375

Prvo informativno srečanje o projektu v FJK. Vabljeni gostinski in turistični operaterji iz goriške in videmske pokrajine, še posebej iz Nediških dolin in Čedajskega območja.

Informacije in potrditev prisotnosti:

SDGZ: Čedad, tel. in faks 0432730153, servisividale@servis.it - Trst, tel. 0406724824, info@ures.it / www.sdgz.it
ASCOM: Gorica tel. 0481532499 fax 0481547052, roberto.gajer@ascomgorizia.it / www.ascomgorizia.it

V Tolminskem muzeju napovedujejo odprtje arheološke razstave Jerovca in železna doba na Šentviški planoti. Najdišče je pomembno, saj je eno izmed dveh raziskanih grobišč na Šentviški planoti in hrkati edino, katerega najdbe hranijo v slovenski muzejih.

V Mestnem muzeju Idrija bo dopoldan novinarska predstavitev projekta digitalizacije katalogov čipk, ki jih hrani-jijo v muzeju, zvečer bodo odprli gostuju-čo razstavo Leteči človek - Stanko Bloudek (1890-1959). Razstavo je ob 50. obletnici smrti kunstruktora, izumitelja in vse-stranskega delavca Bloudka pripravil Tehniški muzej Slovenije.

V Gledališču Koper pa napovedujejo dan odprtih vrat za osovnosolce, ki bo namenjen spoznavanju gledališča in gledaliških poklicev. Mladi obiskovalci se bodo lahko pod vodstvom Samante Kobal preizkusili tudi v igralskih improvizacijah.

Veriga kinematografov Kolosej bo

rojstni dan Franceta Prešerna obeležila ta-

ko, da bo ponudila brezplačen ogled filma

Slovenka režiserja Damjana Kozoleta v

Ljubljani, Kranju, Mariboru in Kopru.

Zamisel, da bi rojstni dan Franceta

Prešerna proslavili z dnevom odprtih

vrat, se je ministrstvu za kulturo poročila

da bo 200-letrici pesnikovega rojstva.

V nekaj letih je prerasla v najbolj množičen eno-dnevni kulturni dogodek v Sloveniji. (STA)



BRUSELJ - Pristopna pogajanja z Evropsko unijo

Hrvaška začasno zaprla tri nova poglavja v pogajanjih z EU

Od 33 poglavijih je Zagreb odprl 28 in začasno zaprl 15 - Drobnjak optimist - Največji problem pravosodje

BRUSELJ - Hrvaška je včeraj v Bruslu začasno zaprla tri nova poglavja v pogajanjih z Evropsko unijo ter ima tako odprtih 28 in začasno zaprtih 15 poglavij od 33, o katerih se pogaja z unijo. Glavni hrvaški pogajalec Vladimir Drobnjak pričakuje, da bo do konca leta odprla in zaprla še več poglavij.

Tako je Zagreb včeraj na medvladni pristopni konferenci v Bruslu začasno zaprl poglavja o energiji, finančnih storitvah in zaščiti potrošnikov. Čeprav je vseh poglavij 35, se dejansko pogaja o 33 poglavjih, saj jih pri dveh pravnega reda EU ni treba prenesti v nacionalno pravo; to sta poglavje o institucijah in poglavje razno. Začasno zaprtje treh novih poglavij je izjemno pomembno tudi zato, ker se s tem ustvarja "kritična masa" odprtih oziroma zaprtih poglavij, ki je potrebna za vzpostavitev delovne skupine za pripravo pristopne pogodbe, je po pristopni konferenci pojasnil glavni hrvaški pogajalec Drobnjak.

Svedsko predsedstvo EU za 21. december načrtuje še eno pristopno konferenco. Voda hrvaških pogajalcev meni, da se bo število odprtih in zaprtih poglavij do konca leta še povečalo. "28 odprtih in 15 začasno zaprtih poglavij ni končni rezultat letosnjega leta," je poudaril.

Med poglavji, ki niso odprta, ostaneta še dve, za kateri Hrvaška še ni dobila zelene luči za ta korak niti od Evropske komisije: konkurenca, kamor sodi pereče vprašanje preoblikovanja hrvaških ladjedelnic, ter pravosodje in temeljne pravice, kamor sodi sodelovanje z Mednarodnim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu.

Poglavlje pravosodje in temeljne pravice je trenutno največji problem



Glavni hrvaški pogajalec z EU Vladimir Drobnjak pričakuje, da bo Hrvaška do konca leta odprla in zaprla še več poglavij

Hrvaške na poti v EU. Največje zadružke za odprtje tega poglavja imajo po navedbah virov pri EU Velika Britanija, Nizozemska, Belgija, Francija in Daska.

Sicer pa je Hrvaška po navedbah virov v Bruslu včeraj s strani EU dobila opozorila, da mora nadaljevati reforme v boju proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter v administraciji ter izboljšati sodelovanje s haaškim sodiščem. Če ne bo kmalu rešen problem dostopa do dokumentacije v sodelovanju s haaškim sodiščem, naj bi bil celo ogrožen cilj sklenitve pristopnih pogajanj prihodnje leto.

Pri treh poglavjih - rabištvu, okolju ter zunanjim, varnostnim in obrambni poli-

tiki, ki so sicer pripravljena za odprtje, pa ima vsebinske zadružke Slovenija. Ti, kot je že večkrat poudarila slovenska stran, niso povezani z vprašanjem meje. Pričadevanja za rešitev teh vprašanj so v teku. Drobnjak je sicer včeraj v zvezi s tem povedal, da se dela na teh poglavjih in da je potrebno še nekaj časa, še kakšen teden, pa bo bolj jasno, kaj bo z njimi. "Osebno mislim, da ni niti najmanjšega razloga za to, da se ta poglavja ne bi odprla," je poudaril. Na vprašanje, kje so problemi, pa je odgovoril, da gre za "specifičen pristop Slovenije do teh poglavij v kontekstu problema glede meje". Ne bi šel v podrobnosti, to morate vprašati slovenske kolege. Enostavno povedano,

gre za problematiko, ki se nanaša na vprašanje meje, je dodal.

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je včeraj v Bruslu predstavil razdelitev resorjev svoji novi ekipi. Na vprašanje, kaj pričakuje od novega komisarja za širitev Čeha Štefana Füleja, je Drobnjak odgovoril, da bo Hrvaška v odnos z novim komisarjem za širitev vstopila "z optimizmom in zaupanjem".

Hrvaška je včeraj pri začasnem zaprtju treh poglavij dobila eno prehodno obdobje pri poglavju energija, in sicer glede roka za skladiščenje strateških rezerv naftne. Rok naj bi bil do konca julija 2012. (STA)

POLITIKA - Danes popoldne v Vidmu

Prva skupščina Federacije levice FJK



KRISTJAN FRANZIL

VIDEM - Na videmskem gradu se bo danes ob 15. uri začela prva skupščina Federacije levice Furlanije-Juliske krajine. Za nov skupni politični projekt na levici so se odločili Stranka komunistične prenove, Stranka italijanskih komunistov in gibanji Delo in solidarnost ter Socializem 2000. Kot so zapisali v predstavitevem dokumentu, gre za enoten predlog italijanske levice, kateri po izkušnjah v Prodijevi vladi, eksperimentu z Mavrično levico in volilnih neuспehih grozi politična marginalizacija na državni in deželnini ravni. »Zato mora levica,« še piše v dokumentu, »ponovno najti svoje družbene korenine, pri čemer je na prvem mestu delo z ovrednotenjem njegove politične, družbenje in gospodarske vrednosti. Na ta način bo lahko nova politična formacija sogovernik celotne družbe, predvsem pa mora imeti jasna in enostavna stališča o miru, okolju in enakopravnosti.« Kot je včeraj izjavil deželni tajnik SKP Kristjan Franzil, bo današnja skupščina priložnost za prvo konfrontacijo mnenj in za začetek ustvarjanja novega političnega subjekta od spodaj navzgor. Vsekakor gre za federalni projekt, kjer bo vsaka komponenta ohranila svojo identiteto, glede pomembnih vprašanj, pri katerih imajo enotna stališča, pa bodo nastopali skupaj.

Ustanovna skupščina federacije na državni ravni bo 5. decembra v Rimu.

VIDEM - Smrt Eluane Englaro Zagovornik osumljencev vodji tožilstva izročil stališča obrambe

VIDEM - Zagovornik Beppina Englara in še enajstih drugih oseb, ki so obtožene nemernejega umora Eluane Englaro, je včeraj vodji videmskega tožilstva Antoniu Biancardiju izročil stališča obrambe v zvezi s to preiskavo.

Pred dnevi je glavni tožilec dobil tudi strokovno mnenje o Eluaninih možganih, v katerem naj bi bilo po nekaterih navedbah zapisano, da so bili možgani z nevropatološkega vidika v prometni nesreči januarja 1992 nepopravljivo poškodovani. Po nesreči so jo sprejeli na intenzivni oddelki bolnišnice v Leccu v kom in popolnoma hromo. Kot je znano, se zdravstveno stanje Eluane v naslednjih letih ni spremenilo in je februarja letos po 17 letih ne povratne komo umrla. Tožilec bo moral že v kratkem sprejeti odločitev, ali naj celotno zadevo arhivira, ali pa da Beppe Englaru in ostale osumljence v preiskavi postavi pred sodišče z obtožbo nemernejega umora. Poleg Englara so obtoženi še anestezist Amato De Monte in celotna zdravstvena ekipa, ki je v Vidmu izvedla protokol za prekinitev umetnega prehranjevanja in vlaženja Eluane, kot je odločilo prizivno sodišče v Milanu.

V Fiume Venetu razbili tolpo najstniških tatov

FIUME VENETO - Pordenonski karabinjerji so razbili tolpo najstniških tatov, ki jo je sestavljalo 7 Italijanov, en Ukrajinec in en Kolumbijec v starosti od 14 do 19 let. V času od septembra lani je deveterica izvedla 43 kraj na območju od Fiume Veneta, kjer so fantje doma, do Zoppole, Azzana Decima in Chionsa. Vseh devet je iz razmeroma dobro stoječih družin, pri hišnih preiskavah pa so našli nakradene predmete v vrednosti 43 tisoč evrov. Na nočnih pohodih pa so ukradli več koles in motorje, nekaj avtomobilov in tovornjak.

Ustavljen postopek zaradi suma oživljjanja nacizma

CELOVEC - Državno tožilstvo v Celovcu je v začetku tedna ustavilo postopek proti Wolfu Dieterju Ressenigu, bivšemu predsedniku desničarskega združenja Ulrichsberggemeinschaft na Koroškem. Kot je sporočilo državno tožilstvo, so postopek zaradi suma vnovičnega udejstvovanja v nacionalno-socialističnem duhu ustavili, ker za to ni zadostnih dokazov. Tako Ressenigu niso mogli dokazati namere, ko je na spletu ponujal odličja in druge predmete iz časa nacizma. Prav to dejstvo je bilo sicer povod za odpoved letosnjega srečanja vojnih veteranov in desničarjev na Vrhu (Ulrichsberg) pri Celovcu. Avstrijski obrambni minister, socialdemokrat Norbert Darabos, je namreč zvezni vojski, ki je vsa leta sodelovala na tem spornem srečanju, prepovedal sodelovanje. (I.L.)

Gost današnje oddaje Brez meje po koprski TV Darko Bradassi

KOPER - Gost sobotne oddaje Brez meje bo Darko Bradassi, odgovorni urednik portala www.slo-media.it, mladega spletnega medija, ki si je v slabem letu delovanja pridobil že veliko število obiskovalcev in uporabnikov. Portal ponuja novice, slike in videoposnetke o dogodkih in temah, ki so v prvi vrsti povezani s slovensko manjšino, objavljene pa so tudi aktualne vsebine iz Slovenije in Italije. Z gostom se bo o omenjenem spletnem portalu in o tem, kakšna usoda se piše tiskanim in drugim medijem v času, ko se vedno več uporabnikov poslužuje pretežno spletnih informativnih strani, pogovoril Mitja Tretjak. Oddaja Brez meje bo na sporednu v soboto ob 18. uri na TV Koper.

IZHAJA ŽE OD LETA 1943

www.mladina.si

MLADINA

TU SMO!

Mladina, vodilni slovenski tednik, je za isto ceno kot v Sloveniji lahko že v soboto v vašem domačem nabiralniku.



Vsi, ki se boste naročili na Mladino za obdobje enega leta (149 €), boste revijo do konca letosnjega leta prejemali zaston. Ob tem vam bomo podarili tudi pravkar izdano knjigo Konzum, edini kritični vodnik po gostilnah in restavracijah v Sloveniji in okolici, napisan brez milosti in protekcije, v katerem najdete še podrobni zemljevid, kontaktne podatke in cene.

Darilo in ugodnosti veljajo le za naročnike Primorskog dnevnika.

Naročilo lahko oddate po telefonu: 040 7786330, 0481 533382 ali na e-naslov: redakcija@primorski.eu



VINO - Pobuda Konzorcija vin Carso-Kras v restavraciji Harry's Grill na Velikem trgu

Predstavitev terana v besedi s pokušnjo izvrstnih sadov Krasa

S prispevkom Pokrajine Trst so se predstavili člani vseh štirih konzorcijev

TRST - V enem najbolj uglednih tržaških lokalov, v restavraciji Harry's Grill hotela Ducchi d'Aosta, in v enkratnem okviru tržaškega Velikega trga je bil včeraj protagonist teran, ki so mu delala družbo še nekatera druga izbrana rdeča kraška vina. Predsednik Konzorcija vin Carso-Kras Andrej Bole je degustacijo ocenil kot zelo uspešno, z velikim odzivom obiskovalcev, ki jih je zanimalo predvsem vino in ki so hoteli kaj več izvedeti prav o pojmu kraškega vina - teranu.

S pomočjo prispevka Pokrajine Trst, ki jo je na dogodku zastopal podpredsednik in odbornik za kmetijstvo Walter Godina, in pod pokroviteljstvom Dežele FJK in tržaške Trgovinske zbornice, je kraški vinski konzorcij priredil degustacijo, ki so jo s svojimi izdelki obogatili tudi člani ostalih treh konzorcijev proizvajalcev - Tergeste DOP (zastopala ga je predsednica Elena Parovel), Moisir in konzorcija čebelarjev. Seveda pa med udeleženci, ki sta jih prišla pozdraviti tudi tržaški župan Roberto Dipiazza in njegov devinsko-nabrežinski kolega Giorgio Ret, ni mogla manjkati Kraljica terana 2009 Neža Milič.

Primerke svojih najboljših teranov in redčih vin je dalo v degustacijo 19 tukajšnjih proizvajalcev in še 5 iz Slovenije: Škerlj (Salež), Andrej Bole (Piščanci), Černic (Rubjški grad), Castelvecchio (Zagaj), Jožko Colja (Samatorca), Giusto Fabiani (Salež), Andrej Ferfolj (Piščanci), Igor Grgič (Padriče), Edi Kante (Šempolaj), Rado Kocjančič (Dolina), Matej Lupinc (Praprot), Andrej Milič (Zagradec), Stanko Milič (Zgonik), Aleksej Ostroška (Zagradec), Euro Parovel (Dolina), Roberto Šavron (Zgonik), Matej Škerlj (Zgonik), Sandi Škerk (Praprot), Benjamin Zidarich (Praprot) in proizvajalci iz Slovenije Boris Lisjak, Širka - Kodrič, David Štok, Vina Štoka in sežanska klet Vinakras.

Pred degustacijo je stekla beseda o teranu, vinu, ki so mu že v prejšnjih stoletjih pripisovali zdravilne lastnosti. Novinar in zgodovinar Stefano Cosma je govoril o prvih pisnih pričevanjih o tem vinu, ki niso samo v nemškem in slovenskem jeziku, ampak tudi v italijanskem, kjer je bil teran omenjen že v 15. stoletju. Godina je orisal kmetijsko politiko pokrajinške uprave, medtem ko je Bole govoril o težavah in veselju vinogradnikov na tako težkem terenu, kot je Kras in še posebej njegovi strimi obronki. Kulturna skupina Gli Ammutinati je predstavitev zaočrila z branjem literarnih prispevkov o Krasu in grozdju.

»Škoda, da smo imeli samo en poldan,« je na koncu potožil Bole, saj je zanimanje tolikšno, da bo treba kaj podobne ponoviti. (vb)



Protagonisti
včerajšnje
degustacije
s kraljico terana
Nežo Milič

KROMA

ZBORNICE - V Celovcu 4. konferenca predsednikov Mreža zbornic Alpe-Jadrana za razvoj malih in srednjih podjetij

CELOVEC - V glavnem mestu avstrijske Koroške so se včeraj sestali predsedniki gospodarskih zbornic Nove Alpe Adrie, ki deluje od leta 2007 in ima generalni sekretariat v Trstu. Mreža, ki ima za cilj aktiviranje in promoviranje skupnih pobud za zagotavljanje rasti majhnih in srednjih podjetij, je močna opora za evoregijo, katere največji pobudnik je Dežela Furlanija-Julijška krajina.

Včerajšnje zasedanje v Celovcu, ki ga je vodil predsednik koroške gospodarske zbornice Franz Pacher, je bila četrta konferenca predsednikov zbornic, na kateri se v je mrežo formalno vključila tudi Trgovinska zbornica iz Vidma, ki je za »doto« prinesla 741 tisoč včlanjenih podjetij. Pridružila se je že obstoječim članicam, in sicer tržaški Trgovinski zbornici, Združenju trgovinskih zbornic Veneta, Občnopravilnički zbornici Slovenije, Gospodarski zbornici Primorske, Gospodarski zbornici Koroške ter gospodarskim zbornicam iz Pulja.

ANTONIO PAOLETTI
ARHIV

FRANZ PACHER
ARHIV

Četrta konferenca predsednikov se je končala s pomembnimi sklepi za takojšnjo podporo majhnim in srednjim podjetjem na območju Alpe-Jadrana. Predsednik tržaške zbornice Antonio Paoletti je priložnost izrabil tudi za povabilo podjetjem, naj sodelujejo na sejemske prireditvah Olio Capitale in TriesteEspressoExpo, ki bosta v Trstu prihodnje leto, po posebno ugodnih pogojih. Podobni pogoji bodo razširjeni na vse razstavne in sejemske prireditve na območju AJ, vendar jih bodo lahko izkoristi samo podjetja, ki sodijo v zbornično mrežo Nove Alpe Adrie. To bo še en prispevek podjetjem v tem težavnem obdobju gospodarske krize.

Predsedniki so se sklenili organizirati multinacionalne gospodarske misije v državah skupnega interesa v regijah Sredozemlja, Latinske Amerike in arabskih držav. Zadnji sklep pa zadeva ustanovitev transnacionalne mreže raziskovalnih ustanov, da bi podjetjem pomagali pri dostopu do sodobnih tehnologij.

SDGZ - Podpis konvencije z Antonveneto

Ugodnejše bančne storitve za člane SDGZ



TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ) je z banko Antonveneto sklenilo sporazum, po katerem bo ta včlanjenim podjetjem nudila ugodnejše pogoje pri svojih storitvah. Konvencijo sta včeraj na sedežu SDGZ podpisala predsednik Niko Tenze in teritorialni direktor banke Alessandro Palmiotta (na

posnetku Kroma z drugimi člani vodstva SDGZ). Nova konvencija se pridružuje tistim, ki so že v veljavi (zavarovalnice, telefonija ipd.), in novim, ki jih ponujajo člani v mreži popustov v okviru članske kartice SDGZ - Clan-Članu. Kartico člani prejemajo ravno v teh dneh. Seznam konvencij je tudi na spletni strani www.sdgz.it.

V središču Freetime od danes tudi hrana in zabava

TRST - Poleg trgovin tudi zabava in okrepčitev. V nakupovalnem središču Freetime v miljski industrijski coni pri Žavljah bodo danes ob 17.30 predali namenu nove, doslej zaprte prostore, namenjene zabavi in gostinskim lokalom. Novo območje v prvem nadstropju centra so poimenovali Food&Fun, po slovensko hrana in zabava, kjer se bo mogoče okrepčati z različnimi vrstami hrane, za vsak okus in za vsak žep. Poleg štirih gostinskih lokalov bodo odprli tudi 2500 kv. metrov velik zabavni prostor Family Park z drsalniščem, igrali za družine, prostori za zabave najmlajših in za dojenčke, z barom s 60 sedeži in posebnim prostorom za najstnike. Posebna privlačnost pa bo 400 metrov dolga krožna proga za gokart, kjer se bodo lahko v popolni varnosti pomerili vozniki vseh starosti.

Nova misija zveze zbornic Unioncamere v Srbiji

TRST - Predsednik tržaške Trgovinske zbornice in podpredsednik nacionalne zveze zbornic Antonio Paoletti bo prihodnji teden vodil trdnevno gospodarsko misijo Unioncamere v Srbiji. Misija, ki jo organizira posebno podjetje tržaške zbornice Aries, bo potekala od 1. do 3. decembra, v delegaciji pa bo 28 podjetij iz Veneta, Emilije-Romagne, Lombardije, Furlanije-Julijške krajine, Piemonta, Mark in Toskane. Gre za podjetja, ki delujejo v kmetijski panogi, v avtomobilski, na področju pakiranja in grafične, mehanike in telekomunikacijskih tehnologij. Člani delegacije bodo imeli v Beogradu pogovore z ministrom za trgovino Slobodanom Milosavljevićem, s podministrico za gospodarstvo in regionalni razvoj Jeleno Marjanović, s predsedniki srbske gospodarske zbornice Milošem Bugarinom, novosadske regionalne zbornice Dragonom Lukacem in beografske zbornice Milanom Jankovićem.

V FJK 54% novoregistriranih vozil na bencinski pogon

TRST - V naši deželi je 54 odstotkov novih vozil, ki so bila registrirana v zadnjih šestih mesecih, na bencinski pogon. Po najnovejših podatkih je FJK skupaj s Sardinijo dejela z najmanjšim deležem vozil z nizkim vplivom na okolje.

EVRO

1,4918 \$

-1,0

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

27. novembra 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	27.11.	26.11.
ameriški dolar	1,4918	1,5071
japonski jen	129,20	130,70
kitajski juan	10,1866	10,2882
ruski rubel	43,7769	43,8310
indijska rupija	69,5925	69,9970
danska krona	7,4427	7,4418
britanski funt	0,90910	0,91100
švedska krona	10,4323	10,4548
norveška krona	8,4920	8,5000
češka koruna	26,186	26,188
švicarski frank	1,5064	1,5098
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,32	269,77
poljski zlot	4,1635	4,1245
kanadski dolar	1,5992	1,5882
avstralski dolar	1,6507	1,6436
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2788	4,2785
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7090	0,7089
brazilski real	2,6010	2,6132
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,2830	2,2797
hrvaška kuna	7,3180	7,3240

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

27. novembra 2009

1 meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesecev

LIBOR (USD)	-	-	-	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	-	-	-	-
EURIBOR (EUR)	0,466	0,718	0,993	1,232

ZLATO

999,99 % za kg

25.218,66 € +336,48

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

27. novembra 2009

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	13,54	+0,67
INTEREUROPA	6,17	-1,59
KRKA	68,22	-0,50
LUKA KOPER	25,05	+0,04
MERCATOR	162,91	-0,14
PETROL	323,88	-0,54
TELEKOM SLOVENIJE	134,33	+0,21

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	54,00	-0,55
AERODROM LJUBLJANA	35,89	+3,46
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	6,60	-5,71
NOVA KRE BANKA MARIBOR	12,50	-1,81
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	25,10	-2,49
POZAVAROVALNICA SAVA	14,49	+1,83
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	209,53	+0,25
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	-	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	27,00	-

MILANSKI BORZNI TRG

27. novembra 2009

FTSE MIB: +1,29

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
<tbl_info cols



SLOVENIJA TA TEDEN

Samomori in druge ultimativne »rešitve«

VOJKO FLEGAR



Slovenski sindikati imajo očitno radi neparna leta, ko ni olimpijskih iger. Pred štirimi leti so se tako na njihov poziv v zasneženi Ljubljani množično zbrali delavci iz vse države na demonstracijah proti strukturnim reformam, ki jih je napovedala takratna desnosredinska vlada. Da so preveč neoliberalne, so protestirali sindikati – in dosegli umik najbolj bistvenih in bolečih ukrepov. Dve leti kasneje so sindikalne centrale v glavnem mestu organizirale velik shod za višje plače, udeležbo delavcev na dobičku in zmanjševanje socialnih razlik. V povorki so bili tudi nekateri ministri in takrat novoizvoljeni, a še nezaprisedeni predsednik države. Na današnjih sindikalnih demonstracijah gre v bistvu za isto, a konkretnizirano v dve zahtevi: za minimalno plačo 600 evrov neto in za umik pokojninske reforme (predvsem dviga najnižje starostne meje na 65 let).

Prva zahteva je ultimativna, kajti sindikalni voditelji delodajalcem (in posredno levosredinski vlad) grozijo s splošno stavko in zasedbo tovarn, če ne bo izpolnjena. Druga je uperjena neposredno proti vlad, ki poskuša zelo zmedeno, nedosedno in »parcialno« uveljaviti nekaj izmed strukturnih reform, ki so jih sindikati pred štirimi leti že zavrnili (tudi dvig starostne dobe je bil med njimi) in prav tako po načelu »vzemi ali pušti«. Predsednik vlade Borut Pahor je obe zahteve taeden nekako vnaprej presentljivo odločno zavrnil, zavračajo jih kajpak tudi delodajalci in – za Slovenijo precej nenavadno – s soglasjem celo ekonomisti.

V vsem tem je nekaj ironije zgodovine: levosredinska vlad si je jezo sindikatov nakopala s tem, da

pod pritiskom razmer in sredi krize posega po ukrepih, ki »ideološko« menda sodijo v repertoar konservativcev, sindikati, ki na eni strani proti tem ukrepu protestirajo, pa na drugi strani terjajo – strukturne reforme in obžalujejo leta »debelih krav«, ki da so bila v reformnem pogledu izgubljena.

Ob tem je treba vedeti, da so od septembridske spontane stavke v venjskem Gorenju, ki je šokirala Slovenijo (o njej je bilo na tem mestu takrat že govorila), sindikalni voditelji pod hudim pritiskom delavcev, še zlasti seveda svojega članstva. Brez posebnosti vseskozi narašča in ekonomisti napovedujejo, da bo tudi naslednje leto, v stekaj je šlo nekaj velikih podjetij, nekaj podobnih se ga še komaj otepa, plače so de facto zmrznjene, socialna stiska in stres vse hujša. Kar so zaposleni v Gorenju od uprave družbe dosegli s stavko, ki so jo »organizirali« brez sindikata, namreč 600 evrov najnižje plače, zdaj torej sindikalne centrale poskušajo z demonstracijami doseči za vse slovenske delavce.

Ekonomi, delodajalci in vladata so prepričani, da bi bilo ugoditi teji (in drugi) zahtevi sindikatov spričo prenike ustvarjene dodane vrednosti na zaposlenega v slovenskem gospodarstvu enako samomoru. To, samomor, pa je ta teden slovensko javnost vznemiril zaradi dveh zaporednih primerov v slovenski vojski.

Dva njena pripadnika sta si namreč vzela življenje, ena med misijo na Kosovu, drugi doma. Tragična primera seveda nista »nedolžna«, čeprav statistično gledano, zaradi niju stopnja samomorilnosti v slovenski vojski še ni bistveno višja kot v Sloveniji »sploh« (in po kateri je

država med prvimi tremi v EU), a bi ju bilo verjetno treba obravnavati »v kontekstu«. V minulih »letih obilja« (od 2006 do 2008) je stopnja samomorilnosti v Sloveniji namreč nazaovala (in na drugi strani naraščalo število novorojenčkov), zaradi krize pa bi se znal trend obrniti. Samomora v vojski bi lahko bila, ne da bi poznali ozadje vsakega izmed njih, tudi simptom nemoči posameznika, »ultimativni izhod« iz socialne ali kakšne druge »družbeno povzročene« stiske.

Kriza je namreč neusmiljeno uničila pričakovanja iz »debelih let«, da bomo prej ali slej vsi deležni vsaj koščka pogače, v nemalo primerih pa s širokim zamahom ljudi spravila še ob tisto malo, kar so imeli. »Katarzičnega učinka« pa ni bilo: nihče ni za nič odgovarjal, nasprotno, »oni tam zgoraj« se delajo (pa naj gre za »tajkunske posle«, smrti zaradi zdravniških napak ali »alkoholiziranih« prometnih nesreč, korupcijo pri javnih naročilih ali podražitve avtocest ...), kot da se ni nič zgodilo. V Sloveniji se je nezadržno razširilo »sponznanje«, da gre – ce nisi med izbranci – le še »na silo«. Ker formalne institucije preprosto – vse prevečkrat in vse preštevilne – ne de lujejo: ne v vojski, ampak družbi sploh, v podjetjih, šolstvu, kulturi, zdravstvu, novinarstvu, sodstvu ...

Kot tudi, očitno, ne deluje in lepo število let nazaj ni deloval socialni dialog. Ni novo, da so danes delavci na ljubljanskih ulicah, ampak ostrina, s katero zahtevajo, cesar jim nihče odgovoren ne more zagotoviti. Sindikate je mogoče razumeti, a je odgovornost za »zamujena leta« in nedeluoč socialni dialog tudi nihova.

PISMA UREDNIŠTVU

SSO in kriza v SSG

Gospod Stefano Ukmar je v Primorskem dnevniku z dne 26. novembra letos v pismu uredništvu med drugim zatrdiril kar nekaj stvari, na katere moram na kratko odgovoriti:

SSO – Svet slovenskih organizacij ni nikak delodajalec (še najmanj v odnosu do SSG!), ampak je le ena od dveh krovnih organizacij, katere poglavitna skrb je povezanost in vsestranska pomoč svojim 155 članicam.

V zvezi s krizo SSG (štiri meseca trdge dela je za nami!) je bilo s kriznim štabom kar nekaj se stankov, srečanj, soočenj, na katerih je bil oz. so bili prisotni tudi sindikalni predstavniki, s katerimi je imel SSO vedno zelo korekten in konstruktiven dialog.

V zvezi s ponovnim sestankom, za katerega so me zaprosile sindikalne zveze CGIL in UIL, sem tem poslal predhodno sporočilo, da je zadeva za SSO z imenovanjem dveh opolnomočenih pooblaščencev – komisarjev, v osebah dr. Andreja Berdona in Paola Marchesija, zaenkrat zaključena, ker se kot predsednik SSO ne morem in ne smem vticavati v delo, katerega sta se dva komisarja lotila.

Če g. Stefana Ukmarja skrbi »kako gledajo na vso zadevo iz Ljubljane«, ga mirne duše lahko potoloka, da je tu vse v redu in mu iskreno svetujem, naj se raje zanima za delo v tržaškem občinskem svetu, kjer je kar nekaj gorih trenutkov, ki zelo hudo prizadavajo celotno našo slovensko narodno skupnost.

*Dr. Drago Štoka,
predsednik SSO*

»Kako gleda na vso zadevo Ljubljana«

Gospod Stefano Ukmar, občinski svetnik Demokratske stranke, dne 26. novembra v pismu uredništvu pridno udriha na račun SSO. Takole trdi: »Očitno je SSO krovna organizacija le kadar je treba v gledališču imenovati etničnega poobraščenca ali kadar je treba deliti prispevke, ki prihajajo iz Slovenije po anahronističnem ključu pol-pol. Ko pa bi morala s sorodno organizacijo deliti skrb in obravnavati problematike vezane na uslužbence, takrat se druga krovna izmika svojim odgovornostim s kratkim pismcem. Začuden nad takim ravnanjem, se sprašujemo, kako gledajo na vso zadevo iz Ljubljane.«

Kako pa ravna njegova stranka in tudi sam? Stranka in osebno Stefano Ukmar izražata podporo vstopu Hrvaške v Evropsko Unijo, ne da bi pri tem kaj prida izpostavila težave (ob času »podpornih bud« še ni bil podpisani niti arbitrajni sporazum med Slovenijo in Hrvaško o spornih mejnih področjih), ki jih naša matična domovina ima s svojo južno sosedo. Očitno si Demokratska Stranka in Stefano Ukmar za naše narodnostne interese prizadevata, ko se bližajo te ali one volitve. Ko pa bi lahko v italijanski javnosti predstavila nedvomne težave, ki obstajajo med Slovenijo in Hrvaško, se takim odgovornostim izmikata. In to brez nikakršnega niti najkrajšega pisemca.

Sedaj sem pa jaz začuden nad takim ravnanjem in se sprašujem, kako gledajo na vso zadevo iz Ljubljane.

*Dimitrij Križman
(dimkrižman@gmail.com)*



Dodatek k članku

Spoštovano uredništvo Primorskega dnevnika!

Prečital sem članek, ki je bil objavljen v Primorskem dnevniku v nedeljo, 22. novembra 2009 na 11. strani pod naslovom »Tržič - Kosti pripadajo talem«.

Med drugim v članku omenjate tudi Evgena Matejka - Pemca, v zvezi s katerim pa se je prikradla pomota. Rad bi vas opozoril, da je bil Evgen Matejka - Pemc šef obveščevalnega centra 9. korpusa (in ne XI. kot piše v članku), kasneje pa je bil imenovan za komandanta 31. divizije 9. korpusa, ki je 1. maja 1945 osvobodila Tržič in Gorico. Evgen Matejka - Pemc je bil nato proglašen za narodnega heroja.

Omenjene podatke lahko preverite v knjigi Stanka Petelina »Gradnikova brigada«.

Pa še to. Primorska je imela svoj deveti korpus, Slovenija pa sedmega (VII.). Drugih korpusov pri nas ni bilo. Ta pojasnila sem zapisal zato, ker Evgen Matejka - Pemc to zares zaslubi. Zato vas tudi prosim, da to pojasnilo objavite kot dodatek k vašemu članku.

Hvala vam in lep pozdrav.
*Alojz Brščik
(bivši borec Gradnikove brigade),
Trst*

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Branje in računanje

Glede na to, da se pri Skladu mitja že dolgo let s pomočjo pri domaćih nalagah in šolskemu delu in v okviru tega dela, opažamo vrsto ovir, ki otrokom povzročajo težave. Zatone bo nič narobe, če se še enkrat pomudimo pri učnih težavah, tistih, ki jim dodajamo pridevnik specifične, čeprav smo nekaj o njih pisali že ob koncu prejšnjega šolskega leta.

Specifične učne težave spadajo v posebno skupino, ki združuje motnje na območju specifičnih otrokovih sposobnosti. Otrok je na splošno težko učljiv, uporaba jezikov mu ne gre od rok, težko se govorno izraža, posebne težave ima pri branju in pisaju in težko dojemoma osnovne logično-matematične pojme. Tudi tehniku računanja mu ne gre od rok in je motorično nespreten. Velikokrat take otroke na kratko označijo za leme, dejansko pa imajo lahko npr. disleksijo (legastenijo). Tudi nekateri zelo znane osebnosti so izkusile tako nepravično obsodbo (npr. Edison, Einstein, Picasso in Tom Cruise).

Motnje pisana in branja so pri različnih jezikih različno izrazite. Jezične izvedenici za disleksično razvrščajo po težavnosti. Na lestvici zahtevnosti sta na najvišji stopnji angleščina in francoščina, ki se ne pišeta tako, kakor se govorita. Kjer pišejo besede tako, kakor jih izgovarjajo, so motnje zaradi disleksične manjše. Slovenščina se po zahtevnosti uvršča precej visoko na tej lestvici, saj se nekateri besede drugače izgovarjajo kot se pišejo.

Poleg težav z branjem in logičnim razmišljanjem so pri dislektičnem otroku opazne še druge: šibka pozornost, nezmožnost koncen-



obrazba temelji na branju, pisanju in analitičnem zaznavanju.

Brž ko obstaja sum, da ima otrok disleksično, je pomembno in priporočljivo poiskati pomoč strokovnjaka. Specialni pedagog bo namreč otroku, njegovim staršem in učiteljem najbolje pokazal, kako omiliti motnje zaradi te vrste učne težave. Včasih si starši predstavljajo, da bo več učenja, več branja, več računanja otroku pomagalo do boljšega uspeha, vendar ni tako. Še več, tak način težave lahko še poveča. Potrebne so torej posebne učne metode. Vsekakor pa velja osnovno pravilo, da je najbolje poiskati čim prej strokovno pomoč. Ponekod državna zakonodaja že predvideva za dislektike v šolah prilagoditev učnega procesa. Ta namreč ne zmanjša količine predobljenega znanja, pač pa dislektikom omogoči, da znanje pridobijajo (na drugačen način) in so sposobni, kot vsi ostali otroci, to znanje tudi pokazati. Jasno je, da nenehni šolski neuspehi disleksične in z njim povezanih težav ne ublažijo, pač pa posledice poslabšajo, zato je pomembno, da otrok dobro spozna, kako mu drugačne metode učenja omogočajo pridobivanje znanja, katerim je zmanjšanje učne težave.

V nekaterih trenutkih se nam lahko zazdi, da dislektični otrok svojo »ustvarjalnost« uporablja za izrabljanie ali zlorabo svoje specifične učne težave. Tako mu morec njegovo odstopanje služi za to, da ga na ven še povečuje, išče sočutje in se posledeni ter ne dokonča niti tistih nalog, katerim bi bil kos. Ko ga sreča pamet in se zave, da njegova težava ne sme biti vzrok za neznanje, ker je to le njemu v škodo, je včasih prepozna. Pogosto pa je treba tudi učitelje prepričevati, da so otrokove težave resnične in ne išče le potuhe. Situacija je zelo delikatna, saj se prav lahko zgodi, da občutek, da ga imajo za lenega, otroka zaustavi pri učnih dejavnostih, ker ga očitki motijo in ga ovirajo pri gradnji pozitivne samopodobe. Tako se enostavno otrok odpove vsakemu naporu, da bi v učenje zastavil še kaj svojega. Večje znanje o disleksični bi bilo v veliko pomoč tudi staršem in učiteljem. Učitelje bi bilo mogoče bolje usposobiti za delo z dislektičnimi tudi tako, da bi bilo znano o disleksični vključeno v redni učiteljski izobraževalni sistem, ne le kot gola definicija specifične motnje, pač pa tudi kot poglobljen opis vzrokov in težav ter potrebnega specifičnega dela pri učenju.

Da je problematika z disleksično občutenja in razširjenega nam da sluti, že podatek, da je že pred 22 leti nastalo evropsko združenje za disleksično, ki združuje nad 40 organizacij in 27 držav. V Italiji je dejavno italijansko združenje za disleksično (www.aiditalia.org), v Sloveniji pa društvo BRAVO za pomoč otrokom in mladostnikom s specifičnimi učnimi težavami pri Svetovalnem centru v Ljubljani (www.drustvo-bravo.si). Dislektični otrok pa je vsekakor (še bolj) potreben primerno doziranega ljubečega pristopa in neodstopanja od zahtevnosti. Vsega mu ne smemo spregledati, obenem pa mora čutiti, da mu starši in učitelji storimo ob strani in smo mu pripravljeni pomagati, da se bo lahko samostojno navzel sebi primernih učnih postopkov. Sprotni boljši učni uspehi bodo za tem naredili svoje v prav in pozitivno smer. (jec)



POLITIKA - Predsednik republike zaskrbljen po četrtkovem Berlusconijevem nastopu

Napolitano: Konec sporu med politiko in sodstvom!

Pozitivni politični odzivi - Sodniki: Nočemo vojne, a ne moremo sprejemati napadov

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je zaskrbljen zaradi zaostritve spora med premierom Silviom Berlusconijem in sodstvom. Še zlasti ga je prizadel četrtkov nastop Berlusconija, ki je na seji predsedstva svoje stranke Ljudstvo svobode ponovno napadel del sodstva, češ da hoče vreči vlado, in dodal, da na tak način potisca državo »na rob državljanke vojne«.

Zato je Napolitano včeraj ob koncu nekega sprejema na Kvirinalu nepricakovano sklical tiskovno konferenco, na kateri je pozval vse strani, naj ne dramatizirajo polemik. In to ne le razne politične opcije, ampak tudi in predvsem institucije. Predsednik je v tem sklopu poudaril, da »nič ne more vreči vlado, ki uživa podporo večine v parlamentu in ki sloni na enotnosti koalicije, kateri so državljanji zaupali potrebno podporo za vladanje«. »Nujno je,« je nadaljeval državni poglavar, »da se vse strani samovladajo, kadar dajejo javne izjave, in da se sodne oblasti strogo držijo svojih nalog. Parlament pa je poklican, da v tvenjšem vzdružju obravnava predloge reforme za vzpostavitev boljšega ravnovesja med politiko in pravosodjem,« je zaključil.

Napolitanove besede so pozdravili predstavniki vseh političnih strani, čeprav vsak s svo-

jimi pripombami in komentarji. »To so modre besede,« je dejal predsednik senata Renato Schifani. Istega mnenja je bil predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini, ki pa je poddaril, da je treba Napolitanovo sporočilo sprejeti v celoti. Pravosodni minister Angelino Alfano je menil, da gre za »modre in primerne besede«, vodja Severne lige Umberto Bossi pa je priznal, da bi se morali vti umiriti.

Oglasil se je tudi predsednik sindikata sodnikov in javnih tožilcev ANM Luca Palamara. »Z nikomer nismo v vojni, toda ne sprejemamo napadov,« je dejal. Njegovo stališče je podkrepil voditelj Italije vrednot Antonio Di Pietro, ki je menil, da sodniki ne smejo molčati, če parlament sprejema »kriminogene« ukrepe, kakršen je zaksinski predlog za »skrajšanje procesov«. »To je kot da bi kirurgom jemali kirurški nož,« je pojasnil.

Voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je v besedah predsednika republike razbral predvsem poziv k proravnemu soočenju v parlamentu, ki je osrednji organ italijanske demokracije, podpredsednica stranke Rosy Bindi pa je menila, da Napolitano poziva k večji razsodnosti predvsem tiste, ki sodstvo obožujejo prevratništva in govore o nevarnosti državljanke vojne.

Predsednik republike Giorgio Napolitano



ANSA

POLITIKA
Hard video z Mussolinijevi in Fiorejem?

RIM - Po nedavni aferi, ki je prizadela predsednika Dežela Lazio Piera Marazza, je italijansko politično sceno včeraj obogatilo novo poglavje o domnevnih hard videoposnetkih, na katerih so protagonisti politiki. Kot je poročal dnevnik Berlusconijeve družine Il Giornale, naj bi tokrat »krožil« po Italiji oz. redakcijah italijanskih medijev vroč video, na katerem nastopata Alessandra Mussolini in vodja skrajno desničarskega gibanja Forza Nuova Roberto Fiore. Dnevnik je vest povzel s spletnega neodvisnega networka Indy-media. Nekateri že vidijo v tem nov poskus izsiljevanja v luči prihodnjih deželnih volitev, drugi pa spreteti način za brezplačno politično reklamo (Fiore bo kandidat za predsednika Lacijske). »Ne vem, ali biti besna ali smejeti se,« je povedala Mussolini, ki vsebine videa oziroma vesti o njegovem obstoju vsekakor ni zanikal. »To je smešna izmišljotina,« je po drugi strani ocenil Fiore, ki je tudi zanikal vest, da bi bili sedeži Forze nuove opremljeni z nadzornimi videokamerami.

SODSTVO - Pojavlja se možnost, da bi ga obtožili sodelovanja z mafijo

Prihodnji petek v Milanu proces proti Berlusconiju, a premiera ne bo

RIM - Sodišče v Milanu je sklenilo, da se bo sojenje proti premieru Silviju Berlusconiju zaradi korupcije nadaljevalo 4. decembra. Sklep izhaja iz odločitve ustavnega sodišča, s katero je to v začetku oktobra razveljavilo zakon, ki je predsedniku vlade in še trem najvišjim politikom v državi zagotovljal imuniteto pred kazenskim pregonom v času mandata. Z oktobrsko odločitvijo ustavnega sodišča, da je zakon protiustaven, so postopki proti premieru znova steklki.

Berlusconi je obtožen, da je britanskemu odvetniku Davidu Millsu plačal 380.000 evrov v zameno za lažno pričanje na dveh procesih v devedesetih letih prejšnjega stoletja. Mills, sojenje proti kateremu je potekalo ločeno, je bil februarja v omenjenem primeru že obsojen na štiri leta in pol zaporne kazni, kar je priznano sodišče potem potrdilo.

Berlusconijev odvetnik Niccolo Ghezzi je v odzivu na včerajšnjo odločitev sodišča že dejal, da se premier za prihodnji petek predvidene obravnave ne bo mogel udeležiti, saj na ta dan že poteka seja vlade.

Postopek proti Berlusconiju v primeru Mills je bil ustavljen leta 2008, ko je desnosredinska vlada sprejela zakon, ki je Berlusconiju in še trem najvišjim politikom v državi zagotovljal imuniteto pred kazenskim pregonom v času mandata. Z oktobrsko odločitvijo ustavnega sodišča, da je zakon protiustaven, so postopki proti premieru znova steklki.

Poleg omenjenega sojenja se bo predvidoma 18. januarja proti Berlusconiju nadaljevalo tudi sojenje zaradi suma davčne goljufije in poneverbe pri nakupu pravic za predvajanje ameriških filmov s strani Berlusconijeve televizijske mreže Mediaset v 90. letih minulega stoletja.

Berlusconi je že večkrat zanikal kakrnekoli prestopke in trdi, da je žrtev političnega maščevanja, ki ga vodijo »rdeči« sodniki in tožilci. Slednje je z ostro kritiko znova napadel v četrtek na srečanju vodstva svoje stranke Ljudstvo svobode.

Berlusconi je posvaril pred sodniki, ki so pod političnim vplivom in želijo spodnisti vlado. Del sodnikov je ubral prevratniško pot, ki bi lahko državo pripeljala na rob »državljanke vojne«, je četrtkove besede Berlusconija povzel eden izmed udeležence srečanja.

Sicer pa se Berlusconi na četrtkovi seji ni nanašal le na milanske sodnike. Izrecno je omenil tudi možnost, da ga bodo v bodoče tožili zaradi sodelovanja z mafijo in še hujših stvari. V zadnjih časih namreč več mafijskih sksesancev trdi, da naj bi Berlusconi s svojim sodelavcem Marcello Dell'Utrijem na začetku 90. let prejšnjega stoletja mafiji celo naročil, naj sproži val atentativ, do katerih je dejansko prišlo v Rimu, Firencah, Milatu in drugod. To naj bi mu olajšalo vzpon na oblast, od česar naj bi potem imela korist tudi mafija, še zlasti mafijci v strogem zaporu. Ker pa Berlusconi oblube ni držal, naj bi se mu zaprti mafijci zdaj maščevali.

DELO IN SOCIALA - Predlog Severne lige

Omejiti dopolnilno blagajno za tujce

MILAN - Delavci, ki niso italijanski državljan oz. državljanici Evropske unije in ki izgubijo zaposlitev, naj imajo v letu 2010 pravico le do šestih mesecev koriščenja dopolnilne blagajne. To predlaga Severna liga, katere poslanec Maurizio Fugatti je s tem v zvezi z komisijo za proračun poslanske zbornice vložil popravek k finančnemu zakonu za prihodnje leto. Za Fugattija je treba najprej poskrbeti za Italijane, saj so sredstva omejena in če bi se gospodarska kriza nadaljevala, bi lahko prišlo do trenj med italijanskimi in tujimi brezposelnimi, ki bi se skupaj znašli na cesti, kot se že dogaja na italijanskem severu: »Zato moramo zaščititi najprej Italijane. Če dela ni, bo tu ostal tisti, ki delo ima oz. tisti, ki ima do-

polnilno blagajno, v nasprotju s primeru pa se vrne domov. Javnopravninske raziskave nam kažejo, da se je veliko tujcev odločilo za vrnitev,« je dejal Fugatti.

Na odzive ni bilo treba dolgo čakati, saj se je takoj oglasila načelnica poslancev Demokratske stranke v komisiji za proračun Seesa Amici, ki je popravek Severne lige označila za »očitno protustavne« in izrazila prepričanje, da ga predsedstvo poslanske zbornice ne bo sprejelo. Amicijeva je Severni ligi tudi očitala, da izrablja hud socialni problem brezposelnosti za predlaganje neomikanih in rasističnih določil. Zvezni tajnik sindikata Cgil Fulvio Fammoni pa je pobudo označil za ksenofobno in »pravčato juridično neumnost« ter za »očitno ščuvanje k delu na črno.«

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Začetek Berlusconijevega zatona in Finijevo nasledstvo, v medijih pa tudi dopisi o Eniju, Googlu in čokoladi

SERGIJ PREMRU

Fini pripravlja »l'après-Berlusconi«, to se pravi nasledstvo, je naslov švicarskega *Le Temps*, ki se sprašuje, če se res v okviru italijanske desnice pripravlja zarota. Že dalj časa se mnogožijo kritike predsednika poslanske zbornice Finija na račun politike predsednika vlade Berlusconija. 57-letni Fini je očitno razumel, da bo z zatomon »berlusconizma« kmalu napočil njegov trenutek. Preden bo uresničil svoje ambicije, pa bo moral premostiti marsikatero oviro, tudi znotraj lastne stranke, meni frankofonski dnevnik iz Ženeve.

Od dveh najpomembnejših španskih dnevnikov, *El País* in *El Mundo*, je slednji bolj konservativno usmerjen. V dopisih iz Italije pa je zelo kritičen delo sposej. Tokrat posveča pozornost vladnemu zakonskemu predlogu, po katerem naj bi procesi trajali največ 6 let za vse tri stopnje oz. po dve leti za vsako. V nekaterih sodnih okrožjih bi rako zastarala oz. bila izbrisana polovica procesov, ki jih trenutno vodijo, piše madridski časopis na

podlagi izračunov italijanskega združenja sodnikov. Pravosodni minister sicer zagotavlja, da jih bo izbrisanih en sam odstotek. Če gre torej za en sam odstotek, potem kakšen smisel ima taka reforma, pravi Di Pietro, ki ga navaja *El Mundo*.

O Berlusconiju še dva avstrijska dnevnika, *Salzburger Nachrichten* ugotovlja, da od kar je na začetku prejšnjega meseca ustavno sodišče zavrnilo zakon, ki bi Berlusconiju zagotavljalo imuniteto, premier zasleduje s pravo obsedenostjo en sam cilj: kako se končno znebiti sodnih postopkov. Premier se v ta namen poslužuje vseh sredstev in ga niti preveč ne briča, ko brezobzirno daje vtis, da zahteva, ker je, z razliko od sodnikov, izvoljen od ljudstva, posebne zakone, ki so njemu v korist, piše salzburški časopis.

Der Standard pa ugotavlja, da sodniki in procesi, zadržanje nekaterih poslancev njegove stranke in celo film o njegovem spolnem življenu, spravlja Berlusconija ob dobro voljo. V senatu razpravljajo o 19. zakonskem predlogu, ki

naj zavaruje premiera pred sodnimi postopki, čeprav bi s tem zapadlo tudi veliko drugih procesov. Skesanec ga obtožuje stikov z mafijci, ministra Tremonti in Brunetta se kregata, Fini je bolj prijubljen kot sam premier, vlada se v parlamentu mora zatekati k zaupnicam, napoveduje težave s kandidatom na deželnih volitvah v Kampanji. Pa tudi znamenita escort – to je prostitutka – D'Addario objavljajo knjigo z vsebino, ki želi premiera, morda pa bodo celo posneli film o premierovih vročih nočeh.

Novo rimske cesarstvo, piše *The Economist* glede italijanske naftne družbe Eni. Italijanski velikan, ki rase, medtem ko drugi hujšajo, je prevzel črpališča v Ugandi, napovedal je odkritje plinskih nahajališč na dnu morja pred Venezuelo in deluje na komaj odkritem nahajališču v Kaspijskem morju. Leta 2012 bo Eni črpal dnevno 2,1 milijona sodov naftne, lani pa jih je 1,8 milijona. Poleg uspehov pa londonski gospodarski tečnik omenja tudi nekaj problemov: v Kazahstanu beležijo

zastoj, zadolženost je visoka, dividende so se znižale, večajo se pritiski, da bi ločili delovanje na naftnem področju od plinskega, kot tudi pridobivanje plina od distribucijske mreže. Verjetno ne bo prišlo do večjih sprememb: država je lastnik 30 odst. delnic in ne kaže namena, da bi kar koli spreminja.

V devetčlanskem upravnem svetu je imenovala šest predstavnikov, od katerih so trije vezani na Berlusconijev imperij, četrta pa je vrst Severne lige. Sam poverjeni upravitelj Scaroni je delničar Berlusconijevega Milana, poroča *Economist*.

Milansko tožilstvo je zahtevalo zaporno kazen za šest voditeljev družbe Googlit Italia, piše *The New York Times*, ki jim grozi od 6 do 12 mesecev zapora. Obtoženi so sodelovanja pri obrekovanju in kršenju pravice do osebne privacy, morebitna odsodba bi lahko privedla do pomembnih sprememb odnosa do interneta delovanja Googla v Italiji in celo po vsej Evropi. Zaradi nemarnosti naj bi namreč omogočili, da so na spletnih stra-

neh naložili filmski posnetek, na katerem je bilo videti, kako so v razredu nadlegovali in mučili prizadetega sošolca. Google se zagovarja, da so posnetek odstranili, čim so jih obvestili o prisotnosti neprimernega materiala, tožilstvo pa trdi, da so bili seznanjeni z vsebino kar precej časa, preden so ga spravili iz obtožka.

Za konec pa še nekaj sladkega. Bo italijanski Ferrero ugriznil angleškega Cadburyja? Se gospa Valeria strinja? Vprašanji postavlja *Le Monde* v dopisu o razvoju italijanskega proizvajalca čokoladnih proizvodov. Od leta 1949, ko je prevzel vodstvo družinskega podjetja, se za strateške sklepe danes 85-letni Michele Ferrero redno naslanja na mnenje Valerie, izmišljene povprečne potrošnice. Valerie je »odobrila« vrsto uspešnih proizvodov, kot so Mon Chéri, Nutella in Kinder. Sedaj pa turško podjetje preverja nakup angleške živilske industrije Cadbury, kar bi privedlo do pomembnih sprememb v uveljavljenem a doslej tradicionalnem italijanskem podjetju, piše pariški popoldnevnik.





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Sobota, 28. novembra 2009

7

POKRAJINA - Predstavili 18 čezmejnih projektov v okviru evropskega programa 2007-2013

Dobra volja (politična) je najbolja ...

Med strateškimi glavnimi projekti Kras-Carso in Sigma2 - Odločitev o financiranju pred koncem leta

Pokrajinska uprava je včeraj predstavila skupno 18 projektov čezmejnega sodelovanja, ki so jih skupaj s partnerji vložili v okvir dveh evropskih razpisov za čezmejne projekte evropskega programa sodelovanja 2007-2013. Od teh je bilo deset »strateških« in njihova vrednost presega poldružni milijon evrov, medtem ko sodi ostalih osem v t.i. standard tipologijo, ki jemlje v poštov projektne »vredne« od 150 tisoč do 1,5 milijona evrov. Vseh 10 strateških projektov je že prestalo prvo selekcijo (skupno je bilo vloženih 86 projektov) in so zdaj vsi vključeni na seznam zadnjih 41 projektov, o katerih naj bi se pristojni tehnični sekretariat izrekel še pred koncem leta. Tako bo v bistvu znano, kateri projekti bodo dobili finančna sredstva in kateri ne.

Za oba razpisa je na razpolago skupno 101.176.470 evrov, je na včerajnji predstavitveni tiskovni konferenci povedal podpredsednik in pristojni pokrajinski odbornik Walter Godina, ki se je povzalno izrekel o pristojnem pokrajinskem uradu. Tega je ustanovila zdajšnja pokrajinska uprava ob začetku mandata (in sad opravljenega dela so predstavili prav včeraj), saj - kot je poudaril Godina - tak urad prej sploh ni obstajal. Pa čeprav je med prejšnjo pokrajinsko upravo Slovenija postala članica Evropske unije (in to se je tudi vedelo že leta prej). O vstopu Slovenije v EU se je mnogo govorilo, toda poglavito je izkorisčati priložnosti, ki jih ponuja EU, pravi Godina. Temeljno je v bistvu uspešno lobiranje v iskanju skupnih interesov, kar se v primeru omenjenih projektov odraža v prizadevanju za razvoj in konkurenčnost ozemlja.

Dobra volja, predvsem politična, je skratka najbolja. Pri projektih sodelujejo partnerji z dveh velikih območij, in sicer Slovenija na eni strani ter deželi FJK in Veneto in nekatere pokrajine dežele Emilija-Romagna (predvsem Ferrara in Ravenna) na drugi. Pokrajina Trst je lider pri treh standardnih projektih in partner pri ostalih. Pri dveh pomembnih strateških projektih Kras-Carso in Sigma2, katerih nosilci sta Občina Sežana oz. Univerza na Primorskem, pa je Pokrajina Trst tudi koordinator vseh italijanskih partnerjev. Naj omenimo, da se je pokrajinska uprava za izdelavo mnogih projektov obrnila na podjetje Euroservis, ki si je uveljavilo na ustrezem razpisu.

Čezmejne projekte je predstavil pokrajinski podpredsednik in pristojni pokrajinski odbornik Walter Godina

KROMA



Namen domala vseh projektov je ovrednotenje in razvoj ozemlja s pomočjo ukrepov na več področjih, od kmetijstva do prostorskoga načrtovanja, izboljšanja prometnic in čezmejnih povezav, socialnih politik, delovnih politik, kulture, okolja in socialnega zadružništva. Med strateškimi sta, kot rečeno, Kras-Carso in Sigma2. Namen prvega je med drugim razvoj Krasa na obeh straneh meje na osnovi skupnih čezmejnih strategij. Pri tem sodelujejo vse občine tržaške pokrajine, večina občin na slovenskem Krasu in Pokrajina Gorica, projekt pa predvideva še zlasti strukturne posege, je poudaril Godina. Drugi je nadaljevanje projekta Sigma in je njegov prvenstveni namen zaščita bioraznolosti na čezmejnem območju in med drugim ustanovitev središča za sredozemske kulture s sedežem v Izoli. Pokrajinska uprava je nenazadnje še prijavil tri standard projekte na kulturnem področju (projekt DICE), na področju okolja in promocije ozemlja in predvsem Deželnega naravnega rezervata doline Glinščice (Green link) ter za spodbujanje izmenjave delovnih izkušenj na čezmejnem območju (projekt Giplis).

A.G.

UPLINJEVALNIK - Poziv Gabrovca (SSk) po izsledkih izvedencev

Tondo naj ustavi postopek

Dokumentacija vsebuje makroskopske napake - Italija vrednot o politični volji, ki ji ni mar za varnost občanov

»Predsednik dežele FJK Renzo Tondo naj takoj ustavi postopek za izgradnjo novega plinskega terminala v Tržaškem zalivu; to velja še toliko bolj po zadnjih ugotovitvah in izsledkih slovensko-italijanskega tehničnega omizja.« Tako se glasi poziv deželnega svetnika Slovenske skupnosti Igorja Gabrovca predsedniku dežele Tonda, potem ko je pred dnevi na problematiko opozoril s svetniškim vprašanjem, na katerega je odgovoril odbornik za okolje Elio De Anna, ki je, piše v Gabrovčevem sporočilu za javnost, najprej dejansko potrdil hude pomanjkljivosti in nepravilnosti, ki jih vsebuje dokumentacija družbe Gas Natural, pozneje pa je delno spremenil stališče, »morda pa navodilu iz rimskih soban,« navaja Gabrovec, ki dodaja, da vse to potrjuje nasprotovanje Slovenije terminalu ter da je tudi več kot zadosten razlog, da se vsi, ki imajo nalogi odločati, resno zamislijo.

Gabrovec meni, da bi bil uplinjevalnik na tem območju prava grožnja za celotno mesto Trst in njeno okolico, škodil bi delikatemu in že močno načetemu morskemu ekosistemu Tržaškega záliva ter ne bi koristil pristaniškim in turističnim namembnostim, zato poziva Tonda, naj bo »glasnik interesov Trža-

čanov« in naj spodbudi ministrstvo za okolje k zaustaviti načrtu.

V zvezi z vprašanjem uplinjevalnika sta se oglašila tudi deželnini in pokrajinski koordinator Italije vrednot Paolo Bassi in Mario Marin, za katera je jasno, da obstaja politična volja, ki ji ni mar za varnost občanov in za pristaniško dejavnost. Stranka bo v italijanskem in evropskem parlamentu ter v deželnem svetu FJK zahtevala odgovore glede dokumentacije, preverila pa bo še, ali pri vsem tem gre tudi za kaznivo dejanie. Obenem upa, da Deželno upravno sodišče FJK, ki je prejelo že več prizivov proti uplinjevalniku, ne bo zamrznilo postopka, saj bi po mnenju Italije vrednot s tem dal novo možnost »tistim, ki so s predložitvijo očitno ponarejenih dokumentov gotovo izbrisali v slabih veri.«

ZGONIŠKI OBČINSKI SVET - Skupščina odobrila obnovitev konvencije z repentabrsko občino

Zgonik: desnici ni po godu urad za ozemlje

Svetnik Zigante nasprotoval obnovi konvencije - Župan Sardoč ga je podučil, zakaj je urad za razvoj kraškega ozemlja potreben

Desnici v zgoniški občini ni po godu urad za razvoj kraškega ozemlja, ki deluje v sodelovanju z repentabrsko občino. To je prišlo na dan med zadnjo občinsko sejo.

Občinska uprava župana Mirka Sardoča je predlagala obnovitev konvencije med obema občinama za upravljanje urada. Ta zapade konec leta, uprava je predlagala naj bi jo obnovili za nadaljnja tri leta.

Predlog je naletel na nasprotovanje svetniku Pola za Zgonik Denisa Ziganteja. Ta je nagnil, da bi bilo treba v okviru varčevalnih ukrepov ukiniti urad za razvoj kraškega ozemlja. Dejal je, da ne pozna pristojnosti tega urada in niti doseženih rezultatov. Zato bi bilo treba počakati z obnovno konvencije in pred soditi, ali je urad sploh potreben, ali ne.

Zupan Sardoč je »obžaloval, ker svetnik Zigante ne vidi potrebe in razvojne možnosti, ki jih za kraško območje lahko nudi urad.« Za tem mu je postregel z nekaterimi zgovernimi podatki. Urad za razvoj kraškega ozemlja se je v preteklih treh letih ukvarjal in dejansko upravljal evropske projekte Spoznaj Kras (vreden 880 tisoč evrov), Kraški okraj (vreden 120 tisoč evrov) in Ogenj brez meja (20 tisoč evrov), sedaj pa ima »na zalogi« še dva projekta, in sicer Kraški okraj 2 in Marmor v skupni

vrednosti poldrugega milijona evrov. Pri vseh teh projektih so sodelovale številne občine s tostran in onstran meje, pa tudi znanstvene institucije, kot je na primer univerza v Padovi. »Težko je priti do rezultatov, če nimaš osnovne podlage, znanja. To ni mogoče doseči samo po politični poti,« je Ziganteja podučil kraški župan. Za Sardoča in njegovo upravo predstavlja kraško območje priložnost za naravni, gospodarski in turistični razvoj, ki jo je treba izkoristiti. Prav zato so potrebni ljudje in strukture, ki se na to spoznajo. Urad, ki ima domicil na zgoniški občini pa je s svojim znanjem na razpolago tudi drugim bližnjim občinam, kot so devinsko-nabrežinska, dolinska in miljska.

Zigante je razumel, da naj bi bil urad »izvedenec za evropsko zakonodajo,« ki naj bi se »znašel v njenih meandrih, kar je hvalevredno.« Vztrajal pa je, da bi lahko podobno dosegli z zunanjimi sodelavci, ki naj bi se lotili »posameznih argumentov.« Ob koncu je izjavil, da ga župan »ni prepričal.«

Sardoč mu je pojasnil, da se urad ne ukvarja izključno z evropskimi projekti. Soprijemlj se z omejitvenimi ukrepi evropsko zaščitenih območij ter se v tej zvezi sooča z deželnimi upravitelji. Med drugim sodeluje pri deželnem omizju

za pripravo upravnih načrtov zaščitenih območij. Gre torej za strukturo in izvedenco, ki predstavlja za kraško ozemlje bogastvo in je v prid celotni skupnosti.

Ziganteju tudi to dopolnilo ni zadostovalo. Na glasovanju se je izrekel proti obnovitvi konvencije. Vsi ostali svetniki večine in opozicije so glasovali za.

Občinski svet je nadalje odobril rebalans proračuna za leto 2009. Ta med drugim predvidela 10 tisoč evrov za financiranje stroškov izrednega vzdrževanja občinskih nepremičnin, povečanje sredstev Irap za 2 tisoč evrov, povečanja sredstev za odopravo posebnih odpadkov za 8.500 evrov in za vzdrževanje javne razsvetljave za 7 tisoč evrov. Skupek 17.500 evrov višjih izdatkov bo občina uravnovesila z zmanjšanjem sledenih izdatkov: nakup dobrin za splošne službe (tisoč evrov), čiščenje županstva (1.300 evrov), informatizacija (2.700 evrov), zunanjaja sodelovanja (2.700 evrov), nakup dobrin za demografsko službo (1.200 evrov), koncesionar davčne službe



MIRKO SARDÖC

(2.500 evrov), zaposlitev izrednega osebja (6.500 evrov). Občinska skupščina je nato soglasno odobrila smernice za upravljanje poslopja pokrajinskega centra za ovrednotenje kmetijsko-živilskih proizvodov, znanega z imenom vinoteka. Konvencija za upravljanje objekta zapade koncem leta. Občinska uprava je predlagala, naj poslopje še naprej upravlja zunanjji upravitelj, ki naj bi ga določili z javnim natečajem. Ob tem so bile zastavljene smernice. Upravitelj mora obvezno razstavljati vsa vina z zaščitenim porekлом Tržaške pokrajine; nadalje mora posvečati posebno pozornost promociji ostalih tipičnih prehranbenih izdelkov (olje, sir, med ...); dvorana v prvem nadstropju in prireditveni dvorišče pa mora biti za največ 12 dni letno na razpolago prireditvam, ki jih organizira in podpira občina.

Občinski svetnik Slovenske skupnosti Dimitri Žbogar je poudaril, da mora ostati center v lasti občine, važno pa je, da je struktura odprtta. Smernice so bile odobrene soglasno.

M.K.

50 milijonov za Katinaro

Tržaški deželni svetniki Ljudstva svobode Bucca, Camber, Marini in Tononi so izjavili, da bo deželna vlada v finančnem zakonu namenila 50 milijonov evrov za obnovo bolnišnice na Katinaru. Po mnenju deželnega svetnika DS Sergia Lupierija je FJK zapostavila Katinaro, ki bo morala za denar počakati na leto 2011, v prid Pordenonu.

DS o skrajšanju procesov

Tržaški krožki DS bodo danes delili informativno gradivo o zakonskem predlogu za skrajšanje procesov, ki ga vladava komaj vložila v parlamentu. Člani krožkov bodo na krizišču med Ul. dane in Ul. S. Nicolò od 16. do 19. ure.

Dipiazza: Uplinjevalnik izredna priložnost za Trst

»Plinski terminal, ki ga namerava zgraditi podjetje Gas Natural v Žalviji, je za mesto izredna priložnost.« To je izjavil včeraj župan Roberto Dipiazza in poudaril, da Italija in Trst te priložnosti ne smeta izgubiti. Spomnil je tudi, da imajo v Franciji mnogo nuklear, »medtem ko v Trstu vselej zavračamo vse.« Podtajnik pri ministru za okolje Roberto Menia pa je opozoril, da ministrski ocena vsebuje tudi vrsto predpisov, brez upoštevanja katerih ni mogoče graditi uplinjevalnika, vsekakor ima tudi sam ves interes zahtevati pojasnila, ki jih je pripravljen tudi javno nuditi.



OBČINA TRST - Kljub razhajanju v desnosredinski večini

Občinski svet: desanta na Dipiazzovo upravo ni bilo

Sasco (UDC) sinoči osamljen - Župan Dipiazza: »Dajte mi nezaupnico, in odiDEM!«

Tresel se je Sasco, rodil se je ... nič! Tak je bil pregovorni razplet sinočne seje tržaškega občinskega sveta.

Na predvečer seje, na kateri bi moralni odobriti rebalans proračuna, je občinski svetnik sredinske UDC Roberto Sasco »opozoril« desnosredinsko večino, da zadnje mesece »sopih«, in namignil, da bi bili brez resnega sočenja »priča velikim političnim težavam,« kar naj bi vodilo k predčasnim volitvam.

Sinočna seja je bila prvi preizkusi kamen Sascovih namer. Desnosredinska večina se je že pri izvolitvi treh občinskih revizorjev razcepila. Forza Italia in Nacionalno zaveznštvo sta (ob podpori Dipiazzove liste) izvilita svoja predstavnika Maria Giamporcara in Micheleja Nastija, opozicija je enotno podprla Ave Chinetti. Svetnika Severne lige sta glasovala za Giuseppeja Rig hija, Sasco Maurizia Lavagninija, ki pa nista prodrla.

Med razpravo o rebalansu je Sasco zanemaril tehnično plat odloka in se osredotočil na političnega. Ocenil je, da zadnje tri mesece občinska uprava tava, saj se je število pomembnih odobrenih ukrepov od septembra dalje znižalo. Izjavil je sicer, da se UDC zavzema za »upravno stabilnost«, za kar pa je potrebno soočenje v večini, pri katerem naj bi bile soudeležene vse koali cijske sile. Kljub tem pomislekom je na javil podporo finančnemu dokumentu.

Odgovoril mu je sam župan Dipiazza. »Če me boš ti poslal domov, se ti bom zahvalil. V županskem delu sem užival, dobro sem se imel, čeprav mi je svetnik Ukmar vsak dan telefoniral že ob pol osmih zjutraj. Ampak, ne grozite mi. Zahtevajte nezaupnico in me pošljite domov,« je odkrito izzval tiste, ki mu strižijo po večini.

Svetnik Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič se je strinjal s Sascovo oceno o zmanjšanem delovanju mestne uprave in pozval župana, naj pač izpusti iz rok enega od dveh zelo zahtevnih resorjev (javna dela ali urbanistiko).

Rebalans proračuna, ki ga je predložil odbornik za finance Giovanni Battista Ravidà, je bil odobren z 22 glasovi svetnikov desnosredinske večine. Proti je glasovalo 12 svetnikov levosredinske opozicije, štirje svetniki - Minisini (mešana skupina), Pellarini, Frömel in Porro (tako imenovani Bandelijevi privrženci) pa so se vzdržali.

M.K.

ULICA ECONOMO - Karabinjerji zaprli nočni lokal Punto G

Plesalke ... in še marsikaj

Upravitelji ponujali strankam spolne odnose z dekleti - Sedem ljudi osumljenih spodbujanja in izkorisčanja prostitucije



Poklic brhkih deklet, ki so v nočnem klubu Punto G (v Ulici Economo 12/1) zabavali goste s svojimi erotičnimi akrobacijami, lap dance plesi in striptizi, je imel še skrito plat. Upravitelji in njihovi prijatelji so gostom predlagali drugo vrsto zabave z vnaprejšnjim plačilom. Spremljali so jih v mirnejše sobe, t. i. priveje, kjer so striptizete iz Romunije, Madžarske, Češke in Slovaške ponujale spolne usluge. Cena je bila 50 evrov za deset minut, sto za dvajset itd.

Karabinjerji iz Ul. Hermet so zbrali dovolj dokazov in po nalagu javnega tožilca Federica Frezze preventivno zasegли klub (**na sliki Kroma**), sedem ljudi (pet moških in dve

ženski) pa prijavili zaradi spodbujanja in izkorisčanja prostitucije. Na spisku preiskovanih so italijanski državljanji D. C. (34 let) iz Tržiča, L. M. (26) iz Gorice, G. B. (32), G. R. (47) in R. T. (41) iz Trsta, pa še rumunska državljanica A. G. B. (26) iz Vidma in makedonski državljan E. B. (34) iz Trsta.

Pred leti se je nekaj podobnega dogajalo v sosednjem klubu Ottaviano Augusto, na istem območju starega mesta pa najdemo še kavarno »zgoraj brez« Principessa Baciocchi in trgovino s seksualnimi artikli. Očitno je na tem koncu mesta še prisoten duh starih časov, ko so se pod Sv. Vidom potepali in veseljali razposajeni mornarji ...

PRIDRŽANA Negovalka udarila starostnico

V poslopu v središču Trsta je stanovalce v četrtek popoldne prestrašil krik, ki je prihalil iz stanovanja 94-letne sosedke. Odtipkali so številko 113, posegli so policisti openske postaje, katere pristojnosti segajo do mestnega središča. Policisti so na stopnišču poslopja srečali odhajajočo 45-letno ukrajinsko državljanico. Ustavili so jo, preden bi zbežala. Ukrainka, ki je kot negovalka v službi pri gospes, jih je moral pospremiti v pravo nadstrešje. V stanovanju je bila nekoliko poškodovana starostnica. Izvedeli so, da je negovalka po ponovni graji prekipela, po stanovanju je zmetala (in razbila) več predmetov, udarila pa je tudi gospo. Slednji so v bolnici izdali nekajdnevno prognozo. Negovalki pa je še drugič zavrela na kvesturi, ko so jo fotografirali. Zaradi nasilnega vedenja so jo pridržali in prijavili.

MIRAMARSKI DREVORED - Včeraj zjutraj okrog 8.15

Čelno trčenje s tovornjakom, za voznika pridržana prognoza

V času najgostejšega jutranjega prometa se je včeraj ob 8.15 na Miramarskem drevoredu pripetila huda prometna nesreča. Pri hišni številki 72, približno v višini lokala Terrazza mare, sta čelno trčala avtomobil volkswagen polo in večje dostavno vozilo iveco. Avtomobil je vozil proti Trstu, tovornjak proti Miramaru. Eno od dveh vozil, po vsej verjetnosti avtomobil, je prestolilo črto, ki razmejuje vozna pasova, trčenje je bilo silovito. Polo se je obrnil okoli svoje osi in še enkrat trčil v iveco, tokrat v zadnjem delu.

Polo je bil uničen (**foto Kroma**), služba 118 pa je oba voznika prepeljala v katinarsko bolnišnico. Hude se je poškodoval 59-letni avtomobilist G. G. V. iz Trsta, ki ima pridržano prognozo. Voznik tovornjaka, 63-letni G. C. M. iz pordenonske pokrajine, bo okreval v desetih dneh. Prišlo je do večjega prometnega zastaja, vzroke nesreče (šlo je za drzno prehitevanje ali pa za nepazljivost) ugotavlja tržaška občinska policija.



MUSLIMANI - Včeraj dan žrtvovanja ejd al-adha oz. kurbanski bajram

V Meki romarji, v Trstu obred in družabnost

Tržaška muslimanska skupnost se je zbrala v prostorih sejmišča - Imam Salim Mesbah: Iskati moramo enotnost, dobre zakone pa lahko ustvarjajo samo ljudje, ki ljubijo bližnjega



Zakuska po verskem obredu

Muslimani so včeraj po celiem svetu praznovali vrhunc romanja v svete kraje islama. Medtem ko so romarji v Meki kamenjali hudiča, obkrožali Kaabo in pred svetim mestom hodili od griča do griča, so tukajšnji muslimani obeležili ejd al-adha oz. »praznik žrtvovanja« (v turškem svetu je to kurbanski ali hadžijski bajram) v prostorih tržaškega sejmišča. Dan je povezan z Abramovim žrtvovanjem, prihaja pa dva meseca in deset dni po ramadanu.

Kakih štirinajst vernic in vernikov različnih narodnosti - Senegalci, Arabci, Turki, Kurdi, Iranci, Bosanci, Albanci itd., nekateri oblečeni v barvito tradicionalna oblačila, drugi v kavbojkah in srajci - se je zjutraj zbralo v hali, kjer jih je v italijanščini nagovoril krajevni imam Salim Mesbah. Pred meseci se je v Italiji vnela polemika, ker so nekateri politiki predlagali, naj bodo vse pridige v italijanskem jeziku. V Trstu se to dogaja že dve desetletji, ker nekateri verniki ne obvladajo arabščine, vsi pa se hočejo integrirati v tukajšnjem okolju.

Imam Mesbah je včeraj poudaril enotnost vseh muslimanov, ki se morajo v okviru umume (svetovne islamske skupnosti) potegovati za skupen načrt, tj. za boljši svet, ki temelji na pleme

Zaseg rib v šoli

Tržaška pristaniška kapitanija vseskozi pozorno nadzoruje preprodajo rib, rakov in školjk, saj je to področje podvrženo strogim predpisom. Sveže jedi morajo namreč biti zdrava in shranjena v dobrih higieniskih razmerah.

Nazadnje so inšpektorji kapitanije v Trstu skupaj s policijo zasegli večjo količino rib v supermarketu in osnovni šoli. Lastnik prodajalne bo moral plačati 7000 evrov globe, ker je ponujal meso rakovih klječ, medtem ko je bilo v proizvodu rakovega mesa bore malo. V neki osnovni šoli pa so našli tri kilograma zamrznjene ribje jedi, na kateri ni bilo nobene etikete ali oznake z informacijami o proizvajalcu in zapadlosti. Ribe so zasegli, globba znaša 1500 evrov.

Policija iskala mamila

Policija je na trgih Goldoni in Garibaldi v kraju obdobju pregledala 80 ljudi, agenti so iskali mamila. Rezultat je bil sledec: pri treh mladih med 20. in 25. letom so odkrili manjše kolicine hašča, zaradi česar bodo njihova imena posredovali Prefekturi, ki ima seznam porabnikov drog. Med pregledovanjem so policisti naleteli tudi na nezakonitega priseljence, ki so ga v Modeni že septembra izgnali iz Italije.



NARODNI DOM - Predvajanje filma Trst je naš

»Še vsakič se zahvalim Frattiniju za brezplačno reklamo«

Zaradi izrednega števila gledalcev so morali organizatorji dvakrat zavrteti film (prvič z italijanskimi podnapisi)

»Na vsaki predstavitev filma se zahvalim italijanskemu zunanjemu ministru Frattiniju za brezplačno reklamo moji diplomi nalogi.« Tako je sinoč v prepolnem Narodnem domu novinarki Poljanki Dolhar hudo mušno zaupal mladi Žiga Virc, ki je na vrat na nos zaslovel kot režiser filma *Trst je naš*. Film, ki je bil deležen prenagljenih kritik s strani tržaških desničarskih krogov (in nepotrebnega posega zunanjega ministra), so sinoči predvajali tudi v samem mestnem središču, kjer je bil seveda, podobno kot drugie, deležen izrednega zanimanja. Velika dvorana je bila natrpana že veliko pred začetkom, zato so se združeni slovenski in italijanski organizatorji - Slovenski klub, NŠK, SKD Valentin Vodnik, tržaški AR-Cl, Krožek Metropolis in Knulp - odločili za dvojno predvajanje kratkometražca (izpadel je napovedani posnetek o zaključku snemanja), ki so ga prvič zavrteli z italijanskimi podnapisi, za katere je poskrbel Goran Čuk.

Po prvem predvajanju res simpatične in ironičnega 27-minutnega filma o skupini partizanskih nostalgikov, ki se odloči, da bo osvobodila Trst in rešila krivice iz druge svetovne vojne, se je za mikrofonom oglašil sam režiser. V pogovoru z novinarko Dolhar sta se dotaknili marsikatrega aspekta filma, od izbiro naslova, ki ni želela biti nikakršna provokacija, pač pa le prikaz mladinskega pogleda na partizansko epopejo, do finalne scene, ko hčerka protagonista zajaha konja in s titovko na čelu zavilhi jugoslovansko zastavo; čeprav mladi niso obremenjeni s preteklostjo, zgodovine, vrednot partizanske borbe in poguma pa ne gre pozabiti, je dejal Virc. Zanimivo pa je bilo tudi slišati, kako se je pravzaprav rodila premiera filma v Sežani. Slednja je namreč moralna biti le projekcija za ekipo na domu igralca Gojca. Slednji je takrat predlagal, da bi si jo raje ogledali v dvorani Kosovelovega doma in na ogled povabijo še vaščane: po Sežani so razobesili nekaj plakatov in ... zgodilo se je to, kar si Virc sploh ni pričakoval.

Kaj pa so pričakovali policisti in orožniki, ki so sinoči polnoštivilno stražili Narodni dom? (sas)

»Lepo je, da smo kar dvakrat napolnili dvorano Narodnega doma,« je bil sinoči navdušen Žiga Virc, ki je nato zbežel v Portorož, kjer sta ga čakali še dve projekciji filma. Le kdo bi si mislil ...

KROMA



Jutri v Dolini vodena pokušnja letosnjega lokalnega oljnega olja

Občinsko odborništvo za proizvodne dejavnosti Občine Doline bo tudi letos sodelovalo na prireditvi Kruh in olje v torkli, ki jo vsako leto organizira na državnih raznih združenjih Città dell'Olio - Mesta olja. V nedeljo, 29. novembra, od 10. do približno 15. ure bo tako v prostorih Sprejemnega centra Rezervata doline Glinščice vodena pokušnja letosnjega krajevnega oljnega olja. Pokušnja bo v sodelovanju s Pripravljalnim odborom za ovrednotenje ekstra deviškega oljnega olja tržaške pokrajine - Tergeste DOP, vodila pa jo pokuševalka Marisa Cepak iz državnega združenja pokuševalcev olja Olea. Poseben poudarek bo na lokalni sorti belici.

V okviru pokušnje bodo predstavili tudi možnost povezave ekstra deviškega oljnega olja z drugimi lokalnimi proizvodi, kot so čokolada pekarne Ota in losos reke Glinščice podjetja Zobec v Boljuncu. Na prošnjo prisotnih bo po pokušnji mogoč ogled krajevnih torkelj. Vstop je prost.

Nagrade natečaja Trst obmejne pisave

V kavarni San Marco bodo danes ob 18. uri podelili nagrade dvanajste izvedbe natečaja Trst obmejne pisave, ki ga prireja združenje Altamarea. Ob tej priložnosti bodo nagradi tržaškega PEN kluba izročili argentinskemu pisatelju Hugo Beccaceceju in hrvaškemu pisatelju Tonku Maroeviću.

50-letnica zбора sv. Marije Velike

V cerkvi sv. Marije Velike bo drevi ob 20.30 koncert ob petdesetletnici delovanja tamkajšnjega pevskega zboru, ki ga vodi Tamara Stanese. Ob tej priložnosti bo tržaški župan Roberto Dipiazza izročil zboru srednjeveški pečat mesta Trst.

Otvoritveni koncert konservatorija

Drevi bo v gledališču v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu ob 20.30 koncert ob odprtju akademskoga leta 2009/2010 na konservatoriju Giuseppe Tartini. Ob tej priložnosti bodo podelili posebne nagrade najboljšim diplomirancem.

MUZEJ ISTRSKE, REŠKE IN DALMATINSKE KULTURE - Prihodnji petek odprtje razstave

Pogled na obmejni futurizem

Dela krajevnih futurističnih umetnikov iz obdobja 1920-1940 bodo na ogled do 21. februarja 2010 - Pripravlja se slovenski in hrvaški prevod kataloga



Da se je veliko futuristov postavilo v službo fašističnega režima priča tudi razstavljeni gradivo

Na novinarski konferenci, ki je včeraj dopoldne potekala v prostorih nastajajočega Mestnega muzeja za istrsko, reško in dalmatinsko kulturo v Ul. Torino, so javnosti predstavili razstavo Futurismi di confine, avanguardie di regime (Futurizmi ob vzhodni italijanski meji, režimske avantgarde). Futurizem in njegova umetnost sta se razvila v začetku prejšnjega stoletja, tržaška razstava pa zajema obdobje dveh desetletij med letoma 1920 in 1940 ter delček futuristične produkcije v petdesetih letih. V medvojnem času se je veliko futurističnih ustvarjalcev v Italiji postavilo v službo fašističnega režima, za katerega so delovali predvsem na propagandnem in kulturnem področju. Slovesna otvoritev razstavljeni futuristične zbirke, katere grafični vzorec je bil na ogled tudi na včerajšnji tiskovni konferenci, bo potekala v prostorih muzeja prihodnji petek ob 18.30, razstavo pa bo mogoče obiskati od naslednjega dne, torej sobote, 5. decembra, vse do nedelje, 21. februarja 2010. Njena vrata bodo za obiskovalce odprta od ponedeljka do petka med 10. uro in 12.30 ter med 16. uro in 18.30, ob sobotah in nedeljah pa med 10. in 13. uro.

O razstavi so na novinarski konferenci podrobneje spregovorili predsednica pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat, tržaški občinski odbornik za kulturo Massimo Greco, predsednik Deželnega inštituta za istrsko-reško-dalmatinsko kulturo IRCI Lucio Delcaro ter njegov direktor Piero Delbello. Delcaro je uvodoma poudaril pomen pobude, ki jo je podprlo veliko sponzorjev in pokroviteljev - poleg občine in pokrajine še rimska vlada, deželna uprava FJK, družba Esatto Spa in sklad CRT. Poudaril je dejstvo, da bo stavba istrsko-reško-dalmatinskega muzeja po prenovi zaživel tudi v kulturnem smislu, saj bodo v njej začele potekat raznorazne pobude. Predsednica pokrajine Bassa Poropat je naglasila predvsem originalnost razstave, saj ta javnosti prinaša na ogled dela avtorjev, ki so živelii in delali v naših krajih. V času futurizma je bila na umetniškem področju bogata predvsem grafična produkcija, posebej zanimiva pa je pot, ki jo je ta likovna smer prehodila prav v na-

šem mestu. Bassa Poropatova si je nato še zaželeta, da bi razstava doživelja čimvečji obisk in da bi jo videlo predvsem veliko mladih obiskovalcev. Odbornik Greco pa se je v imenu občinske uprave obvezal, da bo ta s prihodnjim letom poskrbel za postopno opremljanje muzeja. V bližnjih ulicah namreč občina upravlja še druge kulturne hrame, tako da postaja območje ob Trgu Hortis že nekakšna tržaška kulturna citadelica. Po drugi strani pa je Greco poudaril pomen odprtja razstave prav v času stoltnice futurizma, ki ga je v svet umetnosti popeljal Filippo Tommaso Marinetti februarja 1909. leta. Direktor zavoda IRCI in predstavnik družine Unije Istranov iz Grožnjana Piero Delbello se je najprej zahvalil svoji istrski družini za pomoč pri pripravi razstave, saj je pot buda zanj prišla na dan prav v tem krogu. Delbello je poudaril dejstvo, da pričujoča zbirka ni razstava o

samem futurizmu, ampak o kulturnih tokovih, ki so bili njegovi sopotniki in so tako ali drugače na umeščnem področju ob italijanski vzhodni meji izrazili v futurističnem jeziku.

Ob koncu novinarske konference smo neuradno izvedeli, da pripravljajo organizatorji razstave prevod njenega kataloga tudi v slovenski in hrvaški jezik, saj je del predstavljene futuristične umetnosti nastal na območju današnje Slovenije oz. Hrvaške. Od prihodnje sobote bodo tako v stavbi v Ul. Torino javnosti na ogled med drugimi slikarska dela Tullia Crailija, kiparske podobe Uga Caraja in Marcella Maserinija, fotografije Ferruccia Demaninsa, grafike Urbana Corve in Edoarda Riccija. Med ustvarjalci tistega časa, ki so se tako ali drugače zapisali futurizmu in njegovim prvinam, naj omenimo tudi umetnika slovenskega rodu Luigija Spazzapanu. (ps)

UIL - Kongres

Visentini še naprej tajnik



LUCA VISENTINI

KROMA

Luca Visentini je bil že četrtič izvoljen za tržaškega pokrajinskega tajnika sindikata Uil. Tako so odločili delegati na včerajnjem 17. pokrajinskem kongresu, ki je potekal v obliki soočanja in razprave o prihodnosti Trsta, v katero so posegli tudi tržaški župan Roberto Dipiazza, deželna odbornica za delo Alessia Rosolen, senatorka Tamara Blažina, predsednica pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat in drugi gostje.

Visentini se v svojem poročilu ni izognil vprašanju gospodarske krize: v zadnjem letu je z dejavnostjo prenehalo skoraj petsto malih podjetij, upokojenci predstavljajo 45 odstotkov prebivalstva, od aktivnih odvisnih delavcev pa jih skoraj polovica dela v javni upravi, le manjšina pa v industriji in pristansku, poleg tega ni pravega načrta za ponovni zagon tržaškega gospodarstva.

Tajnik Uil se je zavzel za odpravo blokade programskega dogovora za sanacijo onesnaženih zemljišč, za katerega je odgovornost pripisal deželnemu in državnemu vladu, poleg tega je poudaril potrebo po učinkovitih povezavah in transportnih infrastrukturah. Poleg tretjega avtocestnega pasu gre tu še za modernizacijo alternativnih cest, prevoz tovornjakov po železnici, okrepitev železniškega transporta ter za logistično ploščad za ponovni zagon pristanišča in rešitev vprašanja šedenjske železarne brez izgube delovnih mest. Dalje se je Visentini zavzel za sistemsko politiko s ciljem ponovnega zagona turizma, kulture in rekreacijskih dejavnosti, za inovativno rast socialnega sektorja in za poenostavitev na področju javnih ustanov, ki jih je na Tržaškem preveč.

Dobrodelen predstava Andrejeve sanje 3

Združenje za rehabilitacijo možganško prizadetih A.Ri.C. prireja s pokroviteljstvom Centra CSV za prostovoljstvo, Občine Trst, italijanskega Rdečega križa FJK in Pokrajine Trst jutri ob 17.30 v svetoivanskem gledališču (Ul. S. Cilino 99) dobrodelen predstavo Andrejeve sanje, ki jo bo vodil Daniele Damele, v režiji Paola Carbonija. Nastopili bodo Renzo Maggiore, Maurizio di Manzano, Sara Pause, Lodovico Zabotto, Paolo Carboni, Viviana Zinetti in Alessandro Viviani; izredna gostja bosta trebušna plesalka Lavinia Škerlavaj tenor Andrea Binetti, ob njih pa še kdo. Po 45 dnevh boleznskega spanja se je namreč Andrea Canziani zbudil in trmasto vztraja pri svojem boju z boleznjijo. Z metodo rehabilitacijskega programa Glenna Domana, ustanovitelja ameriškega inštituta za doseganje človeškega potenciala I.A.H.P. iz Philadelphia, se je Andrea ponovno rodil. Z izkupičkom predstave želi združenje A.Ri.C. kupiti prenosno hi-barbarično komoro za domačo rabo, ki bi bila na razpolago vseh možganško prizadetih.



SVET FILMA - Danes zaključek festivala Scienceplusfiction Nagajenec Christopher Lee uvedel zadnji film Danisa Tanovića

Triage je film o vojnih travmah, ki sloni na romanu ameriškega fotoreporterja - Drevi nagrade za najbolje filme

Eden večjih dogodkov letosnjega festivala Scienceplusfiction je bil četrtek večer, ko so v prepolni veliki dvorani kina Cinecity izročili nagrado Urania d'Argento 87-letnemu angleškemu igralcu Christopherju Leeju (*spodaj, foto G. Koren*). Igralec, ki je v 250 filmih poosebljal zlasti hudobne like, je ob prihodu s soprogom povzročil bučen aplavz. Gosta so pozdravili Mario de Luyk (direktor Cinecityja), Daniele Terzoli (direktor festivala in predstavnik združenja La Cappella Underground) in Giuseppe Lippi (zastopnik založbe Mondadori, ki ponuja nagrado Urania), kipec mu je izročila predsednica Pokrajine Trst Bassa Poropat.

Lee, ki je od leta 1948 do danes med drugim nastopal kot Drakula, Rasputin, zlobni Fu Manchu, Sherlock Holmes in čarovnik Saruman, se je zahvalil v italijansčini (korenine ima na Apeninih). Sam še vedno marljivo dela: na čakanju je več njegovih filmov, enega pa je predstavljal v četrtek. Zadnje delo Danisa Tanovića (dobitnik oskarjeve nagrade za Nikogaršnjo zemljo) Triage je film, povzet po romanu ameriškega fotoreporterja Scotta Andersona, snemali pa so ga v Španiji in na Irskem. Obravnava vojne travme, ki so še kako hude tudi pri ljudeh, ki samo začasno obiskujejo bojno polje. V dobrigi igralski zasedbi (*na sliki zgoraj sta Colleen Farrell in Paz Vega*) je tudi Branko Đurić vlogi kurdskega zdravnika, ki na fronti izvaja »vojno evtanazijo«. Film ne sodi v znanstveno fantastiko, prav Lee pa je poudaril, da je vojna daleč bolj grozljiva od Marsovcev in pošasti.

Festival se izteka, drevi bodo nagrađili najbolje filme (ob 20.30). Sledil bo ogled britanskega filma Moon (r. Duncan Jones). (af)



Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 28. novembra 2009

JAKOB

Sonce vzide ob 7.21 in zatone ob 16.24 - Dolžina dneva 9.03 - Luna vzide ob 13.44 in zatone ob 2.51.

Jutri, NEDELJA, 29. novembra 2009

RADIVOJ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 14,2 stopinje C, zračni tlak 1016,3 mb pada, brezvetrovje, vlaga 94-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 13,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 28. novembra 2009

Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Goldonijev trg 8 (040 634144), Ul. Revoltella 41 (040 941048), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Goldonijev trg 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor San Piero 2, Žavlj - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Tor San Piero 2 (040 421040).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih sto-

ritvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.00, 17.10, 19.20, 21.30 »The Twilight saga: New Moon«.

ARISTON 16.30, 18.45, 21.00 »Segreti di famiglia«.

CINECITY - 15.00, 18.30, 20.25, 22.20

»Cado dalle nubi«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.15, 22.05 »The Twilight saga: New Moon«; 15.00, 16.45 »Planet 51«; 16.00, 19.00, 22.00 »2012«.

FELLINI - 15.20, 16.45, 19.00 »Planet 51«; 18.15, 20.15, 22.15 »Gli abbracci spezzati«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.10, 22.10 »Dorian Gray«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »La dura verità«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.40, 17.20, 19.00, 20.40, 22.20 »Triage«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10 »9.06«; 13.30, 16.10, 19.00, 21.40, 0.20 »Mlada luna«;

20.40, 22.50 »Noč čarovnic 2«; 13.00, 15.00, 17.00 »Božična pesem - 3D«;

18.50, 21.50 »2012«; 13.50, 16.30 »Somrak«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »The Twilight saga: New Moon«; Dvorana 2: 15.45, 17.20, 20.30, 22.20 »Cado dalle nubi«; Dvorana 3: 16.30, 19.10, 21.50 »2012«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Meno male che ci sei«.

SUPER - 16.00, 19.15, 22.30 »L'uomo che fissa le capre«; 17.30, 20.50 »La prima linea«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.15, 19.50, 22.10 »The Twilight saga: New Moon«; Dvorana 2: 18.30, 21.30 »2012«; 16.45 »Planet 51«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.00 »Dorian Gray«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Cado dalle nubi«; Dvorana 5: 17.45 »500 giorni insieme«; 20.00, 22.00 »La dura verità«.

ZDRAŽENJE STARŠEV srednje šole sv. Cirila in Metoda - Katinara organizira silvestrsko družinsko zimovanje Snežinka od srede, 30. decembra, do nedelje, 3. januarja, v počitniškem domu Vila, v Kranjski Gori. Lahko se nam pridružite tudi za krajske obdobje. Vabljeni so družine iz vseh šol. Dodatne informacije in prijave zbiram do nedelje, 13. decembra na tel. št.: 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja), ali na e-mail: zscilmetod@gmail.com.

Izleti

Šolske vesti

ZDRAŽENJE STARŠEV OS S. MILČINSKI-KATINARA organizira danes, 28. novembra, izlet v Ljubljano z ogledom lutkovne predstave »Knjiga o džungli«

v Lutkovnem gledališču. Kdor se nam želi pridružiti, naj pokliče tel. št.: 340-1434351 (Helena) ali piše na mrsvolpi@yahoo.it.

TEČAJ OVREDNOTENJA TURIZMA NA KRASU: na Slovenskem deželnem zavodu za poklicno izobraževanje vpisujemo na tečaj namenjen zaposlenim in brezposelnim z univerzitetno diplomo. Dodatne informacije dobite na tel. št. 040-566360 ali info@sdzpi-irsip.it ali na www.sdzpi-irsip.it.

TEČAJ PREVAJANJA IZ ITALIJANŠČINE V SLOVENŠČINO IN OBRAŤNO:

na Slovenskem deželnem zavodu za poklicno izobraževanje vpisujemo na tečaj namenjen zaposlenim in brezposelnim z univerzitetno diplomo. Dodatne informacije dobite na tel. št. 040-566360 ali info@sdzpi-irsip.it ali na www.sdzpi-irsip.it.

TEČAJ RAČUNOVODSKEGA NADZIRANJA, na Slovenskem deželnem zavodu za poklicno izobraževanje vpisujemo na tečaj namenjen zaposlenim in brezposelnim z univerzitetno diplomo. Dodatne informacije dobite na tel. št. 040-566360 ali info@sdzpi-irsip.it ali na www.sdzpi-irsip.it.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »La dura verità«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.40, 17.20, 19.00, 20.40, 22.20 »Triage«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10 »9.06«; 13.30, 16.10, 19.00, 21.40, 0.20 »Mlada luna«;

20.40, 22.50 »Noč čarovnic 2«; 13.00, 15.00, 17.00 »Božična pesem - 3D«;

18.50, 21.50 »2012«; 13.50, 16.30 »Somrak«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »The Twilight saga: New Moon«; Dvorana 2: 15.45, 17.20, 20.30, 22.20 »Cado dalle nubi«; Dvorana 3: 16.30, 19.10, 21.50 »2012«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Meno male che ci sei«.

SUPER - 16.00, 19.15, 22.30 »L'uomo che fissa le capre«; 17.30, 20.50 »La prima linea«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.15, 19.50, 22.10 »The Twilight saga: New Moon«; Dvorana 2: 18.30, 21.30 »2012«; 16.45 »Planet 51«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.00 »Dorian Gray«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Cado dalle nubi«; Dvorana 5: 17.45 »500 giorni insieme«; 20.00, 22.00 »La dura verità«.

Izleti

ZDRAŽENJE STARŠEV OS S. MILČINSKI-KATINARA organizira danes, 28. novembra, izlet v Ljubljano z ogledom lutkovne predstave »Knjiga o džungli«

Pesem jeseni drevi v Bazovici

Pevska sezona ZCPZ sledi spremjanju letnih časov: spomladni imajo glavno besedo sveži glasovi razigranih malih pevcev otroških in mladinskih zborov revije Pesem mladih, v predzimskem obdobju pa zapojejo odrasli zbori tržaške pokrajine, udeleženci tradicionalne revije Pesem jeseni. Slednja bo zaživelja danes ob 20. uri v Športnem centru Zarja v Bazovici. Program bo dokaj bogat, saj bo nastopilo devet zborov, od katerih bo prvi zapel Združeni zbor Zvezne cerkvenih pevskih zborov, ki ga vodi Edi Race. Kot drugi bodo vsem gostom v pozdrav zapeli domačini mešanega zbora Lipa (vodi Tamara Ražem), iz najbližjih vasi pa bodo prišli na pevski obisk pevci mešanega zbora Skala-Slovan, ki ga vodi Herman Antonič. Edina ženska zasedba na programu bo zbor Prosek-Kontovel (vodi Marko Štoka), izključno moške zasedbe pa bodo zastopali Fantje izpod grameža z zborovodjo Ivom Kraljem in moška skupina sv. Jernej pod vodstvom Mirkra Ferlana. Openski pevci bodo nastopili tudi v mešani zasedbi pod vodstvom Janka Bana. Med mešanimi zasedbami pa bosta nastopila še zbor Devin-Rdeča zvezda, ki ga vodi Rado Milič, in združeni zbor Repentabor pod takstirko Loredane Guštin. Spored bo povezovala Petra Križmančič. Zbori so svobodno izbrali programe svojih nastopov, organizatorji pa so vsekakor priporočali avtorje, ki se jih spominjam ob obletnicah rojstva in smrti - Ivan Trink, Stane Malič, Anton Nedved, Matija Tomc in Radovan Gobec. Organizatorji bodo ob tej priložnosti podelili zaslужnim članom posebna priznanja za dolgoletno prizadevanje na področju cerkvene glasbe. (ROP)

KD Kraški dom

vabi

danes, 28. novembra,
ob 20. uri

v Kulturni dom na Colu

na ogled filma

Trst je naš

diplomsko delo režisera Žige Virca
Sledi posnetek o nastanku filma

Vljudno vabljeni!

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, vabi na »Predbožični čar«. Razstavlja in ponuja svoja dela dvajset ustvarjalk. Otvoritev v torek, 1. decembra, ob 10. uri. Glasbena kulisa prof. Igor Zobin - harmonika, Sara Temperini Beoni - sopranistka. Urnik ogleda: od srede do petka od 15. do 19. ure, sobota in nedelja od 10. do 13. ure. Konč razstave 6 decembra. V okviru razstave bo v sredo, 2. decembra, ob 15. uri predstavitev knjige za otroke, v četrtek, 3. decembra, ob 15. uri pokušnja in ponudba domačih sladič, v petek, 4. decembra, ob 17. uri mali otroški koncert.



Skd Tabor

Ob 20-letnici konvencije
otrokovih pravic

v soboto, 28. novembra 2009,
ob 18.00, v Prosvetnem domu
na Opčinah

MAVRIČNA RIBICA

Otroška glasbena igra v izvedbi
OTROŠKE DRAMSKE SKUPINE
SKD SLOVENEC iz Boršta in Zabrežca
Priredba in režija BOŽA HRVATIČ.
OTROCI, NARIŠITE SVOJO
MAVRičNO RIBICO IN
PRINESITE JO S SEBOJ !!!

Obvestila

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnjem zimskem sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije lahko dobite na sedežu društva, Repentaborska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št. SK Brdina: 347-5292058, Valentina Šuber 347-4421131; www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

DTTZ ŽIGA ZOIS sporoča, da od 23. oktobra delujejo tudi uradi šole na novem sedežu v Ul. Weiss št. 15. Telefonske številke ostanejo nespremenjene: 040-567144, 040-54356; fax: 040-350744.

SKAVTI SZSO 1.-2. stega Trst vabimo nove člane, da se nam pridružijo na tedenskih srečanjih: otroci od 7 do 10 let ob sobotah na Opčinah (Marjanšče) od 15-16.30 in Devinu (sedež zborov) od 14.30-16 ure (info: Metka 348-0841705); 11-15 let ob sobotah na Opčinah (zupnišče) od 15-16.30 in Devinu (sedež zborov) od 16-17.30 (info: Daniel 328-1157568); od 16. leta dalje ob ponedeljkih od 20.30-22 ure (info: Jasna 349-1267928).

SKD BARKOVLJE - Ul. Bonafata 6, prireja silvestrovanje z glasbo v živo, domačo hrano in družabnimi igrami. Vse informacije dobite na tel. št. 040 - 411635 ali 040 - 415797.

VETERANI SKD BARKOVLJE imajo že 30 let odbojkarsko sekcijo v telovadnici v Zgoniku. Dobijo se vsako sredo ob 20.45 v telovadnici. Če se jim želi pridružiti, poklici na tel. št. 040 - 411635.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ TREBČ vključno vabi na Andrejev teden, ki je pred nami. Z raznolikim programom bomo praznovali svojega zavetnika z vsakdanjim obredom ob 17.00, do ponedeljka, 30. novembra, s slovesno sv. mašo. Danes, 28. novembra, ob 20.30 nastop domače godbe in loterija. V nedeljo, 29. novembra, ob 10.00 pete sv. maša z zborom Kraški cvet ter podebitvijo sv. birme; ob 18.00 koncert Ženske Vokalne Skupine Cappella Civica Sv.Justa, dir. Marco Sofianopulo, Mariko Feri - kitara, Giorgio Marcossi - flauta. V ponedeljek, 30. novembra, ob 19.00 slovesna sv. maša na god našega zavetnika sv. Andreja, pel bo Open-ski cerkveni pevski zbor.

BAMBIČEVA GALERIJA vabi danes, 28. novembra, ob 18. uri na odprtje Božičnega sejma umetniških slik za Sklad Mitja Čuk. Nastopila bo Mlajša dekliska skupina zborov Vesela pomlad pod vodstvom Mire Fabjan.

PESEM JESENI 2009 - Zveza cerkvenih pevskih zborov vabi na revijo odraslih zborov Pesem jeseni 2009, ki bo v Športnem centru Zarja v Bazovici dnes, 28. novembra, z začetkom ob 20. uri.

SLOMEDIA prireja prvo sobotno matinejo za otroke z multimedijsko projekcijo Božični čas pri nas in v Evropi ter delavnico izdelovanja lučki danes, 28. novembra, od 10.00 do 11.30 v ul. Polonio 3. Toplo vabljeno!

TABORNIKI RMV obveščajo, da bo srečanje - Čajanka danes, 28. novembra, v Jamljah (v društvu Kremenjak) od 15.00 do 18.00 za vse starostne skupine.

MLADINSKI DOM V BOLJUNCU prireja v nedeljo, 29. novembra, ob 17. uri predstavitev knjige Božidarja Premrla Dela stavbarjev in kamnosekov v stari dolinski fari. Program bodo izoblikovali moška pevska skupina Sv. Jer-

Zveza cerkvenih
pevskih zborov - Trst
vabi na tradicionalno
revijo odraslih zborov

PEŠEM JESENI 2009

Danes, 28. novembra 2009, ob
20. uri v Športnem centru
Zarja v Bazovici.

nej z Opčin, kulturna delavka Jasna Majda Peršolja in avtor. Obenem bo tudi odprtje razstave fotografij klesarjev in zidarjev. Toplo vabljeno!

PRI SKLADU MITJA ČUK - Tai Chi Chuan: vežbanje v starodavni in cjenjeni veščini z vajami za telo in dušo: sprostitev mišic, povečana gibčnost in boljša koordinacija ter pomirjujoče počutje ob petkih ob 19. uri začetniki, ob 20.30 nadaljevalni tečaj. Informacije in predvpsi tel. št. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure PO-PE 10.00-14.00.

SK DEVIN prireja sejem rabljene športne opreme do 29. novembra v Sesljanu 41/d; prodaja ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 19.00, ob ponedeljku do petka od 16.30 do 19.00.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 30. novembra, na srečanje z dr. Vincencem Rajšponom, direktorjem Slovenskega znanstvenega inštituta na Dunaju. V uvodnem delu večera bo otvoritev fotografske razstave Petra Cvelbarja Brezmejni obrazy Drage. Začetek ob 20.30.

JUS TREBČE vabi člane in vaščane na predstavitev projekta za preureditev vaškega Kala, ki bo v ponedeljek, 30. novembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina vabi na degustacijo rdečih vin iz okolice Verone, ki bo v ponedeljek, 30. novembra, ob 20.15 na sedežu združenja: Ljubljanska cesta, 267. Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, ali na tel. št. 334-7786980 (Luciano).

OBČINA REPENTABOR sporoča, da je tržaška pokrajina odobrila razpis za predstavitev prošenj za dodelitev prispevka k znižanju cene goriva za stanovanjsko gretje na goratih področjih za leto 2007 in/ali 2008. Bivajoči v Občini Repentabor, ki izpolnjujejo pogoje predvidene v razpisu, lahko predstavijo prošnjo na posebnem obrazcu razpoložljivem v občinskem tajništvu. Rok za predstavitev prošenj na tržaško pokrajino zapade 30. novembra 2009.

ODBOR ZA LOČENO UPRAVLJANJE jurskega premoženja Prosek obvešča vse upravičence, da lahko predložijo prošnje za sečnjo in pobiranje suhih drv na jurskih površinah do ponedeljka, 30. novembra, na sedežu odpora, Prosek 159.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE sklicuje izredni občni zbor za zamenjavo statuta. Zato vabi vse člane, da se ga udeležijo v petek, 4. decembra, ob 19.30 v prvem sklicu in ob 20. uri v drugem sklicu v ul. D'Annunzio 62. Kdor ni še poravnal članarine za tekoče leto, bo lahko to storil pred pričetkom občnega zборa. Nov statut je na razpolago na sedežu (ul. D'Annunzio 62) v sredo, 2. decembra, ob 17.30 do 19.00, ali torek, 1. decembra, ob 19.00 do 20.30 tudi v trgovini L'ango dei sogni.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 1. decembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na redno sejjo, ki bo v sredo, 2. decembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška št. 20.

VESELI DECEMBER 2009 V ŠEMPOLAJU: v Štalci »Miklavžev sejem« knjig, kolesarjev, razglednic in ročnih del v organizaciji SKD Vigred in Združenja staršev COŠ S. Gruden in otroškega vrtca Šempolaj, v sredo, 2. decembra, ob 15.30 do 19.30, v četrtek, 3. in v petek, 4. decembra, ob 15.30 do 18.30, v soboto, 5. decembra, ob 15.30 do 17. ure. V sredo, 2. decembra, ob 19.30 »Založništvo tržaškega tiska predstavlja svoje zadnje izdaje in kle-

pet z avtorji«. V soboto, 5. decembra, ob 17.30 v prostorih OŠ Stanko Gruden v Šempolaju »Miklavževanje«. Sodelujejo: otroška pevska in mladinska glasbena skupina Vigred in člani združenja staršev z igrico »Zakaj so ribe ne neme«.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM obvešča, da bo v petek, 4. decembra, ob 16. uri v Finžgarjev dom na Opčinah priseljški Sv. Miklavž. Pozdravil ga bo OPZ Vesela Pomlad (vodi mira Fabjan). Na sporednu bo tudi igrica Lučke Susič »Menjava na vrhu« (Mladinska skupina Tamara Petaros vodi Julija Berdon). Vabljeno!

KINAESYS - VADBA ZA NOVO TI-SOCLETJE poteka ob četrtkih, ob 17.00 ali ob 19.30. Sprejemamo nove vpise. Vadbo lahko preizkusite brezplačno na eni uri. Prijave sprejemamo na tel. 00386-40303578 (Mateja).

RASTI S PRAVLJICAMI - vsakoletno srečanje s svetom pravljic se bo letos odvijalo 4. decembra na gradu Sv. Justa v Trstu. Šč Melanie Klein, SSO in društvo Tutela Onlus v sodelovanju z društvom 13 Casade, so pripravili srednjeveško pravljico v kostumih. Jutro je rezervirano za vrte in prve razrede osnovne šole, ki si bodo lahko ogledali predstavo od 9. do 12. ure (za rezervacije 328-4559414, info@melnicklein.org). Popoldne je pravljica namenjena vsem otrokom in njihovim staršem. Urniki predstave so: 16., 16.30, 17., 17.30, 18. Ni treba rezervacije. Vstop prost.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA Tiska predstavlja novo pesniško zbirko Alenke Rebula, V naročju. V soboto, 5. decembra, ob 18. uri v Tržaški knjigarni.

ZDURŽENE SEKCIJE VZPI-ANPI dolinske občine organizirajo udeležbo na vsedržavnem srečanju VZPI-ANPI, 12. decembra 2009, v kraju Mirano pri Benetkah. Na poti z udobnim avtobusom bomo najprej obiskali Gonars in se poklonili tamkajšnjim padlim. Vpisovanje in informacije pri naslednjih tovariših: Dolina: Drago Slavec tel.040/228156, Mačkolje: Danica Smotlak 040/232114, Prebeneg: Gordan Kuzmič 040/231855, Boljunc: Partizanski klub 040/228050, Boršt: Angel Slavec 040/228817, Ricmanje: Pino Deponte 280274, Domio: Livio Nardin opoldan pri Sonji. Vpisovanje do sobote, 5. decembra.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi 7. decembra 2009 zaprti.

OBČINE DEVIN - NABREŽINA, ZGO-NIK IN REPENTABOR, v sodelovanju z zadrugom »La Quercia« vabijo na delavnice za starejše osebe, družine in zainteresirane na temo »Pomagajmo si pri ohranjanju dobrega počutja« v Kamnarski hiši v Nabrežini, od 17. do 19. ure: v sredo, 9. decembra, »Barvanii popoldan: delavnica likovnega izražanja« s psihologinjo J. Pečar; 17. decembra »Interaktivne igre za boljše počutje« s psihoterapeutko A. Celea in psihologinjo R. Sulčič. Delavnice so brezplačne, zaželen predvips na telefonske številke 040-2907151, 345-6552673 ali 349-2809846.

JUS NABREŽINA sklicuje izredni občni zbor na petek 11. decembra, ob 20.00 uri v prostorih SKD Igo Gruden - Nabrežina 89. Dnevni red: 1. sprememba statuta za spremembo jurskega sedeža, 2. razno.

BIRAD BOLJE SPOZNAL SAMEGA SE-BE? Laboratorijski organizira skupinske delavnice namenjene vsem, ki bi radi bolje spoznali katere so notranje dinamike, ki pogojujejo naše vsakdanje življenje. Udeleženci bodo pod mentorstvom psihologov preko meditacije, interakcijskih iger, dela na telefonu in pogovorov boljše spoznali, kako delujejo v odnosu do sebe in drugih. Delavnice vodijo psihologi: dr. Iztok Špetič, dr. Alberto Nardelli in dr. Emmanuele De Filippo. Delavnice bodo stekle ko bo dovolj vpisov, dnevi in urni po domeni. Za vpis in ostale informacije se lahko javite na e-mail: laboratorijski@libero.it ali na tel. št. 366-3625523.

SKD PRIMOREC prireja nagradno razstavo slaćic, slanega peciva in piškotov »Sladki december« v soboto, 12. decembra, ob 19. uri v Ljudskem domu v Trebčah. Tekmovanja se lahko udeležijo tudi Cici kuharji. Kuhrske mojstri naj dostavijo dobrote v Ljudski dom v soboto, 12. decembra, ob 17. ure. V sredo, 2. decembra, ob 19.30 ure. Zaželjena je predhodnajava na tel. št. 338-4482535 (Giuliana).

TRST

Sobota, 28. novembra 2009

11

Poslovni oglasi

PRODAJAMO ZAKLANE PRAŠIČE (tudi polovico) pasme Large White Duroc, naravno gojeni na odprttem v parku Globojner, po bio predpisih (Conformity Certificate 20/10/2009).

Rezervacije za odkup sprejemo

-na sedežu Gozdne zadruge, Padrič 40: danes, 28. novembra od 18.00 do 19.00;

-v parku Globojner na Padričah: jutri, 29. novembra od 11.00 do 13.00.

NUDIMO GRADBENO-OBRTNIŠKA, PLESKARSKA DELA IN KNAUF. Dolgoletna tradicija in garancija.

Janmont d.o.o.

00386(0)5-7686240,

00386(0)-41617838.

PRECIZNA MEHANIČNA DELAVNICA v Trstu išče kvalificirane delavce/ko z izkušnjami na digitalno vodenih strojih C.N.C. - starost do največ 30 let. Pisati na e-mail:

andreirossi@yahoo.it

Studio 90 plus, stehthane tipke kot za klavir in Alesis nano piano. Tel. v včernih urah na št. 331-569531 ali 040-946702.

PRODAM, tudi vsako posebej, otroško posteljico/stajico za camping »baby relax«, mere 125cm x 65cm x h.80cm, stolček »Prima pappa peg perego« in hujico, vse v odličnem stanju. Tel. v včernih urah na št. 040-946702.

Turistične kmetije

KMEČKI TURIZEM FEROLJA PRI PIŠČANCIH je odprt vsak petek, soboto in nedeljo. Toplo vabljeno na pristno kapljico in domač prigrizek.

040-43992



TOMIZZEV DUH

Albert Camus - mentalna vertikala

MILAN RAKOVAC



Gubimo se, mi, mali narodi, po kantuni svojega provincializma, gubimo i zdrav historijski refleks, pak konstruiramo nove sukobe (slo-cro), i veselo i lako zabimo chi iera i nostri nemici storici, e cussi perdem colpi tutti quanti, me par, dimenticando che solo la sapienza ghe resta ai picinini, altrimenti i xe persi nella nebia e sfumature della storia.

V zapisu o izobraževanju in pravilih Romov, Mojca Zorko piše: »Narod brezb izobražene elite težko skrbi za svoj razvoj in je preveč odvisen od drugih« ... Justo tako, a naši najbolji si ni pensaju da je maša čuda kulture, da univerziteti maša koštaju, ma prez tega svega lako da budemo kako ča nan je prognozira jedan beogradski kantador – »trščanski konobari i bečki konjušari« (magari ne znati di ta certi more biti konobar danas!)...

Frančičezi, raca in guorda, jur uzavna skrbe za svoj Grandeur, anke takto da imajo svojo palaču mrtvih, Pantheon, kamo vržu počivati sve veklike Francuze, ma teško je duoiti u Pantheon... Ali, povremeno se čovjek suoči s pokojem krasnim primjerkom naše mlade elite, kakva je nesumnjivo, za me, Tanja Lesničar-Pučko; cijeli svijet javlja da lijeva francuska inteligencija odbija Sarkozyjev naum da posmrte ostatke Alberta Camusa smjesti u slavni Pantheon, naprosto zato što je Camus bio (i ostao!) zakleti neprijatelj svake desnice i osobito malogradanstva, a Sarkozy pripada i jednom i drugom krugu! Ali, Tanja L.P. priredila je perfektan, autorski, intelligentan i krajnje pismen zapis o tome u Dnevniku.

Tanja Lesničar-Pučko daruje nam biser dobrega žurnalizma: »Zahvaljujući Albertu Camusu mi je vsakič, ko grem u Alžirijo, žal, da se nisem rodil u severni Afriki. Te besede je pred dvema letoma, ob 50. obljetnici izreke francoskog predsednika Nicolas Sarkozy ... Toda kaj vrabcu je Sarkozy pravzaprav hotel reći? Da ima Alžirija krasno obalo, mesta in puščave? Ki pa so v Camusovih romanih prizorišča zločina, bolezni in nasilja? ... Sarkozy želi, da bi Camus bil u Pantheonu, toda več znamenitih mrtvih Francozov čaka na vrsti, kot, na primer, veliki skladatelj Hector Berlioz.

Ma ča če reči familija? Camusova šeher Catherine: »Ne vem. Bil je nekdo, ki je govoril v imenu tistih, ki niso imeli besede. V tem smislu bi bil to lep spomin... Sin Jean pa zamisliti nasprotuje ... Jean Daniel, ustavnitelj časopisa Nouvel Observateur: Uničojoč značaj posvetitve se mi zdi v nasprotju

s pojmi, ki jih je Camus poglabljala. Zame je avtor Upornega človeka, heoprizma mere. Pantheon po mojem ne slavi heroizma mere ... Camus je bil popolnoma libertaren. Zavraćanje totalitarizma ga nikoli ni napeljalo na to, da bi se pridružil sredini ali desnicu« ...

Albert Camus je bila na livov bandi cilega življenja, jur 1937, član KP Alžira, pak francuski partizan, pak je napada Francusku ča zatire Alžirce, ma i komuniste ča slušaju Staljinu. Camus, Francuz-Alžirac-Covik i po!

Mi gre po glavi sva ta naša banalnost južnoslavinskoga postmodernista, dove tutto fa brodo, massimalmente nacionalni miti i stereotipi; »ponarodela« kultura kiča i estrade i sporta i mode i reklame, tako da je načičnik sve manje pismen, sve manje štije i sluša, sve več gleda u televizor i internet i mobitel, i tako se pasivizira, a cijeli sustav »nacionalnih vrijednosti« stimulira ga na to. Dost je da svake nedelje gre h maši, da se spovida i pričišti, pak na partidu baluna, na večeru njoke i kapuz i bukaleta črnega, e - festa! Viva la e po bon!

Tanja L.P. pak je osoba vrijedna poštovanja, jer pokazuje (čitatelju!) srž i bit moralnog, mentalnog, emotivnog u svačnjem životu, i čovjek (poput me) ne može naprosti odoljeti, nego da svoje divljenje prenese i na druge. Zaključuje autorica autoritativno protiv autoritarnosti: »Če človeka zares spoznaje, ne moreš mimo njegove volje in vsega, za kar se je zavzemal, nasprotno, to je zadnja priložnost za dokaz, da si to, kar je bil, spoštoval. In Camus je zapisal: 'Kaj je uporni človek? Človek ki pravi 'ne'. Zavrača in pri tem ne odneha: to je tudi človek, ki od vsega začetka pravi 'da'. Suženj, ki je vse življenje sprejemal ukaze, se nenadoma odloči, da najnovješega povetja ne more izpolnit' ... Naj torej ostane v svoji gomili u provansalskih vasiči s pogledom proti jugu, proti svojim koreninam, ali naj ga ujamejo u marmor, ob katerega se bodo dnoveni drsali tako svečani suknjiči kot turistične bermuda hlače?«...

Camus je literarna, kulturna, moralna vertikala 20. stolječa, bez obzira što tko mislio o njemu, i bez obzira na to, da li će počivati gdhe i danas, ili u Pantheonu, on je svakako na Paronusu, ili bolje reku - vratimo ga na njegovu, arapsku obalu Mediterana - Albert Camus je onaj mitski aleksandrijski svjetionik na otočiću Faros (280 prije nove ere), prvi poznati svjetionik uopće koji će ujek osvjetljavati putove Mediterana i cijelog svijeta ...

LJUBLJANA - 25. Slovenski knjižni sejem

Nagrada za najboljše oblikovano knjigo agenciji Ilab Crossmedia iz Celovca



LJUBLJANA Milan Jesih odslej na čelu DSP

Pesnik, dramatik in prevajalec Milan Jesih je novi predsednik Društva slovenskih pisateljev. Jesihu so za dveletni mandat izvolili na četrtekovem rednem volilnem občinem zboru društva. Na tej funkciji je zamenjal Slavka Pregla. Ponudbo za kandidaturo je sprejel dobrorno in zaradi prepričanja, da je pisateljski poklic v družbi postal manj viden. Med predlogi na občinem zboru je bila točka, da se temeljni akt društva zaradi učinkovitosti približa delovanju gospodarskih družb ter da se uvedeta funkciji programskega in poslovnega direktorja. Odločanje o tem so prestavili na poznejši čas. Izglasovali pa so podaljšanje mandata izvoljenih v organe društva z dveh let na tri. (STA)

V okviru 25. Slovenskega knjižnega sejma v Ljubljani je nagrada za najlepšo oblikovano slovensko knjigo v kategoriji B romala na Koroško. Nagrado v kategoriji »znanstvene knjige, učbeniki, stvarna literatura« je namreč prejela koroško-slovenska agencija Ilab Crossmedia iz Celovca, in sicer za knjigo Franceta Vrbinca *Z jezikovnimi kotički skozi leto*. Vrbinčeva knjižica je žiriju prepričala zaradi svoje funkcionalnosti. Knjiga je v materialih sicer

neambiciozna, pa vendar je vsebinsko-funkcionalna oz. izredno dobro obdelana, je ugotovila žirija. Format in obdelava tipografske stavke sta prilagojena žanru in ga dobro podpirata; čeprav bi se dolocene tipografske detajle dalo rešiti z večjo metro profesionalnega znanja, je knjižica dokaz, da je vsebino včasih treba postaviti pred estetiko in poskrbeti predvsem za »navigacijo bralcu«. Nagrado so slovesno podeli ob odprtju sejma v Ljubljani. (LL.)

LJUBLJANA - 25. knjižni sejem

Beri centralno

Založniki iz Slovenije, Srbije, Hrvatske in Madžarske za skupno nastopanje

Manjše književnosti iz srednje in vzhodne Evrope se vsaka na svoj način želi prebiti na svetovno sceno, toda uspeh bo vsekakor večji, če bi nastopile skupaj. Štirje založniki iz Slovenije, Srbije, s Hrvatske in z Madžarske so se odločili za skupno inicijativo *Beri centralno*, ki so jo predstavili na Debatni kavarni. Aleš Šteger je predstavljal Študentsko založbo, Seid Serdarević hrvaško založbo Fraktura, Gojko Božović srbsko založbo Arhipelag, Bence Sarkozy pa madžarsko založbo Magveto. Za srbsko, hrvaško in madžarsko založbo je značilno, da izdajo do 40 do 50 naslovov letno. Med njimi je gotovo najbolj uspešen Serdarević, ki je med drugim uspel roman Daše Drndić Sonnenschein prodati uglednemu francoskemu Gallimardu. Recenzenta pri Gallimardu je navdušila potika Drndičeve, a vsega ne gre prepustiti sreči, zato je na zadnjem Frankfurtskem knjižnem sejmu padla odločitev o inicijativi *Beri centralno*.

Nemčija, ki velja za knjižni trg, nakanjen prevodom, jih izda 10 odstotkov, od tega sta dve tretjini iz angleščine. Kako naj torej uspejo literature manjših jezikov? Ideja je, da vsak od založnikov predlagava dva do tri svoje avtorje, skupaj bi jih bilo 12, ki bi jih nato sistematično priporočali na festivalih in drugih odmevnih literarnih dogodkih.

Pomembno je, da se predstavlja manjše število avtorjev naenkrat, če jih je 50 zgorj s Hrvatske, jih tujina ne more jemati resno, je dejal Serdarević. (STA)

E-knjiga in chick-lit oz. »babja literatura«

Na knjižnem sejmu je beseda včeraj tekla o elektronski knjigi in fenomenu »chick-lit« oz. »babja lit-

teratura«. Predavatelj Rüdiger Wischenbart je prepričan, da elektronska še dolgo ne bo izpodrinila tradicionalne knjige, gre le za širitev ponudbe.

Novi mediji in tehnologije ne izničujejo predhodnikov, ampak utrijejo nove prostore in občinstva. Leta 1880 so grozili, da bo fotografija izpodrinila risbo in sliko, da bo leta 1920 radio izpodrinil realnost ter da bo 2001 splet izpodrinil TV. Pa ni bilo tako, je dokazal Wischenbart: »ročne ure ne potrebujejo nujno, saj so ure povsod, tudi na mobilu, toda nekateri pač želijo imeti prav to, ročno uro.«

Druge predavanje je bilo namenjeno »chick-lit«, »babji literaturi«, o kateri je spregovorila založnica in profesorica na Univerzi v Zadru Nives Tomašević. »Chick-lit« sodi med trivialne žanre s tematskim trikotnikom: denar, lepotica, seks. Gre za knjige, ki jih pišejo ženske za ženske, toda segajo korenine pojava v začetke feminizma. Feministke so izborile okoliščine, zaradi katerih lahko ženske odkrito govorijo in pišejo o svoji intimi. Ženska se je iz objekta spremenila v subjekt, v nosilko svoje identitete.

In kakšna je identiteta žensk v »chick-lit«, ki se je pojavila v 90ih letih? V središču so mlade, urbane, samske, finančno neodvisne ženske, ki obesivno nakupujejo in iščijo moškega svoji sanj. Junakinje spremila »slaba družinska anamnez«, šef je tiran, najboljši prijatelj je gej, prijateljica jo podpira, sodelavka izda. Knjige so primerne za dolge zimske večere, ki premorejo veliko mero humorja, tudi ironije, in ki so - in teh ni malo - v svojem žanru zelo kvalitetne. (STA)

TRST - Operno gledališče Verdi

Sedem koncertov

Včeraj so predstavili koncertno sezono, ki se bo začela 4. decembra, zaključila pa 12. maja 2010

Opera sezona se je v gledališču Verdi začela uspešno: Verdijev Trubadur je pravilno veliko število poslušalcev, ljubiteljem simfonične glasbe pa ne bo treba čakati di prihodnje jeseni, kajti vodstvo gledališča je pripravilo in predstavilo sklop sedmih koncertov, ki bodo od 4. decembra do 12. maja 2010 pripeljali v Trst uglede mednarodne soliste in dirigente. Program so predstavili odgovorna za stike z javnostjo Nicoletta Cavalieri, nadzornik Giorgio Zanagnin, umetniški vodja Umberto Fanni, pri omizju pa je sedel tudi Paolo Rodda, odgovoren za projekte na konservatoriju Tartini in zdaj tudi ponovno član gledališčke ekipe. Cavalierijeva je okvirno predstavila sezono, za katero bo abonma stal 125 evrov, za mlade pa samo 50, in to za sedem koncertov, ki se bodo odvijali v gledališču Verdi in dvorani Tripovich. Nadzornik Zanagnin je ponovno izpostavil pomen dogovora s konservatorijem Tartini, ki je bil podpisani prejšnji teden in dejal, da na krizo gledališče reagira s površčno dejavnostjo: pouzdaril je kvalitet domačih ansamblov in povabil občinstvo

na koncert, ki bo nekak uvod v simfonično sezono. 1. decembra bosta tržaški orkester dirigirala najvišje uvrščena tekmovalca za nagrado De Sabata, Tržačan Marko Ozbič, ki je prejel drugo nagrado, in Rusinja Alja Joffe, s tretjo nagrado in nagrado orkestra.

Umetniški vodja Umberto Fanni je razčlenil vsebino posameznih koncertov: prvi bo 4. decembra beležil prisotnost Tržačanom posebno priljubljenega Uta Ughija, tokrat vlogi solista in dirigenta s Haydnom in Mozartom, 22. decembra pa bodo solisti, zbor in orkester pod vodstvom Lorenza Fratinija oblikovali Božični koncert s skladbami Vivaldija, Dvoržaka in Andersona. 28. januarja bo nastopil eden največjih živečih pianistov, ruski mojster Grigory Sokolov, ki bo tokrat izvajal Roberta Schumann (leta 2010 bo dvestoletnica rojstva nemškega skladatelja) z Veliko sonato Koncert brez orkestra št. 3 op.14 v f-molu.

28. februarja bo koncert v dvorani Tripovich vodil Julian Kovatchev, ki je tokrat izbral Schubertovo peto in Beethovenovo sedmo simfonijo. Eden najboljših če-

Katja Kralj



EU - Predsednik Evropske komisije Barroso predstavil 26 kandidatov za svojo ekipo

Med potrjenimi komisarji sta tudi Potočnik in Tajani

Slovenski komisar naj bi odgovarjal za okolje, italijanski pa za industrijo

BRUSELJ - Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je včeraj v Bruslju predstavil svojo novo ekipo, v kateri je 26 kandidatov držav članic za komisarje. Slovenski kandidat Janez Potočnik je dobil resor za okolje, medtem ko je dosedanji italijanski komisar Antonio Tajani resor za transport zamenjal za industrijo, podjetništvo in turizem. Tajani bo ostal tudi eden od petih podpredsednikov komisije, oba pa sta izrazila veliko zadovoljstvo s svojima novima področjema delovanja.

Za Potočnika je Barroso dejal, da je »predan okoljevarstvenik« in da je »okolje veliko več od ukrepanja na področju podnebnih sprememb«. S tem je odgovoril na vprašanje, kakšne bodo pristojnosti Potočnika glede na dejstvo, da se z novo komisijo uvaja tudi nov resor za podnebno ukrepanje. Po njegovih besedah gre za pomembna vprašanja, kot so zaščita tal, vode in zraka ter ohranjanje biodiverzitete.

Med preostalimi resorji velja izpostaviti, da je portfelj za širitev dobil Čeh



JANEZ POTOČNIK
ARHIV



ANTONIO TAJANI
ARHIV

Štefan Füle, resor za denarne in gospodarske zadeve Finec Olli Rehn, resor za konkurenco Španec Joaquin Almunia, Francoz Michel Barnier je dobil resor za notranji trg, Nemec Günther Oettinger resor za energijo, resor za podnebno ukrepanje pa Danka Connie Hedegaard.

Madžar Laszlo Andor je dobil resor za zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje, resor za kmetijstvo in razvoj podeželja je dobil Romun Dacian Ciolos, resor za zdravje in zaščito potrošnikov Maltežan John Dalli, resor za ribištvo Grkinja Maria Damanaki, resor za trgo-

vino Belgijec Karel De Gucht, za regionalno politiko pa bo odgovoren Avstrijec Johannes Hahn.

Resor za znanost in raziskave, ki ga je sedaj vodil Slovenec Potočnik, je bil dodeljen Irki Marie Geoghegan-Quinn in se je preimenoval v raziskave in inovacije, Bolgarka Rumjana Želeva bo odgovorna za mednarodno sodelovanje, človekoljubno pomoč in krizno odzivanje, Estonec Siim Kallas za promet, Nizozemka Neelie Kroes za digitalno agendo, Poljak Janusz Lewandowski bo odgovoren za proračun in finančno programiranje.

Resor za notranje zadeve je Barroso dodelil Švedinji Cecili Malmström, resor za razvoj Latviju Andrisu Piebalgsu, resor za pravosodje, temeljne pravice in državljanstvo Luksemburžanki Viviane Reding, Slovaku Mirošu Šefčoviču resor za medinstiutonalne in upravne zadeve, Litovec Algirdas Šemeta je dobil resor za davke in carinsko unijo, Ciprčanka Andrušo Vasiliu pa resor za izobraževanje, večjezičnost, kulturo in mlade.

Podpredsednikov komisije je pet, med njimi tri ženske, tudi visoka zunanjja predstavnica, Britanka Catherine Ashton.

Barroso je ob predstavitvi razdelitve resorjev poudaril, da je dobil »odlične nominacije«, da so prave osebe dobile prave resorje in da je bila končna izbira izključno njegova. Posebej je pozdravil »vrnutev« 13 komisarjev, ki so bili že v njegovi prvi ekipi - med njimi je tudi Potočnik in Tajani. »Imam kolegij, ki bo lahko uresničil spremembe, ki sem jih objabil,« je poudaril. (STA+CR)

ZN - Zaradi spornega jedrskega programa

IAEA z večino sprejela resolucijo proti Iranu

DUNAJ - Svet guvernerjev Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) je včeraj na Dunaju sprejel resolucijo proti Iranu. Za resolucijo, ki kritizira predvsem nov iranski objekt za bogatenje urana, je glasovalo 25 od 35 držav, tri države - Kubana, Venezuela, Malezija - so glasovale proti, šest se jih je glasovano vzdržalo. Azerbajdžan ni bil prisoten. Predlog resolucije - prve proti Iranu s strani IAEA po letu 2006 - je pod vodstvom Nemčije pripravilo pet stalnih članic Varnostnega sveta Združenih narodov - ZDA, Velika Britanija, Francija, Kitajska in Rusija. Generalni direktor IAEA Mohamed El Baradej naj bi sedaj resolucijo posredoval VS ZN.

Resolucija, ki velja za močan politični signal, kritizira predvsem nov iranski objekt za bogatenje urana v kraju Fordon, nedaleč od svetega mesta Kom, ki ga je Iran dolgo skrival. Resolucija poziva Teheran, naj opusti dela v novem objektu.

Poleg tega IAEA poziva iranske oblasti, naj razčistijo odprtva vprašanja v zvezi s svojim spornim jedrskim programom in »popolnoma sodelujejo« z IAEA.

Teheran bi se moral tudi obvezati, da ne bo odobril novih jedrskih objektov ali začel z deli v tistih, s katerimi IAEA ni seznanjena. Resolucija tudi daje priznanje prizadevanjem El Baradeja, da bi Iran sprejel predlog agencije o bogatenju iranskega urana v tujini. El Baradej je že v četrtek izrazil obžalovanje, da Teheran na predlog ni pristal, saj je bil po njegovem mnenju »uravnotežen in pošten in bi bistveno pomagal zmanjšati pomisleke glede iranskega jedrskega programa«.

V odzivu na resolucijo je Iran že napovedal, da bo omelil svoje sodelovanje z IAEA. Kot je na Dunaju pojasnil iranski veleposlanik pri IAEA Ali Asgar Soltan, bo Teheran omelil sodelovanje do legalno dovoljenega minimuma in tudi ne bo več dovoljeval dostopa do jedrskih objektov. To je po njegovem »minimalna posledica« sprejema resolucije. Iranske oblasti bodo po njegovih besedah odločile o nadaljnjem postopanju v odgovor na resolucijo, ki »uničuje« konstruktivne pogovore z IAEA, in premislije tudi o »drugih možnostih«, je še dejal. (STA)

BERLIN - Nekdanji nemški obrambni minister Franz Josef Jung, ki je v sedanji nemški vladi vodil ministrstvo za delo in socialno, je včeraj odstopil s položaja. S tem je prevzel odgovornost za napad na cisterni v Afganistanu, ki ga je septembra odredil nemški poveljnik in v katerem je umrlo več civilistov. Junga bo na položaju nasledila Ursula von der Leyen.

Jung je s položaja odstopil le nekaj ur po tem, ko je zagotovil, da ne namenira odstopiti. »Po premisliku sem kanclerki (Angeli) Merkel zjutraj povadal, da odstopam s položaja ministra za delo,« je novinarjem v Berlinu povdal Jung. Jung je bil obrambni minister v času, ko je nemški poveljnik Georg Klein v pokrajini Kunduz na severu Afganistana v začetku septembra odredil napad zračnih sil zveze Nato na cisterni z gorivom, pri čemer je življene izgubilo več deset civilistov. Jung je dva dni po napadu vztrajal, da je slednji terjal zgolj življenga talibana. Jung, ki prihaja iz vrst Krščan-

skodemokratske unije (CDU) kancerke Merklove, slednji sicer ni preveč blizu. Po septembrskih zveznih parlamentarnih volitvah je v novi vladi Merklove prevzel vodenje ministrstva za delo in socialno. Nemški mediji so zaradi napada v Afganistanu Junga ves čas pozivali k odstopu. Časnik Financial Times Deutschland je na naslovni nedavno zapisal »Prosim odstopi!«. »Franz Josef Jung je kot obrambni minister zamočil in bi moral odstopiti s položaja ministra za delo,« je zapisal časnik. (STA)

GOSPODARSTVO - Odzivi na finančne težave Dubaja

Evropske borze so si včeraj opomogle, cenejša nafta in evro

LONDON - Tečaji delnic na pomembnejših borzah v Evropi so se včeraj zvišali ter se oddaljili od hudih padcev, ki so jih utrpli po objavi novice o finančnih težavah Dubaja. Cene nafta so se med trgovanjem spustile celo do 72 dolarjev, tečaj evra pa je zdrsnil pod 1,50 dolarja. Indeks najpomembnejših podjetij v območju evra Eurostoxx 50 se je zvišal za 1,28 odstotka na 2835,33 točke.

V Londonu se je indeks FTSE 100 zvišal za 0,99 odstotka na 5245,73 točke. Indeks borze v Frankfurtu DAX je pridobil 1,27 odstotka in se oblikoval pri 5685,61 točke, v Parizu pa je indeks CAC 40 z 1,15-odstotno rastjo trgovanje končal pri 3721,45 točke.

Rast je zabeležil tudi indeks ATX na Dunaju; zvišal se je za 0,73 odstotka na 2527,17 točke. V Budimpešti se je indeks BUX zvišal za 0,53 odstotka na 20.266,92 točke in v Milanu indeks FTSE Italia All-Share za 1,29 odstotka na 22.648,63 točke. Nasprotno je indeks Crobex v Zagrebu izgubil 0,08 odstotka vrednosti in današnje trgovanje sklenil pri 2038,04 točke. Krepke je se znižal indeks beografske borze Belex, in sicer za 2,91 odstotka na 664,52 točke.

Na ameriškem Wall Streetu so se tečaji vrednostnih papirjev v povprečju pocenili že za več kot odstotek. Industrijski indeks Dow Jones je približno eno uro pred koncem trgovanja pri 10.337 točkah, kar je 1,21 odstotka manj kot v četrtek. Tehnološki indeks Nasdaq pa se je znižal že za 1,23 odstotka na 2149 točk. Ker je bil v četrtek v ZDA praznik, bodo na Wall Streetu včeraj skrajšali trgovanje.

Finančne težave Dubaja so pocenile nafto. Za 159-litrski sod zahodnotekaške lahke nafto, ki bo dobavljena januarja, je bilo treba na blagovni borzi v New Yorku odštetiti 74,90 dolarja, kar je 3,06 dolarja manj kot v četrtek. V Londonu se je severnomorska nafta brent pocenila za 89 centov na 76,10 dolarja.

Tečaj evra se je včeraj znižal precej pod 1,50 dolarja. Pozno popoldne je bilo treba za eno enoto skupne evropske valute odštetiti 1,4936 dolarja, potem ko je med trgovanjem tečaj zdrsnil celo do 1,4826 dolarja. Evropska centralna banka je opoldne referenčni tečaj evra določila pri 1,4918 dolarja (v četrtek: 1,5071 dolarja). (STA)

POLJSKA Z zakonom nad simbole komunizma

VARŠAVA - Poljski predsednik Lech Kaczynsky je včeraj podpisal zakon, ki predvideva denarno kazeno, v nekaterih primerih pa celo zaporno kazeno za državljane, ki bi posevovali ali kupovali komunistične simbole. Kot ob tem poroča ameriška tiskovna agencija AP, je posedovanje tovrstnih simbolov v izobraževalne in zbirateljske namene iz zakona izvzeto.

Zakon med drugim predvideva do dve leti zapora za osebe, ki posedujejo, kupujejo ali širijo predmete ali posnetke s komunističnimi simboli. Zakon je predlagala opozicija stranka Zakon in pravčnost predvsem z namenom, da bi poljsko osvobodila zapuščine, ki jo je seboj pustilo več desetletij komunistične vladavine. Levosredinski poslanci so ob razpravi v parlamentu predlagateli sicer očitali, da so zakonska določila nejasna, zaradi česar bo zakon zelo težko izvajati. (STA)

GOSPODARSTVO - Dogovor Rusija, Belorusija in Kazahstan bodo oblikovali carinsko unijo

MINSK - Rusija, Belorusija in Kazahstan so v Minsku včeraj dosegli dogovor o oblikovanju carinske unije med temi nekdajnimi sovjetskimi republikami, ki bo začela veljati 1. julija prihodnje leto. »1. julija bo na ozemlju Rusije, Belorusije in Kazahstana začela delovati enotna carinska unija,« je dejal beloruski predsednik Aleksander Lukašenko.

»To je zelo pomembna in dolgo pričakovana odločitev, ki je rezultat težavnih pogajanj,« pa je dejal ruski predsednik Dmitrij Medvedjev in dodal, da bo carinska unija odprta tudi za druge države.

Lukašenko, Medvedjev in njun kazahstanski kolega Nursultan Nazarbajev se bodo znova sestali 18. decembra v kazahstanskem mestu Almaty, ko naj bi med drugim oblikovali časovni okvir za določitev skupnih carin za zunanje države.

Nazarbajev ocenjuje, da se bo BDP vseh treh držav radi oblikovanja carinske unije do leta 2015 zvišal za 15 odstotkov. K carinski uniji nameravata pristopiti tudi Tadžikistan in Kirgizistan, je še napovedal kazahstanski predsednik.

Ruski premier Vladimir Putin je junija šokiral Svetovno trgovinsko organizacijo (WTO) z napovedjo, da se bo Rusija WTO pridružila kot enotna carinska unija z Belorusijo in Kazahstanom. Rusija je ena redkih velikih sil, ki še ni članica WTO. Mučna pogajanja o vstopu te največje države na svetu v organizacijo so se začela leta 1993, vendar pa stranema še ni uspelo doseči dogovora. (STA)

BALKAN

Makedonija in Grčija še vedno sprti zaradi imena

SOLUN - Premiera Grčije in Makedonije, George Papandreou in Nikola Gruevski, na včerajšnjih pogovorih o rešitvi spora glede imena Makedonije nista dosegla napredka. Kljub temu sta po srečanju po navedbah makedonske tiskovne agencije Makfax izrazila prepričanje, da bi dialog, ki sta ga vzpostavila, utegnil pripeljati do rešitve spora med državama.

Gruevski je v izjavi po srečanju dejal, da so prav neposredni pogovori, ki jih državi vodita vzporedno z uradnimi pogovari pod vodstvom Združenih narodov, korak naprej pri reševanju spora. Ob tem je Papandreua pozval, naj dvakrat razmisli, če namerava na zasedanju zunanjih ministrov EU v začetku decembra vložiti veto na približevanje Makedonije EU.

Papandreou je strahovje Gruevskoga pomiril in dejal, da Grčija tokrat nima namena groziti in Makedonije blokirati na njeni poti, kot je to storila ob makedonskem približevanju zvezi Nato. Na vrhu zvezne Nato, ki je aprila lani potekal v Bukarešti, je Grčija namreč prav zaradi spora o imenu vložila veto in Makedoniji tako preprečila polnopravno članstvo v zavezništvu.

Papandreou, ki se je z Gruevskim v grškem mestu Pili sešel v okviru tritranskega srečanja premierov Grčije, Albanije in Makedonije, je ob tem še dejal, da se zgodba s spornim makedonskim imenom vlecje že 18 let, zaradi česar je nemogoče pričakovati, da bi ga zdaj rešili v nekaj dneh. »Moreno upam, da bom v prihodnjih nekaj mesecih uspeli najti spremljivo rešitev,« je še dejal na novinarski konferenci po srečanju.

Makfax ob tem še poroča, da je ob robu srečanja prišlo tudi do manjšega incidenta. Grški uradniki so makedonskim novinarjem namreč preprečili, da bi prisostvovali novinarski konferenci, ki jo je po srečanju z Gruevskim sklical Papandreou. Kot razlog za tako potezo so grški uradniki navedli dejstvo, da je novinarska konferenca grškega premiera namenjena zgolj grškim novinarjem. (STA)



GORICA - Novogoriški župan Mirko Brulc gost klepetalnice Goriškega loka

Stavijo na inteligenco, odpiranje svetu in na sosede

Pristopili bodo k projektu Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje - Igralništvo ni več perspektiva



Mirko Brulc
in Rudi Pavšič
(levo) ter
udeleženci
klepetalnice
v čitalnici Feiglove
knjižnice (desno)

BUMBACA



Šempetrom-Vrtojbo na področjih prevozov, infrastrukture, logistike, mobilnosti in energetike. To pobudo smo sprejeli. Če bomo do tega prišli, potem ne potrebujemo več treh uprav. Sedaj naši pravniki ugotavljajo, kaj je kompatibilno z našo zakonodajo. Zelo dobro bi videl, da bi bil sedež v Gorici, ker so pri vas strokovnjaki v pridobivanju evropskih sredstev. Delali bomo na tem, da se ta ideja uresniči, je potrdil Brulc, ki podobno kot Romoli meni, da naj Gorica in Nova Gorica kandidira za sedež evoregije ali meddeželne povezave Alpe Adria, o kateri je tudi govor. »Tako se deželam in državam ne bo treba kregati o glavnem mestu evoregije, ker ne bodo hotele pristati ne na Trst, Ljubljano ali Celovec. Gorica in Nova Gorica sta rešitev. Tudi Bruselj ni Pariz ali Berlin, a manjše, nevtralno mesto. Za nas pa bi to ogromno pomenilo.«

Brulc se je obregnal tudi ob Romoljeve besede, da zidovi v glavah še stojijo na obeh straneh meje: »S temi zidovi se ne obremenjujem več. Kdor namerava kaj dobrega narediti, bo to naredil. Razlike lahko premagamo, če smo dovolj inteligentni, če ne napenjamamo z drobnarjami in če spoštujemo različnosti. Naš skupni prostor se je že zelo omehčal in postaja en sam prostor. Politiki ga ne smemo deliti.« S tem v zvezi je novogoriški župan tudi pojasnil pobudo o silvestrovjanju na Trgu Europe: »Naš predlog je bil, da prvo skupno silvestrovjanje priderimo na tem trgu, ker je v njem veliko simbolike, potem pa se lahko prihodnje leto dogovorimo, da ga priderimo drugi. Dolgo smo čakali na odgovor in upali, da se bo to uresničilo. Iz tega ni bilo nič, pa čeprav je

bil pritisk, da bi tam priredili praznovanje, tudi z italijanske strani, od koder prihaja k nam silvestrovat na ulico ogromno ljudi. Prepričan sem, da bo prišel čas, ko bo ta trg zaživel tudi na Silvestrovo. Letos pa bomo praznovali vsak na svojem koncu in bomo šteli, kdo ima več ljudi, in to bo škoda.«

Povedal je tudi, da še vedno sanja o tramvaju, ki bi povezel obe Gorice in Šempeter-Vrtojbo: »O tem pravzaprav danes nihče noč resno razmišlja, naš prostor pa bodo povezale tudi kolesarske steze, ki jih moramo skupaj speljati do morja.« Dodal je še, da imajo na slovenski strani moralnega mačka, »ker z meje nismo povsod oddstranili nadstreškov in kabin. K nam prihaja 7. decembra ustrezna ministrica in bomo poskušali izsiliti, da se to odstrani.« Omenil je napre, da bi oživili Lokve, ki pa so bili doslej obsojeni na neuspeh, in pristavl še besedo o Livarni: »To je tako spolitizirana zadeva, da nočem niti zraven. Naše mesto se širi in Livarna ne spada več tja. Iskali smo drugo lokacijo, a je naši občini preprosto ni. Livarna vsekakor spoštuje vse evropske standarde. Pritiski z italijanske strani so veliki, a je ne moremo zapreti sam zato, ker nekaterim ni po godu. Če pa se bo izkazalo, da onesnažuje, jo bo treba zapreti. O tem ne debatiramo.« Kaj pa igralništvo? »Takšno igralništvo, kot ga imamo danes, ni več perspektiva za naš prostor. Spremeniti se mora, imeti manjši obseg in ponujati nove turistične vsebine. Zato je Hit v krizi in igralniški delavci stvajo. Njihova stavka pa je neupravičena. Jasno bi jim morali biti, da standarda, kot so ga imeli, ne bodo več imeli, ker ga tudi mi nimamo.« (ide)

GORICA Večina se odloča za najem stanovanja

Cene stanovanj v Gorici so v prvem polletju tekočega leta ostale stabilne. Tako izhaja iz podatkov podjetja Gambetti, ki je opravilo analizo goriškega nepremičninskega trga in primerjalo cene stanovanj v raznih predelih goriške občine. Podatki kažejo, da je do rahlega upada prišlo le pri rabljenih in starejših stanovanjih, novejsa pa so med januarjem in junijem obdržala svojo vrednost.

Bistveno pa se je v letosnjem letu povisalo povpraševanje po najemu stanovanj. Vzrok za porast je v težavah, s katerimi se predvsem mladi pari srečujejo pri pridobivanju posojil. »Pomanjkanje likvidnosti je zato pospešila povpraševanje po najemu stanovanj,« opozarja podjetje Gambetti, ki je med drugim zabeležilo, da so cene najemnin manjših in večjih stanovanj med sabo zelo podobne. »Za opremljeno dvosobno stanovanje je treba plačati med 400 in 450 evrov mesečno, za trisobno stanovanje pa med 450 in 500 evrov mesečno,« izpostavlja podjetje Gambetti.

Za nakup hiše so se v prvih šestih mesecih letosnjega leta odločile predvsem premožnejše družine, ki so na primer iskale stanovanje za sinove, in mali investitorji. V dvosobno stanovanje so bili pripravljeni vložiti med 100 in 130.000 evrov. Najvišje so cene v zgodovinskem mestnem središču, npr. v Raštelu in na Trgu Cavour, kjer je povprečna cena na kv. meter 1.900 evrov. Povpraševanje v tem predelu mesta ovirata predvsem pomanjkanje parkirnih mest in centralna kurjava, ki jo najdemo v mnogih palačah mestnega centra. Izven ožjega mestnega središča so cene nekoliko nižje, in sicer med 1.600 in 1.700 evrov na kv. meter.

Povprečna cena novega stanovanja v Štandrežu je 1.750 evrov na kv. meter, pri Sv. Ani in severni mestni četrti (območje »Casermette«) 1.700 evrov na kv. meter, v Podgori pa 1.500 evrov na kv. meter. Za stanovanja, ki so potrebljena obnovi, je treba v goriškem mestnem središču odšteeti približno 900 evrov na kv. meter, v Stražcah 800 evrov na kv. meter, pri Sv. Ani pa 700 evrov na kv. meter. (Ale)

Gost druge klepetalnice Goriškega loka v novi sezoni je bil novogoriški župan Mirko Brulc. Pogovor z njim je vodil deželní predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič, ki je sogovornikov pogled takoj usmeril v prihodnost, ko ga je vprašal, kakšna je vizija Nove Gorice za naslednjih deset let.

»Imamo vizijo za naš prostor. Sicer tudi mi imamo nekaj težav zaradi gospodarske krize, zlasti v Iskri in Gostolu. Ugasnil je naš Mip, a za to ni bila kriva kriza, temveč pohlep posameznikov,« je povedal Brulc in s krize prešel k projektom: »Eden izmed najbolj pomembnih projektov je program FAIR s področja visoke tehnologije. K temu, da bi ta program prišel k nam, veliko prispeva Rok Uršič, ustanovitelj in direktor podjetja Instrumentation Technologies v Solkanu, tik ob meji, ki izdeluje naprave za svetlobne pospeševalnike, ki mu jih kupuje ves svet, od Japoncev do Američanov. Slovenija je pomlad plaćala dvanaest milijonov evrov članarine v tem programu, v njem je tudi novogoriška univerza, zato pa upamo, da bomo od tega veliko pridobili. Hkrati se nam je porodila nova ideja. Naša vlada je pred kratkim podpisala z Rusi dogovor o južnem toku pli-

novoda. Centrala naj bo v Novi Gorici. Pri nas gradimo Edo center, naj odkupijo Rusi v njem dve nadstropji, pa bomo dobili sto novih strokovnjakov in novo inteligenco. Veliko seveda stavimo na univerzo. Zelo dolgo smo se borili, da smo Novogoričani nehalni tarnati, da ima Koper vse, mi pa nič. Zato smo začeli ustanavljati lastne fakultete in imamo danes 4.000 študentov. Zanje bomo gradili kampus. Vaša stará bolnišnica bi bila za takšen mednarodni kampus idealna lokacija, a tega dogovora žal nismo dosegli. Imamo torej vizijo, kako k nam pripeljati čim več inteligence, čim več visokotehnoloških podjetij in se odpreti svetu. Z Gorico bi lahko postali pomembni center znanja in visoke tehnologije.«

Sledijo je obvezno vprašanje o odnosih s sosedji in o izjavah župana Ettoreja Romolija, da morajo biti čezmejne sinergije usmerjene v gospodarstvo. »Vesel sem, da se tudi na vaši strani uveljavlja zavest, da meje ni več. Mi že da nekdaj ne priznavamo meje in, karkoli se pri nas dogaja, vabimo zraven Gorico. V zadnjem času zaznavam neke spremembe. K nam je prišel župan Romoli z dobro idejo o ustanovitvi Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje, v okviru katerega naj bi se povezali z nami in

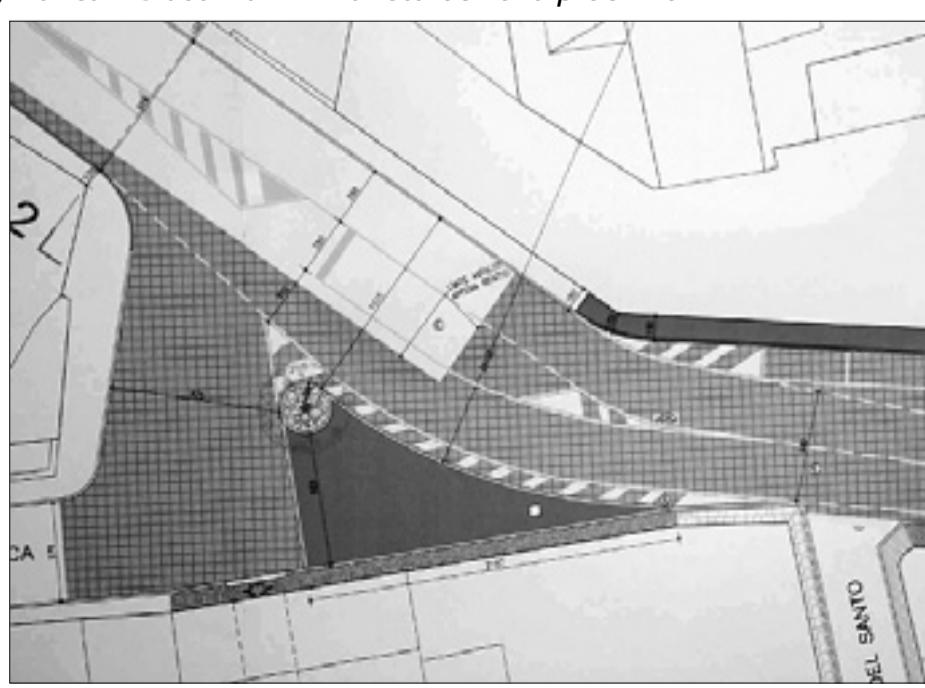
GORICA - Občina načrtuje obnovo ulic na območju Rafuta

Varnost in lepši videz

V Ulici Formica razširitev cestišča, v ulicah Giustiniani in Favetti obnova pločnikov

Večja varnost za avtomobiliste in lepši videz sta cilj gradbenega posega, ki ga bo goriška občina izvedla na območju Rafuta. Tudi obnova tamkajšnjih ulic Formica, Corsica in Rafut je bila namreč vključena v načrt, ki ga je v prejšnjih dneh odobril goriški občinski odbor in ki je namenjen izrednemu vzdrževanju triajstih mestnih ulic. Projekt, ki ga je izdelala naveza med studiom Crocetti in podjetjem Tecnoprogetti, je skupno vreden 1.800.000 evrov.

V Ulici Formica bodo razširili vozni pas, ki pripelje iz Ulice Corsica. Zato bodo nekaj zožili desni pločnik, kar bo omogočilo tudi uresničitev dodatnega pasu, ki bo zagotavljal varnejše zavijanje avtomobilom, ki so iz Ulice Formica namenjeni na Trg De Amicis. V Ulici Corsica bodo preuredili parkirne prostore, na ožjem delu Ulice Rafut pa bodo obnovili tudi pločnike in gredice. Preuredili bodo prehode za pešce in razširili pločnik v Ulici Giustiniani, kjer bodo asfaltirali cestišča. Razširitev pločnikov, ki bodo obrobjeni z nabrežinskim kamnom, je predvidena tudi v Ulici Favetti, kjer bodo poskrbeli za ureditev vzdolžnih parkirnih mest. Skupno jih bo na voljo 52. Na križišču med ulicama Favetti in Rafut bo manjša gredica, ki bo nadomestila današnjo. V načrt spadajo še obnova ulic di Manzano, Duca D'Aosta, Alviano in Codelli. (Ale)



Načrt nove cestne ureditve v Ulici Corsica, na območju Rafuta

GORICA - Dežela FJK

Konferenčni center brez jasne usode politični problem

Kaj namerava dežela FJK storiti, da bo konferenčni center v Ulici Alviano v Gorici zaživel? Kako bo deželna vlada poskrbela za rešitev problema njegovega upravljanja? Ali bi ne bilo bolje, da ne bi napovedovali v konferenčnem centru pobud mednarodnega pomena, če v zvezi njihovo uresničitvijo ni gotovosti? Odgovore na ta vprašanja zahteva deželni svetnik Demokratske stranke Franco Brussa, ki od predsednika Renza Tonda pričakuje, da pojasni stališče deželne vlade.

Sodobno poslopje, v katerega so vložili okrog pet milijonov evrov, bi morali odpreti že spomladi, napovedi pa se še zdaj niso uresničile. Stavba, ki bi morala biti goriški nagelj na gumbnici, je še vedno neizkoriscena, zadnje izjave upraviteljev in predstavnikov ustanov, ki so bile soudeležene v njeno uresničitvijo, pa so dokaj zaskrbljajoče. »Predvideno je bilo, da bo konferenčni center upravljal goriški univerzitetni konzorcij, njegov predsednik pa danes to demandira,« je povedal Brussa in opozoril tudi na izjave župana Ettoreja Romolija, ki je priznal, »da je bil vedno skepsičen v zvezi s predlogom izgradnje konferenčnega centra v Gorici.« Brussa je spomnil, da so zunanjii minister Franco Frattini, podsekretarka Stefani Craxi in Tondo med obiski v Gorici napovedovali organizacijo poslovnih mednarodnih dogodkov v konferenčnem centru, vse obljube pa so doslej ostale neizpolnjene.



GORICA - Poklon »futurizmu z meje« na različnih prizoriščih

Goriške razstave bodo odmevale

Med izpostavljenimi umetniki sta tudi Pilon in Čargo



Ob odprtju razstave v galeriji Fundacije Goriške hranilnice

FOTO L.K., BUMBACA

V galeriji Fundacije Goriške hranilnice so sinoči odprli prvo futurizmu posvečeno razstavo, danes bodo na gradu odprli še drugo, obe pa že nakazujeta, da bo goriški poklon futurizmu prvorosten kulturni dogodek, ki bo odmeval v širšem okolju. Uradna predstavitev obeh razstav je sicer potekala včeraj pod večer v deželnem avditoriju, kjer je ob udeležbi predstavnikov oblasti in potomk nekaterih eminentnih futuristov nagovoril publiko Giordano Bruno Guerri, najbolj znani življenjepisec Tommasa Marinettija, avtorja futurističnega manifesta.

Po nagovorih so se ljudje odpravili v razstavne prostore Fundacije Goriške hranilnice, kjer je na ogled bogato dokumentarno gradivo, namen katerega je rekonstruirati odnose futurizma s krajevnim in mednarodnim okoljem, predvsem pa prikazati inovativni naboj tega umetniškega gibanja, o katerem je strokovnjak Maurizio Scudiero dejal, da je »edina resnična in prava italijanska avantgarda«. Scudiero je tudi navedel, da so se v zadnjem letu v Italiji in v tujini zvrstile številne pobude na temo futurizma, goriška razstava pa med temi izstopa, ker povzema futuristično mišljenje in ker - edina - razkriva Marinettijev odnos do Julijške krajine ter mednarodne odnose, ki so jih futuristi znali splesti. Kot so povedali pobudniki razstav, so se odnosi med Marinettijem in našim prostorom prekinili s prvo svetovno vojno, a so ponovno zaživeli po njej, v Gorici se prej kot v Trstu, ko je Sofronio Pocarini z javnim proglašenjem pristopil k futurizmu in 11. oktobra 1919 v časniku La Voce dell'Isonzo objavil manifest o ustanovitvi futurističnega gibanja v Julijski krajini. To umetniško vreme je prikazano skozi dokumente, fotografije, publikacije, časopise, risbe, grafične, skulpture in slike v galeriji Fundacije, kjer so »speljali« kar 80 metrov vitrin. Med umetniki, ki so s poudarkom zastopani, sta tudi Veno Pilon in Ivan Čargo. Gradivo pa ni samo kakovostno, a je tudi v marsikaterem primeru nepoznano.

Veliki raziskovalni napor, ki je razstavi omogočil, je izpostavil Marino De Grassi, ki je tudi uredil kataloga. Da je Gorica to zmogla, je zasluga sodelovanja med goriško občino in pokrajino - mimo političnih razlik - ter Fundacijo Goriške hranilnice, sta poudarila občinski odbornik Antonio Devetag in predsednik Fundacije Franco Obizzi. »Že v prvih 90. letih minulega stoletja smo načrtovali v Gorici retrospektivo del Tullia Cralija, zaradi sprosti med pokrajino in občino pa je načrt propadel,« je pripomnil Devetag. Danes ob 11.15 bodo na gradu odprli razstavo, ki je posvečena Craliju, medtem ko bodo razstavo o futurizmu in modi odprli 19. decembra na grajskem sedežu Pokrajinskih muzejev.

GORICA - V Kulturnem domu

Obletnica s koračnicami in swingom



Pevke zboru
Carmina
Slovenica
na odru
goriškega
Kulturnega
doma

BUMBACA

Najstniško živahen in odraslo konkreten v ponudbi, goriški Kulturni dom stopa v 29. leto delovanja. Praznovanja ob 28-letnici so se v četrtek zaključila z nastopom koncertnega zboru Carmina Slovenica.

Mariborska dekleta je predstavila napovedovalka Barbara Ursič, ki je med prisotnimi v dvorani pozdravila državnega sekretarja Borisa Jesiha, deželnega svetnika Igorja Kocijančiča, pokrajinskega odbornika Maurizia Salomonija, Rudija Pavšiča in Livia Semoliča iz SKGZ ter druge goste. Ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel je v pozdravnem nagovoru omenil pomembne mejnike in obletnice, ki smo jih Slovenci v Gorici obeležili v zadnjih letih, vse do letošnje stote obletnice prvega poleta bratov Rusjan. Pri Rusjanovih in pri mnogih drugih Goričanah je bila svojčas večježičnost normalna, vsakodnevna praksa, kakor je to danes v Kulturnem domu, kjer nastopajo in se zbirajo Slovenci, Italijani, Furlani, Sicilijanci, Sardinci, priseljenci iz Abrucev in drugi. »Tudi mi moramo poleteti v prihodnost, z novim elanom in še tesnejšim sodelovanjem,« je dejal.

Ko so besede utihnile, so bili na vrsti ubrani glasovi 29 deklet Carmine

Slovenice. Klub gripi, zaradi katere je zbor nastopil v okrnjeni zasedbi, je požel koncert uspeh. Dekliški zbor je med najbolj uspešnimi in mednarodno uveljavljenimi slovenskimi ansamblji. Pod takatirko Karmine Šilec so pевke v zadnjih letih odkrile nove razsežnosti zborovskega petja in se lotujejo zahtevnih in nenavadnih projektov, kakovosten je v Gorici predstavljeni projekt »Na juriš in the mood!«. Ob spremljavi harmonike Janeza Dovča so dekleta zapela 90-minutni program skladb iz prve polovice minulega stoletja. »Mlade partizanke« so stopele na oder s »Kozaračkim kolom« in že s prvimi skladbami - z rusko »Po dolinam i po zagonjam«, italijanskima »Bella Ciao« in »La brigata Garibaldi« ter Smrtjo v Brdih - takoj prevzele publiko. V nadaljevanju so zapeli še okrog dvajset skladb, od Lili Marlen do judovske partizanske »Zog mi keyn mod« ter ameriških »Boogie Woogie Bugle Boy«, »Kiss me Good Night« in »Sergeant Major«. Zaključile so z obvezno Vstalo Primorsko, pri čemer se jim je pridružila vsa dvorana. S projektom »Na juriš in the mood!« se bo zbor Carmina Slovenica vrnil v Gorico 18. januarja, ko bo nastopil v centru Lojze Bratuž.

NOVA GORICA - Poklon bratoma Rusjan zaokrožili s predstavitvijo dveh ultralahkih letal

Flaminga prekrstili z imenom Eda 100

Preizkusni poleti s prototipom bodo marca prihodnje leto, prvo serijsko letalo pa bo izdelano maja - Kacin: »Odnos slovenske države do Rusjanov je bil mačehovski«

Sicer prostorna avla novogoriške mestne hiše je bila ob množici, ki se je včeraj udeležila predstavitev dveh novih ultralahkih letal, polna do zadnjega koticka. Res pa je, da sta prototipa letal Flamingo - Eda 100 in AS 18 zavzela precej prostora. Novogoriški župan Mirko Brulc je ob tem dogodku izrazil prepričanje, da se z njim zaokroža plejada prireditev v počastitev 100-letnice prvega slovenskega poleta z motornim letalom bratov Rusjan, nekaj besed o tem, kako bi morali Slovenci danes slediti pogumu bratov iz Gorice, pa je zbranim namentil tudi evropski poslanec Jelko Kacin. Poudaril je, da je bratoma Jožetu in Edwardu pomagala tudi sestra Luisa. »Cijalji so visoko, živeli so hitro. Hoteli so vse in zato so zmogli tako veliko,« je povedal in opozoril, da je bil odnos slovenske države do Rusjanov mačehovski.

Včerajšnjega dogodka se je udeležila tudi nečakinja slavnih bratov Grazia Rusjan. Počaščena je bila, da lahko kot botra krsti ultralahko letalo Fla-

mingo, ki so ga v počastitev 100-letnice poimenovali Eda 100. Novo šolsko ultralahko letalo, zasnovano kot nizkoriklin dvosed, se ponaša z odličnimi letalnimi sposobnostmi. Izdelano je iz visokokvalitetnih kompozitnih materialov, kar pomeni prihranek pri teži, pa tudi večjo trdnost oziroma boljše zmogljivosti. Kot je povedal Bojan Sajovic, direktor družbe Multitech, ene od družb, ki sodeluje pri projektu Flamingo, sicer pa pionir ultralahkega letalstva na Slovenskem, konstruktor, preizkusni pilot in uspešen tekmovalec, se je ideja za Flaminga rodila leta 2004, prvi aerodinamični načrti so bili narejeni dve leti pozneje, statični izračuni konstrukcije pa v začetku leta 2007. Pripomnil je, da so s projektom nekje na polovici poti, saj bodo preizkusni poleti s prototipom opravljeni marca prihodnje leto, prvo serijsko letalo pa bo izdelano maja 2010.

Aleksander Špacapan, ustanovitelj družbe Pegasus, druge nosilke projekta Flamingo, in straten letalec, ki zagovarja

rek »En luping na dan odžene zdravnika strani«, je pred zbranimi zagotovil, da bo mogoče tudi z novim letalom na nebu izvajati vratolomne luponige. Poleg Flaminga oziroma Ede 100 je bilo predstavljeno še eno ultralahko letalo, ki je plod slovenskega znanja in izkušenja. Gre za letalo AS 18m podjetja Albastar, ki ga vodi Pavel Potočnik. V sodelovanju s podjetjem Pipistrel so v družbi Albastar poskrbeli za kompozitno gradnjo strukture letala Sinus. Prvi Albastarjev večji samostojni projekt je bilo enosedežno ultralahko letalo Apis, AS18m pa je dvosededežno šolsko jadrallno letalo s pomožnim motorjem, ki ga bodo začeli serijsko izdelovati prihodnje leto. V avli novogoriške občinske stavbe je bila včeraj razstavljena tudi maketa zadnjega Rusjan-Merčepovega modela iz leta 1912, ki jo je izdelal Jože Sičič, prototip letala Flamingo - Eda 100 pa si bo mogoče pod strokovnim vodstvom ogledati še danes med 9. in 13. uro.

Nace Novak



Eda 100 v avli novogoriške mestne hiše

FOTO N.N.



SOVODNJE - Občinski svet sprejel spremembo proračuna

Poleti sanacija radona v osnovni šoli na Vrhu

Posegu bodo namenili okrog 90.000 evrov - Kmalu nakup novega šolskega avtobusa

Prihodnje leto bo prišlo do sanacije radona v osnovni šoli na Vrhu. Sovodenjski občinski svet je na zadnjem zasedanju vključil v proračun del sredstev (40.000 evrov), s katerimi bodo izvedli poseg, preostali del delnarja pa bo uprava krila z deželnimi in državnimi prispevki za vzdrževanje šolskih poslopij. Po besedah sovodenjske županje Alenke Florenin se bo sanacija začela po zaključku tekočega šolskega leta, pred septembrskim prihodom otrok v šolo pa bo poseg že nared.

Prisotnost radona v šoli na Vrhu so pokazale analize, ki jih je pred časom izvedla okoljska agencija ARPA. »Koncentracija radioaktivnega plina v prostorih, v katerih se zadržujejo učenci, ni zaskrbljujoča, iz previdnosti pa razrede pogosteje prezračujejo kot drugod,« je povedala Floreninova in dodala, da je kljub temu potrebno in pomembno izvesti poseg. »V varnost in vzdrževanje šolskih poslopij na območju naše občine bomo vložili 120.000 evrov. Tretjino sredstev bo prispevala dežela Furlanija-Julijska krajina, tretjino država in tretjino občina sama. Deželni in državni prispevek - skupno 80.0000 evrov -, je bilo mogoče prejeti le z vključitvijo našega deleža v proračun,« je pojasnila županja Alenka Florenin in nadaljevala: »Sanacija plina radona v osnovni šoli na Vrhu bo skupno stala 90.000 evrov, preostalih 30.000 evrov pa bomo vložili v vzdrževanje ostalih šolskih stavb na naši občini. Na Vrhu bodo dela potekala v poletnih mesecih, ko otrok ne bo v šoli. Nameščena bo naprava za prezračevanje, poskrbeli pa bomo tudi za boljšo izolacijo oken. Preliminarni načrt je v bistvu že izdelan in ga bomo v kratkem odobrili v odboru.«

V proračun je sovodenjska občina vključila tudi prispevek za nakup novega šolskega avtobusa, ki naj bi bil na razpolago že pred božičnimi poznavci. Vozilo stane 72.000 evrov. Večji del - 40.000 evrov - bo krila goriška pokrajina, 32.000 evrov pa bo plačala občina Sovodnje. V spremembi proračuna so dalje vključili deželni prispevek za civilno zaščito (7.000 evrov), 14.000 evrov iz deželnega zakona za slovensko manjšino 26/2007 in 300 evrov, ki jih je Zadružna banka Dobrodo - Sovodnje dodelila občini za nakup knjig za sovodenjsko knjižnico in za obdaritev otrok v sklopu pobude Rojeni za branje.



Osnovna šola
na Vrhu

BUMBACA

»Dežela nam je zagotovila tudi 26.000 evrov za izvedbo socialno koristnih projektov, v okviru katerih bomo z enoletno pogodbo zaposlili dva delavca in enega uradnika z diplomo geometra, ki so v dopolnilni blagajni. Delavca bosta zadolžena za vzdrževanje občinskih stavb v urejanju okolja, tretji pa bo v veliko pomoč pri tehničnem in upravnem delu,« je povedala županja. Nova delovna sila - čeprav začasna - bo okrepila organik občinskih uslužbencev, ki ga trenutno sestavlja devet oseb. »Uslužbencem bi moral biti enajst; imeti bi namreč morali še enega technika in enega delavca, preden nekoga zaposlimo pa moramo razumeti, koliko denarja nam bo dežela namenila v finančnem zakonu,« je povedala županja (Ale)

Alenka Florenin. Izrazila je vsekakor zadovoljstvo, ker je občina prvega oktobra dobila stalnega tajnika, ki si ga deli z občinama Zagraj in Fara (osnutek sporazuma je občinski svet odobril soglasno). »Ob tem smo rešili tudi problem odgovornega za tehnični urad. Na to mesto je bil imenovan naš sedanji tehnik, inženir Paolo Nonino, ki je uspešno opravil natečaj in prevzel status odgovornega,« je zaključila Floreninova. V kratkem bodo dobili tudi novega prevajalca oz. prevajalko, ki bo na sovodenjski občini delala predvidoma do maja, kolikor pač dopuščajo dodeljena deželna sredstva. Od 1. oktobra do stalne namestitve na nabrežinski občini je to delo opravljal Mitja Košuta. (Ale)

KRMIN - Antonaz Dežela FJK črtala denar za enologijo

Deželni svetnik SKP Roberto Antonaz se je obrnil na predsednika deželne vlade z zahtevo, naj prepreči zaprtje univerzitetnega tečaja za enologijo s sedežem v Krminu. Antonaz pojasnjuje, da je dežela v bilanci prihodnjega leta iznizila finančno postavko za tečaj enologije: črtala je 200 tisoč evrov za njegovo delovanje kot tudi 300 tisoč evrov za študentski dom. Antonaz trdi, da krčenje denarja ni ekonomski ali organizacijske narave, temveč eminentno političnega značaja. S tem v zvezi je opozoril, da bodo deželni finančni zakon in z njim povezani ukrepi najhuje prizadeli ravnino Goriško, tako na primer na področju zdravstva.

Primosig o predoru Bombi in avtocesti

Na zadnji seji občinskega sveta v Gorici je svetnik SSK Silvan Primosig predlagal, naj se vprašanje predora Bombi, obravnavana na prihodnjem zasedanju občinskega sveta, ker njegovo zaprtje preprečuje hiter dostop v mestno središče in povzroča višjo stopnjo onesnaženosti na ulicah z gostim prometom, predvsem pa prinaša škodo travniškim trgovcem in iz mesta odganja turiste. Primosig je tudi predlagal, naj si župan in njegov odbor prevzame obvezno, da se bosta zavzela za uresničitev novega izhoda iz hitre ceste oziroma nove avtoceste Vileš-Gorica v občini Fara. To naj bi predvsem zrahljalo promet tovornih vozil, ki morajo danes prečkati mesto, da lahko dosežejo industrijsko cono v Podgori, Brda in druge kraje na desnem bregu Soče.

Prometnih omejitev ne bo

Čeprav je v četrtek koncentracija prashnih delcev PM10 v Gorici že tretji dan zaporedoma presegla mejno vrednost 50 mikrogramov na kubični meter, je včeraj goriška občina sporočila, da še ne bo uvela prometnih in drugih omejitev. Padavine so namreč včeraj zjutraj privedele do znižanja količine prashnih delcev v zraku, zato je župan odločil, da še ne bo izdal odredbe, ki predvideva znižanje kurjave v javnih in zasebnih poslopljivih in prepoved uporabe vozil, ki so bila registrirana pred 1. januarjem 1993.

Nesreča zaradi spolzke ceste

V Števerjanu se je včeraj zgodila prometna nesreča, v kateri je lažje telesne poškodbe utrpela slovenska voznica. Negzoda se je pripetila okrog 16.20 na cesti v Sovenci, ki pelje proti bivšemu mejnemu prehodu. Avtomobilista je - najverjetnejše zaradi spolzke cestičke - vozil in trčila v obcestni zid. Ženska je bila le lažje poškodovana, rešilni avtomobil pa jo je vseeno prepeljal na pregle v goriško bolnišnico.

Musicum nocoj v stolnici

Pevska skupina Musicum ob desetletnici svojega delovanja pripravlja v sodelovanju z mestno župnijo sv. Hilarija in Tacijana v Gorici drugi jubilejni koncert. V soboto, 28. novembra, ob 20. uri bo v goriški stolni cerkvi prvič izvajala oratorij »Il Cantic dei Cantic« za soliste, zbor in orgle, goriškega sodobnega skladatelja Marca Colelle, glavnega organista goriške stolnice. Ob pevski skupini Musicum bodo izvajalci še mezzosopranistka Erika Reguljova, baritonist Eugenio Leggiadri Gallani in Marco Colella pri orglah.

Sejem v Ulici Boccaccio

Danes in jutri bo Ulico Boccaccio in Trg Donatori di sangue v Gorici pozivila tržnico, ki jo kot uvod v Andrejev sejem prirejajo zveza trgovcev ASCOM, konzorcij kramarjev iz FJK in družba Terziaria ASCOM. Goričanom in drugim obiskovalcem bo na voljo okrog trideset stojnic, ki bodo ponujale hrano, pičajo in raznovrstne izdelke. Zaradi tržnice bosta Trg Donatori di sangue in Ulica Boccaccio dane sin jutri zaprti prometu.

Maurensig v knjigarni Ubik

Danes ob 16. uri bo v knjigarni Ubik v Gorici predstavitev zadnje knjige pisatelja Paola Maurensiga »La Tempesta. Il mistero di Grigione«, avtor se bo pogovarjal s Stefanom Cosmo.

GORICA - Nadškofija prodaja stavbo

Centru sv. Jožefa odštevajo dneve



Sprejemni center za priseljence, ki deluje v Ulici Vittorio Veneto in ga upravlja Karitas

BUMBACA

Sprejemni center za priseljence, ki deluje v Ulici Vittorio Veneto v Gorici in ga upravlja Karitas, bodo v kratkem zaprli. Nadškofija namreč prodaja stavbo. Center sv. Jožefa je predvsem v obdobju po razpadu Jugoslavije sprejemal pribižnike z evropskega vzhoda, v zadnjih časih pa nudi zatočišče proslilcem političnega azila. Trenutno je v njem okrog 70 ljudi, ki jih prehranjujejo in jim zagotavljajo streho nad glavo. V mnogih primerih sprejemajo priseljence, ki po šestih mesecih zapustijo center CA-

RA pri Gradišču, a ne vedo kam in kaj s sabo, pojasnjuje Paolo Zuttion, direktor goriške Karitas. Nekateri prebivajo v njem že eno leto. Strošek za vzdrževanje strukture je visok, a razen prispevka Fundacije Goriške hranilnice in goriške občine od ostalih institucij ne prejemajo nikakrsne pomoči. Zaradi vsega tega se je sedež Karitas že presefil na Trg sv. Frančiška, nadškofija pa bo prodala poslopje v Ulici Vittorio Veneto, ki je potreben prenove. Usoda teh, ki jim nudijo zatočišče, pa je neznana.

ŠEMPETER - Župan Valenčič o gospodarstvu

Hit ima podporo občin

»Igralništvo ne bo moglo več temeljiti na iztrošenem italijanskem trgu - Nismo zavrnili Ikeeo«

»Zaskrbljeni smo nad dogodki. Skupaj z novogoriško mestno občino smo podprtli sanacijske ukrepe družbe in vodstvo Hita. Razumemo zaposlene, a jih vseeno pozivamo k prekiniti stavke, saj čas za to ni primeren. S tem si tudi zmanjšujemo pogajalske pozicije glede zmanjševanja obdavčitev v igralništvu,« je včeraj povedal župan občine Šempeter-Vrtojba Dragan Valenčič. Izrazil je tudi prepričanje, da se bodo morali v času, ko se vsi odpovedujemo, tudi zaposleni v Hitu odpovedati določenim privilegijem.

V zvezi z nadaljnjam razvojem Hita oziroma igralništva na Goriškem je Valenčič včeraj izrazil prepričanje, da bo treba spremeniti filozofijo, saj igralništvo ne bo moglo več temeljiti na iztrošenem italijanskem trgu, ampak bo moralno privabljati goste od drugod. »Osebno se počutim neprijetno, ko si prizadavam, da igralnemu salonu Fortuna ne bi bila podeljena koncesija, po drugi strani pa si Hitovci žagajo vejo, na kateri sedijo, kar se mi zdi nerazumljivo,« je poudaril. Glede Fortune je pojasnil, da je po seji občinskega sveta, na katerem ni bilo izglasovano negativno mnenje, a tudi pozitivno ne, ker ni bilo predlagano. Urad za nadzor iger na srečo seznanil s svojim negativnim mnenjem zaradi bližine stanovanjskega naselja in zato, ker se igralni salon nahaja znotraj 150 metrskega obmejnega pasu. »Urad sem seznanil tudi s tem, da mi je povsem nerazumljivo, kako je prejšnja vlada v tem primeru ravnala, kajti s podelitevijo koncesije na tem območju je škodila družbi Hit, katere lastnica je država preko Soda in Kada in lokalnim skupnostim, ki smo solastnici družbe Hit,« je pojasnil Valenčič.

Šempetski župan je v celoti zavrnil tudi očitke občinskega odbora SDS o gospodarskem hiranju v občini in poudaril, da se, odkar obstaja občina, ukvarjajo z obrtno-gospodarskimi conami. Kot prvo je omenil obrtno cono Smete, kjer so do zdaj zrasla poslopja družbe ICIT, avtomatski bencinski servis in Gatis center. Glede južnega dela obrtne cone Lavčnik - gre za območje nekdajnih Vozil - je pojasnil, da je tudi že komunalno opremljeno in da tam že rastejo določene hale. »Čakamo na gla-

DRAGAN VALENČIČ

FOTO N.N.

vno investicijo družbe Hypo Leasing, ki namerava tam zgraditi večji trgovski center. Ne poznam investitorja v občini, ki bi zaradi slabe občinske politike odšel drugam,« je še odgovoril predstavnik strank SDS.

V zvezi s premiki na območju mednarodnega prehoda Vrtojba je dejal, da sta za gradnjo tam zainteresirana Mercator in Lesnina, ki tudi pričakujeta gradbeno dovoljenje. Kar zadeva območje Brezine ob Vrtojbeni obvozni, ki je v lasti Primorja iz Ajdovščine, je izrazil upanje, da čakajo na začetek gradnje čistilne naprave in z njo dostopne ceste, sicer pa bo na tistem območju investitor v celoti Primorje, z gradnjo pa naj bi začeli najkasneje v letu 2011. Omenil je še območje jugovzhodno od Kalje, kjer je bilo zemljišče prodano Sparu, in načrtovano izgradnjo novih stanovanj na območju vrtnarje Lada, kjer se v času, ki gradnji ni najbolj naklonjen, ureja projektna dokumentacija. Zavrnil je tudi očitke, da je z občinskega območja izgnal Ikeo. »To ne drži. Predstavniki družbe Ikeo so bili pred sedmimi, osmimi leti res tu na pogovorih, a so iskali 150 tisoč kvadratnih metrov veliko zemljišče za distribucijski center za vzhodno Evropo. Ker bi dobilo v njem zaposlitev le okrog 50 ljudi, se nam je zdelo tako velikega zemljišča škoda, načrti za nakupovalni center v Vilešu pa so takrat že obstajali,« je sklepal Valenčič. (nn)





GORICA

Na dvorcu Lantierijev nova galerija

V hali dvorca Lantieri na Trgu sv. Antona 5 v Gorici bodo danes ob 17. uri odprli prodajno galerijo GO ART Gallery. Kot napovedujejo, že lijo zapolniti vrzel v Gorici, ponujali pa bodo dela likovnikov iz povojskega časa, ki že sodijo v zgodovino umetnosti. Med njimi bodo tudi manj znani umetniki, ki pa zato niso nič manj pomembni. Galerija, v kateri bodo mestoma prijevali tudi razstave, bo osredotočena na prodajo likovnih del in se zato obrača na ljubitelje umetnosti in zbiratelje, ki jih tudi na Goriškem ni malo. Pobudnički galerije računajo, da bodo v Goričo privabljeni interesenti tako iz Vidma kot Trsta. Napovedujejo tudi, da bodo po ugodnih cenah ponujali dela Zorana Mušiča, Alberta Burrija, Afra Basaldelle, Marina Marinija, Emilia Vedove, Fabrizia Plessija, Pierre Fernandez Armana, Jacques Germain, Paula Jenkinsa in drugih.

Viteška slovesnost

V organizaciji Združenja slovenskega reda vitezov vina, ki je bilo ustanovljeno 9. januarja 2004, se bo na dvorcu Žemono pri Vipavi danes ob 10.30 uri začela 6. Viteška slovesnost Združenja slovenskega reda vitezov vina. Vanjo bosta uvelod konzul viteškega omisija Dušan Humar in ambasador reda Milan Kneževič, prisotne pa bosta pozdravila tudi župana Vipave in Brd, Ivan Princes in Franc Mužič ter slovenska vinška kraljica Karolina Kobal. Slovesnosti, na kateri bodo sprejemali nove člane in izvedeli napredovanja v redu, se bodo udeležili člani slovenskega reda vitezov vina iz celotne Slovenije in iz zamejstva, ki si prizadevajo za dvig vinske kulture in negovanje tradicije pridelave vina v Sloveniji, delujejo pa tudi na področju humanitarnih dejavnosti. (nn)

Sandra Hall z bendom

V okviru cikla Jesenski glasbeni tris 2009 bo drevi ob 20.15 uri v novogoriškem Kulturnem domu nastopila ameriška blues pevka Sandra Hall z skupino Gnola Blues Band. Kritiki jo uvrščajo med opaznejše pevke modernega bluesa, saj poslušalci navdušuje s čudovitim glasom in z energičnim nastopom. Njen repertoar je mešanica čikaškega bluesa, globokega soula in plesnega rhythm & bluesa. Še posebej so občudovanja vredne njene izvedbe skladb velikih zvezd bluesa. Hallova je zapela trudi na koncertih Joeja Texa, Otisa Redinga, B.B. Kinga, Jackie Wilson in Joeja Simona ter ostalih mojstrov soula in bluesa. Izdala je pet samostojnih albumov, pred goriško publiko pa bo odpela predvsem skladbe z zadnjega, naslovnega «Red Bone Woman». (nn)

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalki:

GORICA

AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo 110
ERG - Ul. Brig. Re, na državni cesti 56 km 33+

TRŽIČ

ESSO - Ul. Boito 64
API - Ul. Grado
SHELL - Ul. Boito 7

RONKE

SHELL - Ul. Redipuglia 25/a
ERG - Ul. Aquileia 35

ŠKOCJAN

SHELL - Ul. Grado 10

ŠLOVRENC

AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56

VILEŠ

ERG - Državna cesta 351 km 16+250

KRMIN

SHELL - Drevored Venezia Giulia 23

GORICA - Nocoj koncert najboljših na Florestanovem tekmovanju

Nagrajujejo klavirske talente

Posebej so letos blesteli ruski in srbski pianisti, med nagrjenimi tudi slovenski in italijanski pustvarjalci



Koncert Ekaterine Richter, lanske zmagovalke nagrade Pecar

BUMBACA

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, UL. Crispí 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, UL. Olivers 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), UL. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, UL. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, UL. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Gledališče

CTA (»Centro Teatro Animazione e Figure«) iz Gorice prireja niz Zimske popoldnevi: danes, 28. novembra, ob 16. uri in ob 17.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo na programu »Bouton et le chaperon« švicarske gledališke skupine Theatre Johanna; informacije na tel. 0481-537280 (urad CTA v UL. Cappuccini 19/2 v Gorici), www.ctagorizia.it.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi v nedeljo, 29. novembra, ob 18.30 v Kulturni dom v Sovodnje na ogled gledališke predstave Krčmarica Mirandolina v režiji Borisa Kobala. Igrajo tečajniki tretjega letnika gledališke šole Studio Art.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »New Moon: The Twilight Saga«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Cado dalle nubi«.

Dvorana 3: 17.30 »Planet 51«; 10.00 - 22.00 »Triage«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.15 - 19.50 - 22.10 »New Moon: The Twilight Saga«.

Dvorana 2: 16.45 »Planet 51«; 18.30 - 21.30 »2012« (Digital 2k).

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Dorian Gray«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Cado dalle nubi«.

Dvorana 5: 17.45 »500 giorni insieme«; 20.00 - 22.00 »La dura verità«.

Koncerti

MEDNARODNA NAGRADA GIULIANO PECAF: danes, 28. novembra, ob 20.30 v deželnem auditoriju v Gorici bosta nagrajevanje in koncert zmagovalcev.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo danes, 28. novembra, ob 20.15 nastopila ameriška blues pevka Sandra Hall z njeno skupino Gnola Blues Band.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo zaprta za dopust od 30. novembra do 9. decembra.

RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA prireja

V deželnem auditoriju v Ulici Roma v Gorici bo drevi ob 20.30 zaključno dejanje letošnjega, po vrsti devetega klavirskega tekmovanja za nagrado mesta Gorica in za nagrado v pianistični interpretaciji Giuliano Pecar. Mednarodni natečaj prireja goriško združenje Florestan, ki bo na nočojšnjem večeru s prostim vstopom nagradilo zmagovalce. Domači in tuji nagrajeni talenti bodo tudi zaigrali.

Ocenjevalna komisija s predsednikom Dariom De Roso na čelu je tako razdelila nagrade mesta Gorica: v kategoriji A (do 9. leta) Daria Zaritskaya iz Rusije (prva absolutna nagrada), Teodora Račilović iz Srbije (prva nagrada), Chiara Giacomelli, Caterina Moretti, Giacinta Vescovo iz Italije in Mina Damjanov iz Srbije (druga nagrada), Matija Drofenik iz Slovenije, Maria Teresa Brachi e Antonio Caputo iz Italije (tretja nagrada); v kategoriji B (do 12. leta) Ivana Damjanov iz Srbije (prva absolutna nagrada), Hoang Pham Anh iz Vietnamra (prva nagrada),

Lara Oprešnik iz Slovenije in Alessandra Signorotto iz Italije (druga nagrada), Filip Jovanović in Sofia Vucković iz Srbije ter Antonio Danza iz Italije (tretja nagrada), Vasilisa Obradović iz Srbije (diploma za udeležbo); v kategoriji C (do 15. leta) Danica Dujaković iz Srbije (prva absolutna nagrada), Victorie Theodora Pruvost iz Francije in Tommaso Dell'Arciprete iz Italije (prva nagrada), Elizabeta Adžaga iz Hrvaške (druga nagrada), Silvia Carlin iz Italije (tretja nagrada); v kategoriji D (do 18. leta) Ana Dadić iz Hrvaške in Špela Troha iz Slovenije (drugo mesto), Ana Hübscher iz Slovenije, Milena Maleš iz Srbije in Victorie Theodora Pruvost iz Francije (tretja nagrada).

Ob predsedniku Dariu De Rosi so v žiriji sedeli še Vincenzo Balzani iz Italije, ruski pianist Igor Lazko iz Francije, Massimo Gon iz Italije, ki je nadomestil avstrijskega pianista Erwina Kropfitscha, in ruski pedagog Sijavuš Gadžijev, ki je obenem umetniški direktor Florestanovega tekmovanja.

društveno večerjo v soboto, 12. decembra, v Kulturnem domu v Sovodnji. Odrasli 20 evrov, otroci 15 evrov. Vpisovanje v gostilnah Pri Francetu in Rubijski grad.

SEKCIJA SLOVENSKE SKUPNOSTI iz Sovodenj prireja sestanek v sejni dvorani PD Rupa Peč v Rupi v torek, 1. decembra, ob 20.30 z naslednjim dnevnim redom: politično poročilo in stanje na občini Sovodnje, jus Vrh, predbožični pozdravi, razn.

UPOKOJENCI CISL prirejajo v soboto, 12. decembra, tradicionalno predbožično praznovanje v gostilni Transalpina v Gorici; informacije in vpisovanje na sedežu v ul. Manzoni 5 v Gorici ali na tel. 0481-533321 od pondeljka do petka.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi 7. decembra, zaprti.

V TOČKI ZKD NOVA GORICA (Gradnike brigade 25) bo v četrtek, 3. decembra, ob 20. uri ob dnevu odprtih vrat v kulturi prireditev z naslovom Društva se predstavlja. Zveza kulturnih društev Nova Gorica je povabila Zvezo slovenskih kulturnih društev, ki se bo predstavila in ponudila kulturni program v izvedbi zasedb in posameznikov iz različnih pokrajini delovanja ZSKD. Nastopili bodo glasbeni skupini BK evolution (Igor Černo, David Klodič, Anna Bernich, Davide Tomasetti, Alessandro Bertossin, Luca Clinaz), pesnica in prevajalka Silvana Paletti, ki bo predstavila pesmi v rezijansčini, vokalna solistka Alessia Peressini in kvartet Volnik.

Obvestila

KD OTON ŽUPANIČ obvešča, da čajanka predvidena za danes, 28. novembra, odpade iz organizacijskih razlogov in bo prenesena na začetek naslednjega leta.

TABORNIKI RMV obveščajo, da bo srečanje - čajanka danes, 28. novembra, v Jamljah (na sedežu društva Kremencjak) ob 15. do 18. ure za vse starostne skupine.

SOVODENJSKA OBČINSKA UPRAVA se bo srečala z občani v pondeljek, 30. novembra, ob 20.30, v Sovodnju (Kulturni dom) in v petek, 4. decembra, ob 20.30, na Vrhu (center Danica).

LETNIKI 1944 iz slovenskih goriških občin Doberdob, Sovodnje in Števerjan so vabljeni na jubilejni praznik, ki bo 12. decembra s potepom na Gorenjski in z možnostjo večerje ter plesom pri Avsenikih v Begunjah na Gorenjskem. Organizacijsko srečanje bo v sredo, 2. decembra, v Doberdobu ob 20.30 v gostilni pri Pirčevih. Predhodno prejemo prijave poverjeniki Branko (tel. 393-2989700 ali 392-3393117) v Sovodnjah in Karlo (tel. 333-9766745) nepreklicno do srede, 2. decembra, do večernega srečanja.

GLASBENA MATICA prireja nastop ob zaključku delavnice za petje z Darjo Švajger ob spremljavi Andrejke Možina, Gorazda Pintarja in Marka Čepaka v nedeljo, 29. novembra, ob 19. uri v Tumovi dvorani KB centra, Korzo Verdi 51 v Gorici. Vstop po prost.

SKRŠD TRŽIČ IN SKRD JADRO vabita na predstavitev zgodovinske knjige Kras, avstroogrškega vojaka Abela Kornela, ki bo predstavljen raziskovalec njegovega dela Dario Frandolič v petek, 4. decembra, ob 18. uri v prvem nadstropju občinske knjižnice v Tržiču.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici bo danes, 28. novembra, ob 17.30 predstavitev knjige Anne Marie Mori »Nove per due«.

MIKLAVŽEVANJE v Kulturnem domu v Gorici v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev in v sodelovanju s Kulturnim domom v Gorici in Športnim združenjem DOM bo v petek,

v deželnem auditoriju v Ulici Roma v Gorici bo drevi ob 20.30 zaključno dejanje letošnjega, po vrsti devetega klavirskega tekmovanja za nagrado mesta Gorica in za nagrado v pianistični interpretaciji Giuliano Pecar. Mednarodni natečaj prireja goriško združenje Florestan, ki bo na nočojšnjem večeru s prostim vstopom nagradilo zmagovalce. Domači in tuji nagrajeni talenti bodo tudi zaigrali.

Ocenjevalna komisija s predsednikom Dariom De Roso na čelu je tako razdelila nagrade mesta Gorica: v kategoriji A (do 9. leta) Daria Zaritskaya iz Rusije (prva absolutna nagrada), Teodora Račilović iz Srbije (prva nagrada), Chiara Giacomelli, Caterina Moretti, Giacinta Vescovo iz Italije in Mina Damjanov iz Srbije (druga nagrada), Matija Drofenik iz Slovenije, Maria Teresa Brachi e Antonio Caputo iz Italije (tretja nagrada); v kategoriji B (do 12. leta) Ivana Damjanov iz Srbije (prva absolutna nagrada), Hoang Pham Anh iz Vietnamra (prva nagrada),

Lara Oprešnik iz Slovenije in Alessandra Signorotto iz Italije (druga nagrada), Filip Jovanović in Sofia Vucković iz Srbije ter Antonio Danza iz Italije (tretja nagrada), Vasilisa Obradović iz Srbije (diploma za udeležbo); v kategoriji C (do 15. leta) Danica Dujaković iz Srbije (prva absolutna nagrada), Victorie Theodora Pruvost iz Francije in Tommaso Dell'Arciprete iz Italije (prva nagrada), Elizabeta Adžaga iz Hrvaške (druga nagrada), Silvia Carlin iz Italije (tretja nagrada); v kategoriji D (do 18. leta) Ana Dadić iz Hrvaške in Špela Troha iz Slovenije (drugo mesto), Ana Hübscher iz Slovenije, Milena Maleš iz Srbije in Victorie Theodora Pruvost iz Francije (tretja nagrada).

Ob predsedniku Dariu De Rosi so v žiriji sedeli še Vincenzo Balzani iz Italije, ruski pianist Igor Lazko iz Francije, Massimo Gon iz Italije, ki je nadomestil avstrijskega pianista Erwina Kropfitscha, in ruski pedagog Sijavuš Gadžijev, ki je obenem umetniški direktor Florestanovega tekmovanja.

GORIŠKA POKRAJINA, TRŽIŠKI KULTURNI KONZORCIJ IN GORIŠKA MOHORJAVA DRUŽBA prirejajo predstavitev pesniške zbirke Franceta Balantiča in Mirka Špacapanca z naslovom Gospod, za tabo se bom zdaj napotil, v petek, 4. decembra, ob 18. uri v sejni dvorani goriške pokrajine na Korzu Italia 55 v Gorici. Delo bo predstavila Tatjana Rojc, sodelovalo bo pesniška skupina Akord iz Podgorje. Publikacija bo na razpolago po znižani ceni in ves izkupiček bo namenjen Društvu paliativna oskrba Mirko Špacapan - Ljubezen za vedno



TRST - Drevi na gradu sv. Justa

Nizozemke Red Rose Four

Koncert bo v okviru festivala antične glasbe Wunderkammer - Bernard Brauchli odlično zaigral na klavikord



Festival antične glasbe Wunderkammer je v dvorani muzeja Sartorio razkril najbolj posebno in izbrano ponudbo letosnje sezone, ki je klub značaju »za strokovnjake«, privabila lepo število radovednih poslušalcev. Koncert je tokrat publiko ponesel v pretekla stoletja ne samo po stilu, temveč tudi po doživljaju dogodka, ki so ga oblikovali zvoki klavikorda. Zahteval je namreč popolno zbranost publike, ki bi dovoljevala dojemanje zvočnih nians, ki sploh niso običajne za zvok modernih, a tudi velike večine antičnih glasbil. Klavikord je bil namreč v glavnem študijsko glasbilo, ki je bilo razširjeno predvsem od 15. do začetka 19. stoletja (najdlje v nemškem okolju); do 17. stoletja so ga plemiči uporabljali za zasebno muziciranje, organisti pa za doma-

čo vadbo. Po svoji naravi, omejenem dinamičnem potencialu in zahtevni kontroli izvajalske tehnike je glasbilo neprimerno za virtuoze koncertne podvige, a lahko vseeno preseneti s »posebnimi efekti«, kot je na primer svojevrstni vibrato. Zaradi zelo šibkega zvoka pa je koncertni nastop precej zahteven izvaj, saj je celo odvijanje bombonov lahko glasnejše od glasbe (nepremični poslušalci so se skoraj do konca odpovedali tudi prehrupnemu ploskanju).

Švicarski glasbenik in raziskovalec Bernard Brauchli je postregel z dvema možnima zvočnima podobama z uporabo kopije nemškega glasbila iz leta 1680 in kopije večjega, portugalskega glasbila iz konca 18. stoletja. Na prvega je zaijal skladbe avtorjev 16. stoletja

(Gabrieli, Attaignant, de Cabezón, Carrera, Cavazzoni, Valente), med katere je kot posebnost vključil molitev za vrtnitev francoskega kralja Franca I., ki je bil leta 1525 jetnik v Španiji. Ob vsaki novi skladbi se je udeležencem posluh vse bolj privadil in se hkrati izostril do vse bolj jasnega prepoznavanja barv in ekspresivnih odtenkov te zvočne in glasbene razsežnosti. Soočanje z drugim glasbilom je temu dodalo še filološko uglasitev, ki je za skoraj pol tona nižja od moderne, največje presenečenje pa je bila izbira nekaterih skladb klasičnih avtorjev oz. njihova popularna drugačna zvočna podoba, kot tudi nekateri precej svobodni izvajalski prijemi predvsem na področju agogike. *Sonata v D-duru* Josepha Haydna je osvetlila briljantnost, ki jo premore tudi tako osebna dimenzija, izvedba dramatične *Fantazije v D-molu* Wolfganga Amadeusa Mozarta pa je predstavljala pravi ekspresivni izvaj, kateremu je glasbenik kluboval kreativno in v skorajda romantičnem tonu.

Po intimnih vtisih, ki so zelo pozorni publiki 21. stoletja razkriji čisto neobičajne in bolj zasebne glasbene perspektive preteklosti, bo zadnji koncert niza Wunderkammer ljubitelje antične glasbe popeljal v Anglico 16. stoletja, za kar bo poskrbela nizozemska ženska skupina (kljunaste flavte in petje) *Red Rose Four*. Glasbenice bodo nastopile danes v izrednem okviru koncertne dvorane na gradu sv. Justa, kjer bo ob 18. uri odprtva vaja za otroke, katerim bodo gostje pripovedale o glasbilih in skladbah na programu, koncert pa bo na vrsti ob 20.30. (ROP)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

Loretta Goggi: »S.p.A. Solo per Amore« / Režija: Gianni Brezza. Urnik: danes, 28. ob 20.30 ter jutri, 29. novembra ob 16.30.

Stalno gledališče FJK Rossetti

»Storia di un astronauta« / Režija: Fabio Poggiali, nastopa: Fabio Poggiali. Urnik: danes, 28. ob 21.00 in jutri, 29. novembra ob 17.00.

Edmond Rostand: »Cyrano de Bergerac« / Nastopajo: Massimo Popolizio, Stefano Alessandrini, Roberto Baldassari, Luca Bastianello, Giovanni Battaglia in Luca Campanella. Režija: Daniele Abbado. Urnik: v tork, 1. ob 20.30, v sredo, 2. ob 16.00, od četrtek, 3. do sobote, 5. ob 20.30 ter v nedeljo 6. decembra ob 16.00.

SLOVENIJA

KOMEN

Kulturni dom

Jutri, 29. novembra ob 18.00 / Nataša Otrin: »Internat«, drama. Režija Maja Poljanc. Gledališka skupina MAK kulturnega društva »Svoboda Deskle«.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

V ponedeljek, 30. novembra ob 18.00 / Andrej Rozman Roza in davor Božič: »Neron«.

V tork, 1. decembra ob 19.30 / Thomas Middleton in William Rowley: »Premenjave«.

V sredo, 2. decembra ob 19.30 / Sebastjan Horovat; Andreja Kopač in Eva Nina Lampič: »Pot v Jajece«.

V četrtek, 3. decembra ob 19.30 / Dražgo Jančar: »Niha ura tiha«.

Mala drama

Danes, 28. novembra ob 20.00 / Dušan Jovanović: »Življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni«.

V ponedeljek, 30. novembra ob 20.00 / Evripid: »Helena«.

V tork, 1. decembra ob 20.00 / Samuel Beckett: »Gledališka skica II / Igra«.

V sredo, 2. decembra ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V četrtek, 3. decembra ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

V petek, 4. in v soboto, 5. decembra ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

Mestno gledališče Ljubljansko

Veliki oder

Danes, 28. novembra ob 19.30 / Dragica Potočnjak: »Za naše mlade dame«.

V sredo, 2. ob 19.30 in v sredo, 3. decembra ob 20.00 / Steven sater in Duncan Sheik: »Pomladno preburjenje«.

V petek, 4. decembra ob 19.30 / Matjaž Zupančič: »Reklame, seks in požrtja«.

V soboto, 5. decembra ob 19.30 / Steven sater in Duncan Sheik: »Pomladno preburjenje«.

V nedeljo, 6. decembra ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - nekateri so za vroče«.

Mala scena

Danes, 28. novembra ob 20.00 / Andrej Jus: »Balade za vsakdanjo rabo«.

V sredo, 2. decembra ob 20.00 / Eric Emmanuel Schmitt: »Mali zakonski zločinci«.

V četrtek, 3. decembra ob 18.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

V soboto, 5. decembra ob 20.00 / Eric Emmanuel Schmitt: »Mali zakonski zločinci«.

Slovensko Mladinsko Gledališče Šentjakobsko gledališče

Danes, 28. novembra ob 19.30 / »Tičja kletka« (komedija) režija in priredba Gašper Tič.

V sredo, 9. decembra ob 18.00 / D. Perne: »Dogodivščine dvornega norčka Ferdinand«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Giuseppe Verdi: »Il trovatore« Urnik: danes, 28. novembra ob 17.00.

»La fanciulla di neve« / Nastopa balet Stanislavskij / glasba: P. I. Čajkovskij.

Urnik: v soboto, 12. ob 20.30, v nedeljo, 13. ob 16.00, od torka, 15. do četrtek, 17. ob 20.30, v petek, 18. ob 18.00 ter v soboto, 19. decembra ob 17.00

V torek, 1. decembra ob 20.30 / Koncert nagrajencev prvega tekmovanja za mlade dirigente Victor De Sabata. Tržaški dirigent Marko Ozbič bo vodil simfonično pesnitev »Juventus« / V. de Sabata, dirigentka Alya Joffe pa overture »Romeo in Julija« / P. I. Čajkovskega.

Stalno gledališče FJK Rossetti

Danes, 28. ob 20.30 in jutri, 29. novembra ob 16.00 / »La dame aux camélias«. Nastopa balet praske Operre.

V ponedeljek, 30. novembra ob 20.30 / Eggner trio: F. Mendelsohn: »Trio op. 66«; A. Piazzolla: »The four seasons«; J. Brahms: »Trio op. 8«.

WUNDERKAMMER

Festival antične glasbe

Danes, 28. novembra ob 20.30 Grad Svetega Justa - dvorana koncertov / »Come chiara luce del giorno«. Nastopa nizozemska skupina »Red Rose Four«.

TREBČE

Cerkveni Sv. Andreja

Jutri, 29. novembra ob 18.00 / Nastopajo: Ženska Vokalna Skupina Cappella Civica Sv. Justa, Marko Ferri - kitara in Giorgio Marcossi - flava, dirigent: Marco Sofianopulo.

TRBIZ

Občinsko gledališče

V torek, 1. decembra ob 20.45 / Nastopata: Veronika Eberle - violina in Oliver Schnyder - klavir.

GORICA

Goriška stolnica

Danes, 28. novembra ob 20.00 / »Viosa pesem«, nastopa skupina Musicum z mezzosopraničko Eriko Reguljovo, baritonistom Eugenijom Legiadrijem Gallanijem in organistom Marcom Colello, prvič bodo izvedli oratorij »Il cantico dei canticci«.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

SNG Drama

Danes, 28 in jutri, 29. novembra ob 19.30 / Wolfgang Amadeus Mozart / Gioachino Rossini: »Gledališki direktor / Ženitna pogodb«.

Šentjakobsko gledališče

Kino Šiška - Prostor urbane kulture

Danes, 28. novembra ob 20.00 / Gal Gjurin: »Kaj vse bi dal«.

V ponedeljek, 30. novembra ob 21.00 / Nastopa kitarist Robben Ford.

V sredo, 2. decembra ob 20.00 / Nastopa pevka Josipa Lisac.

V četrtek, 3. decembra ob 21.00 / nastopa: »The Kilimanjaro Darkjazz ensemble« in »Bong-Ra«.

V petek, 4. decembra ob 21.00 / Nastopa skupini Muškat Hamburg (SLO) in Valient Thorr (ZDA).

V torek, 15. decembra ob 19.00 / nastopa skupini: Dickless Tracy in Mordenom.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskim polotokom; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nastično koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00.

Tržaška knjigarna: na ogled je razstava Franke Vecchieta: »XS sizes ali dela manjšega formata«. Ogled je možen ob urniku Tržaške knjigarne.

Narodna in študijska knjižnica: do 10. februarja 2010 je na ogled razstava Tanje Kralj »Mandale«. Urnik: ob delavnikih od 9. do 18. ure.

Muzej Revoltella (Galleria "Scarpa"): do 6. decembra je na ogled razstava: »Livio Rosignano. Kava ... Burja ... In ljudje. Poklon Trstu«. Urnik: odprt vsak dan od 10.00 do 18.00. Ob torkih zaprto.

Tržaška knjigarna: na ogled je razstava Franke Vecchieta: »XS sizes ali dela manjšega formata«. Ogled je možen ob urniku Tržaške knjigarne.

Narodna in študijska knjižnica: do 10. februarja 2010 je na ogled razstava Tanje Kralj »Mandale«. Urnik: ob delavnikih od 9. do 18. ure.

Muzej Revoltella (Galleria "Scarpa"): do 6. decembra je na ogled razstava: »Livio Rosignano. Kava ... Burja ... In ljudje. Poklon Trstu«. Urnik: odprt vsak dan od 10.00 do 18.00. Ob torkih zaprto.

Stolp na vratih: razstava slik Janeza Mohoriča. Razstava bo predvidoma na ogled do sredine novembra. Odprt od torka do nedelje od 10.00 do 18.00.

AJDVOŠČINA

Vojščki



NOGOMET - Že danes v A-ligi

Udinese mora proti Livornu nujno zmagati

Zvečer derbi v Genovi - Juti ob 15. uri Inter proti Fiorentini - Triestina v Modeni

GENOVSKI DERBI IN UDINESE –

Ne glede na to, če si navijač ene od dveh ekip ali ne, je genovski mestni derbi mora najbolj zanimiv in pester med vsemi. Risvalstvo med tem dvema kluboma je neverjetno in že tedne pred tekmo je v mestu zaslediti vrvež in trepetanje v pričakovanju tega dvoboda. Favorita na takih tekmah seveda ni, po mnogih letih pa bo derbi tudi pomemben za uvrstitev tik pod vrhom. Z zmago bi se Sampdoria celo povzpela na začasno drugo mesto. Pri Genoi je zadnji čas najbolj razpoložen Palladino, medtem ko je lahko za Sampdorijo odločilni Palombo. Ne gre seveda pozabiti na dvojico Pazzini-Cassano.

Še prej (ob 18. uri) bo stopil na igrišče Udinese, ki proti Livornu nujno potrebuje zmago, da se oddalji od nevarnih voda. Livorno, ki je trenutno na 18. mestu, ima namreč le tri točke manj od Furjanov. Marino se bo vrnil na postavitev z le dvema napadalcem (Di Natale in Florentino), medtem ko Livorno prihaja v Videm z motiviranim Lucarellijem, ki je končno prebil led.

TRIJE VELIKI – Pri Milanu, Interju in Juventusu si celijo rane po zelo neučinkovitih evropskih nastopih, ki so bili nov dokaz, da italijanske ekipe niso več oziroma niso še na nivoju najboljših evropskih klubov. Pred najtežjo nalogo je v tem krogu Inter, ki pa bo edini imel prednost domačega igrišča. Na San Siro prihaja v goste edina italijanska ekipa, ki si je že zagotovila nastop v osminki finala lige prvakov, Fiorentina. Prandelli je moštvo lahko vse do februarja misli izključno na prvenstvo in jutri bi lahko resno zaposlil Mourinhove varovance, saj so nekateri igralci Fiorentine v izjemni formi (Montolivo, Marchionni, Vargas).

Juventusovi navijači so se »izkazali« tudi v Franciji, kjer so nadaljevali z gesli proti Balotelliju, morda bi jih morali bolj zanimati slab nastop Ferrarovi varovancev. Črnobelj še nimajo izoblikovane igre, kar bi lahko v Cagliariju drago plačali, saj so Sardinci v tem obdobju zelo napredovali, medtem ko je kar nekaj igralcev Juventusa, z Diegom na čelu, v hudih težavah.

Jutrišnja večerna tekma bi lahko bila za Milan pomembna. Črnordeči bodo namreč vedeli za izide tekmecev in ob spodbujaju Interja bi se lahko Borriello in soigralci približali vrhu. Catania pa je pred-

Obramba
Udineseja zadnje
čase dokaj peša

ANSA



zadnja, tako da ji še točka ne bi bila dovolj. Bomo videli, katere motivacije bodo prevladale.

FANTANOOGOMET – Prelahko bi bilo svetovati, da vključite Tottija v postavo. Poskusimo raje z, z ekonomskoga vidika, manj zahtevno trojico Zalayeta, Matri in Barreto. V veleblagovnici bi tako ponudbo reklamizirali z geslonom »vzami tri za ceno enega«. Na sredini igrišča bi se s težavo odpovedali Marchionnu in Vargasu (oba Fiorentina), kljub temu, da igrajo Tokscanci na San Siru, zvezno vrsto pa bi dopolnili z Dzemalijem (Parma). V obrambi so izbire nekoliko bolj tvegane, saj so najboljši klubi (to so ponavadi ekipe, ki prejemo najmanj zadetkov) v težavah. Naš izbor: Kroldrup (Fiorentina), Nesta (Milan), Knežević (Livorno) in Ziegler (Sampdoria) pred vratarjem Chieva Sorrentinom.

NOGOMETNE STAVE – Po tistem, kar smo videli med tednom, so trije italijanski velikani (Inter, Milan in Juventus) v dokajnjih težavah. Želite resnično tvegati? Poskusite s kombinacijo Cagliari – Juventus 1X (1,79), Inter – Fiorentina X2 (2,10) in Catania – Milan 1X (1,89) torej brez zmage prvi treh ekip na lestvici. Manj tvegana rešitev je zaupati v zmago Rome

(2,15), Barija (1,75), Interja (1,60) in Lazia (1,65). V B-ligi igra Triestina na zahtevnem gosotovanju v Modeni in pobiralcu stav so prepričani, da pravega favorita ni, saj je Modena v prednosti (2,15) nad Triestino (3,35 – nedoločen izid je vreden 2,85), a vrednost nad 2 pomeni vse prej kot gotova zmagica domačih.

NAŠA NAPOVED – danes (ob 18.00) Udinese – Livorno 1:1, (ob 20.45) Genoa – Sampdoria 2:1; jutri (ob 15.00) Atalanta – Roma 1:2, Bari – Siena 3:0, Cagliari – Juventus 2:0, Chievo – Palermo 1:1, Inter – Fiorentina 1:2, Lazio – Bologna 1:0, Parma – Napoli 2:1, (ob 20.45) Catania – Milan 1:2.

TRIESTINA – V dneh pred tekmo sta trenerji Triestine in Modene tekmovala v tem, kdo ima bolj oslabljeno moštvo za današnji dvoboj (ob 15.30 v Modeni) med ekipama, ki imata na lestvici isto število točk. Že ta podatek bi bil zadosten razlog za napoved o izenačeni tekmi, ki bi vsaki od dveh ekip lahko omogočila dodaten skok proti vrhu lestvice, zlasti zato, ker je v tem krogu na sporednu dvoboju med Empolijem in Ceseno, to sta ekipi, ki sta na lestvici takoj pred Modeno in Triestino.

Somma ima hude težave na sredini

igrišča, kjer je seznam odsotnih res dolg. Zaradi disciplinskih ukrepov športnega sodnika bosta mirovala Gorgone in Pani, zaradi poškodb pa bodo odsotni Princivalli, Tabbiani in Volpe. Somma torej nima veliko svobode pri izbirah. Za dve meseti »razdiralcev« igre je ostala trojica igralcev, Hottor, Cossu in Gissi. V prednosti sta prva dva. Za tri mesta polspice ima Somma na razpolago Siligardijs, Šedivec, Testinija in Stankovića. Zadnji trije, ki so že igrali proti Cittadelli, bodo potrejni tudi za današnji nastop. Seveda bo edini napadalec Godeas, medtem ko je obrambna četverica nedotakljiva. Vratarja sploh ni potrebno omenjati, ker je v tem trenutku Agazzi morda ob Antonioliju najboljši vratar B-lige.

Modena, ki lahko računa v napadu na odličnega Bruna, ima ravno tako nekaj odsotnih. Med temi je gotovo najtežje nadomestljiv zvezni igralec Pinardi. Trener Apolloni, ki se poslužuje sheme 5-3-2, bo premaknil v obrambo Tamburinija, v napadu pa naj bi Brunu pomagal Catellani.

Verjetna postava Triestine: Agazzi, Nef, Cottafava, Scuro, Sabato, Cossu, Hottor, Šedivec, Testini, Stanković, Godeas. Sodil bo Pierpoli iz Firenc. (I.F.)

KOŠARKA - AcegasAps po tretjini sezone

Senčne in sončne plati

Nestanovitna igra, a deset enakovrednih igralcev in mladi, ki ne grejejo klopi

LETA 2011
V Clautu
SP v turnem
smučanju

PORDENON - Pordenonsko hribovje bo v letu 2011 najprej gostil etapno svetovnega pokala v turnem smučanju, nato pa še svetovno prvenstvo v tej disciplini. Zima 2001 bo za Claut zelo pomembna. Zahvaljujoč se temu dvema pomembnima športnima prireditvama bo lahko privabil veliko ljubiteljev turnega smučanja in radovednežev, ki morajo ta šport šele spoznati, «je ob napovedi prireditve povedal podpredsednik deželnega odbora Luca Ciriani. Generalka za obe prireditvi bo januarja prihodnjega leta nova izvedba tradicionalnega tekmovanja Transclautana.

V 11. krogu bo AcegasAps prost, zato lahko naredimo obračun te prve tretjine prvenstva. Po desetih krogih so Tržačani na začasnom 9. mestu s štirimi zmagami in šestimi porazi. V zadnjih štirih krogih se bodo doma spoprijeli s Trevigliom in Ozzanom, na tujem pa z Omenegno in Forljam. Ozzano in Forlja sta trenutno na 2. oz. 3. mestu razpredelnice, medtem ko sta Omegna in Treviglio dosegli igrala s podobnim učinkom kot Bernardijeva ekipa. Predvsem je razočarala piemontška ekipa, ki so jo izvedenci pred pričetkom prvenstva imeli za drugo najboljšo ekipo za nedosegljivim Fortitudom.

Dve zmagi bi zagotavljali Tržačnom ohranitev sedanjega statusa do konca prvega dela in seveda neokrnjene možnosti za nastop v končnici. Če bo šlo kot lansko leto, lahko pričakujemo stopnjevanje forme od začetka povratnega dela do konca prvenstva. V tem prvem delu so mladi tržaški igralci bili skrajno nestanoviti in celo v teku iste tekmne pokazali zdaj navdušujoče akcije, zdaj nepovezano in zmedeno igro. Edini, ki je vselej zaigral so-



lidno, je bil Benevelli. Po okrevanju Benfatta in Ciglianija ima sedaj Bernardi (na sliki) na razpolago deset igralcev, ki lahko stopijo na igrišče, kar si ne more pričakovati skoraj nobena druga ekipa. Za razliko od ostalih pa ima AcegasAps mladince, ki ne grejejo samo klopi in stopijo na igrišče, ko je izid že odločen.

Marko Oblak

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Sobota, 28. novembra 2009

19

Primorski
dnevnik

TENIS - Masters
Del Potro
in Federer
v polfinalu

LONDON - Argentinski teniški igralec Juan Martin del Potro je v zadnjem četrtekovem obračunu skupine A na zaključnem mastersu v Londonu premagal Švicarja Rogerja Federerja s 6:2, 6:7 (5) in 6:3. Federer in del Potro sta se uvrstila v polfinale, kamor se je iz skupine B že prebil Šved Robin Söderling. Razplet argentinsko-švicarske dvoboda, ki se je končal po dveh urah in šestih minutah, je močno razčlostil britanske teniške privržence, saj je brez polfinala ostal domači ljubljenc Andrew Murray. Včeraj pa je Srb Novak Đoković v prvem dvoboru skupine B po dveh nizih s 7:6 (5) in 6:3 premagal Španca Rafaela Nadala. S to zmago je Đoković ohranil upanje na uvrstitev v polfinale.

KOCIJANČIĆ - Predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije Janez Kocijančič je bil v Lizboni na volilnem kongresu za štiri leta izvoljen v izvršni odbor Evropskih olimpijskih komitejev (EOC); Kocijančič je tudi član predsedstva Mednarodne smučarske zveze (FIS). Za 12 mest v izvršnem odboru se je potegovalo 19 kandidatov.

BREZ GROŽNJE - Nogometni reprezentanci Čila je zaradi sodnega postopka, ki ga je sprožil drugoligaški klub Rangers, grozil suspendz s svetovnega prvenstva v Južnoafriški republiki 2010. Mednarodna nogometna zveza (FIFA) je to grožnjo umaknila.

ALPSKO SMUČANJE - Po tekmalah svetovnega pokala v Söldnu in Leviju so se smučarke preselile v Aspen, kjer jih ta vikend čakata veleslalom in slalom. Danes bo v veleslalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v sprednjem slalomu slovenski adut Tina Maze, pri »azzurrarh« pa Denise Karbon, tretja v Söldnu. Štart prve vožnje bo ob 18. uri po našem času, druga pa se bo pričela ob 21.00 (po TV: Slo2 in Rai sport più). Smučarji pa bodo ta konec tedna v Lake Louisu odprli sezono tekem hitrih disciplin. Danes bo v spred



KOŠARKA - Jutri na Opčinah v državni C-ligi

Jadran Qubik proti novincu S. Vendemianu

Obeta se izenačena tekma - Proti mrazu z blazinicami za gledalce

V desetem krogu državne C-lige bo Jadran Qubik čafer gostil ekipo La Meridiana San Vendemiano, s katero deli mesta od dvanajstega do petnajstega na začasni lestvici. Po skupinem koš kolinci bi se lahko jadranovci ponašali z dvanajstim mestom, zaradi porazov v medsebojnih spopadih s Spilimbergom in San Danielejem pa so trenutno predzadnji. Pri Jadranu so po zadnjem srečanju poskrbeli za blazinice, da gledalcem med tekmo ne bo mraz na hladnih betonskih tribunah telovadnice openske Polisportive, kjer se bo tekma začela kot običajno ob 18.00. Pravico bosta delila sodnika z Videmskega - Bel (San Daniele) in Figus (Pasian di Prato). San Vendemiano je novinec na državni ravni, po zgodovinskem napredovanju, s katerim je dejansko postal najboljša ekipa v okolici Cognigliana, pa ni bistveno spremenil postave. Potrjeni trener Torazza ne more več računati na dvojico "over 35" Cremonesi - Burton. V vlogi centra je letošnja novost dvoimetraš Carpi (lani na Sardiniji v amaterski B ligi), ki povprečno dosega po 9 točk in lovi po 6 odbitih žog. Poleg njega igra s San Vendemianom tudi Benettonov mladinec



Matteo Marusič

KROMA

Brusamarello, ki prav tako dosega po devet pik na srečanje, za to pa "porabi" kar trinajst žog. Grbčevi fantje morajo na osemnajstletnega Pordenončana paziti predvsem, če meče izza črte treh točk, saj ima tu boljši od-

stotek realizacije kot izpod koša. Več preglavic bosta gotovo povzročala playmakerja Lena in Gherardini, ki povprečno dosega po 12 oz. 13 točk na tekmo, predvsem pa prejemata veliko prekrškov (skupno več kot 11 na tekmo) in nato uspešno izvajata proste mete. Oba sta pred dvema letoma igrala s Padovo v B2-ligi, kjer je Gherardini dosegel po 11 pik na srečanje. San Vendemiano pa ima nekaj dobrih rezalitorjev tudi med krili, saj Pavan in Metlica povprečno zbirata po 9 oz. 12 točk. Pod košem se - poleg že omenjenega Carpija - borita še dva dvometraša, Lot in Zambon, ki pa po navadi dosega precej skromne izkuščke v napadu, na skoku pa je uspešenje krilo Simoni. Jadranu se torej kot običajno obeta zahtevna naloga predvsem v zunanjih položajih, medtem ko sta na skoku že Franco in Malan učinkovitejša kot tri nasprotni centri skupaj. Jutrišnji nasprotniki so prav tako kot jadranovci premagali Rovigo in Oderzo, tretjo zmago pa so dosegli proti Codroipu. Po številu doseženih in prejetih točk sta si ekipi skoraj enakovredni, tako da se jutri obeta izenačen boj. (M.O.)

ODBOJKA - Televita 2010 v moški B2-ligi

V Cordenonusu derbi klubov in treh igralcev

Odbojkarji Televite 2010 čaka jutri v Cordenonusu prvi od dveh deželnih derbijev B2-lige. Čeprav na tej ravni nastopa tudi videmski VBU pa lahko rečemo, da je jutrišnja tekma na Pordenonskem hkrati tudi derbi dveh društev, ki v zadnjem desetletju najboljše delata tudi na mladinski ravni in ni naključje, da imata obe, poleg ekipe v državni ligi, tudi ekipo na deželnih ravnih.

Posebno občuten bo jutrišnji dvojboj za tri igralce. To sta člana Televite 2010 Cristian Corazza in Ambrož Peterlin ter igralec Cordenonsa Andrea Cisolla. Corazza je barve Cordenonsa branil v prejšnjih dveh sezona, Peterlin lani, Cisolla (brat slovitega reprezentanta Alberta) pa je kar štiri sezone branil barve Sloge.

Čeprav ima moštvo z desnega brega Tilmenta na lestvici le osem točk, je vsega spoštovanja vreden nasprotnik. Poleg razmeroma šibkega Roseja (3:0), je premagal tudi zelo solidno Motto (3:1) in odščipnil točko Monseliceju in Trentinu, izgubil proti vodilnemu Mestrinu (3:0) in

nekoliko presenetljivo tudi proti mladincem Sisleya. Glavna aduta mostva sta 2,02 metra visoki korektor Ezio De Pin, dolgoletni prvovlač, ki je kljub 41 letom še vedno pravi »razbijač« (lani je igral v B1-ligi v Bibione) in podajalec Gianluca Colussi, ki je v začetku desetletja igral v Trstu za Adriavolley. Pri nas je poznan tudi center Sirch, ki je eno leto igral tudi za goriski Val.

Ambrož Peterlin seveda dobro pozna v ceni nasprotnike (»lani sem se imel v Cordenonusu zelo lepo«), meni pa, da jih je mogoče premagati z dobrimi servisom. »Nujno moramo servirati dobro, sicer se lahko Colussi, ki je po mojem mnenju najboljši podajač v ligi, razgradi s centri in De Pinom. Vsi nasprotniki se mi zdijo na bližino enaki ravni, zato nismo brez možnosti,« je dejal mlajši od bratov Peterlin, ki še ne ve, ali bo spet igral kot tolkač na krilu ali se vrnil na položaj libera. Zagotovo bo odsoten Andrea Vatovac, ki se čaka na rezultate magnetne resonanca, ki se ji je podvrgel po poškodbji hrbita.

KOŠARKA - V Trstu prvi letoski slovenski derbi C2-lige

Obeta se hud boj

Bor ima z Bregom pozitivno bilanco zmag 5:1, a letos po točkah daleč zaostaja za nasprotnikom - Začetek ob 20.30

V devetem krogu deželne C-lige je drevi na sporednu slovenski derbi med Borom Radenska in Bregom. Na stadionu prvega maja se bo tekma pričela ob 20.30, sodela pa bosta Della Valle iz Vidma in Degano iz Červignana. Na papirju je razlika med slovenskima ekipama precejšnja, saj Brežani trenutno delijo drugo mesto z Rorai-Grandem, borovci pa zadnje na videmskim Cusom. Gotovo je zanimivo dejstvo, da ekipi letos nista nikoli dosegli istega rezultata: Bor je namreč zmagal le v prvem krogu, Breg pa v vseh ostalih.

Trener Zovatto drevi od svojih varovancev pričuje boljšo igro v napadu, potem ko so že prejšnji teden proti Arditi pokazali napredek v obrambi. Pri Boru so med tednom imeli precej težav zaradi gripe, saj so trenirali v okrnjeni postavi. Prav ta teden pa je novi trener hotel izkoristiti za spremjanje igre v napadu, ki je bila minulo soboto enaka kot na prvih sedmih tekmah z Muro. »Na prejšnji tekmi smo zadeli le 49 točk, predvsem zaradi pomanjkanja potrežljivosti in uigravosti v napadu. Tokrat moramo upati v dobro razpoloženje ekipe in odigrati svojo tekmo ne glede na nasprotnike. Svetovivančani bodo predvidoma nastopili v popolni postavi, na klopi bi moral biti tudi Miran Bošle, ki med tednom ni sploh treniral.

Brežani že trideset dni ne trenirajo, kot bi morali,

zaradi službenih obveznosti in poškodb. Tokrat bodo predvidoma odstotni Sechet, Klabjan, Lokatos, Samec in Posar, tako da bo postava predvidoma podobna kot pred tednom dni proti CBU-ju. Klarica in soigralci bodo derbi igrali kot vsako drugo tekmo. »Nasprotnike spoštujemo, gotovo bo težko gostovanje. Lestvica pa že sama pove, da je med ekipama nekaj razlike,« je komentiral Krašovec, ki je v zadnjih dveh sezona na dolinski klopi dosegel kar dvaintrideset zmag in le dva poraza.

Če bi Breg nastopil v popolni postavi, bi predvsem pod košem lahko nadigral borovce, zaradi številnih odštenosti pa se pod košem obeta zanimiv dvoboj med Borovo dvojico Alberti - Madonia na eni in trojico Buttignoni - Klarica - Zeriali na drugi strani. V zunanjih položajih pa se bo Haskič pomeril s Silo, katerega vlogo je pri Bregu prevzel tik pred pričetkom prvenstva. Crevatin, Križman, Štokelj in Šušteršič pa se bodo predvidoma borili proti Bozicu in Jevnikarju. Obeta se zanimiv in borben derbi, saj Bor kravovo potrebuje točke v boju za obstanek, medtem ko bodo Brežani skušali obdržati odlično drugo mesto in se morda celo vključiti v boj za prvo ...

Zgodovina derbijev med Borom in Bregom

Bor in Breg sta se nazadnje srečali v promocijskem prvenstvu v sezoni 1991/92, ko so Borovci obakrat slavi-

li (81:58 in 79:97). Edina Bregova zmaga proti Borovi prvi ekipi je bila v sezoni 1986/87, ko je zmagal drugo tekmo v gosteh (88:89), medtem ko so na prvi slavili Svetovivančani (73:84). Leto prej sta bila na sporednu prva derbi med ekipama sedanjega brezansko-mestnega kosarkarskega pola, obakrat pa je zmagal Bor (81:73 in 111:113). V osemdesetih letih sta se na derbijih kot igralca srečala tudi današnja predsednica sekcije oz. društva, Boris Salvi in Bruno Kneipp. Ta pa je v sezoni 1991/92 igral prav z Bregom proti svojemu sedanjnemu društvu. Tudi Salvi pa je sezono odigral na prvem maju, sicer elta 1980/81, ko pri Bregu niso še imeli članske košarkarske ekipe. Skupek medsebojnih spopadov je torej 5:1 v korist Bora, ki pa se je precej slabšč odrezal na slovenskih derbijih v zadnjih letih. Zadnjo zmago je dosegel 6. januarja 2007, ko je na 1. maju premagal Jadran (78:83), po nazadovanju in ponovnem napredovanju zdržuene ekipe pa je proti njej v minuli sezoni obakrat izgubil. Za Brežane je to prvi derbi med C-ligaši, od zadnjega poraza proti slovenski ekipi pa so minila skoraj tri leta: nazadnje je v Dolini klonil proti Sokoli 9. decembra 2006! Za tem je zmagal oba povratna derbi, v naslednji sezoni pa obe tekni proti zdržueni ekipi Kontovela-Sokola. Lani je pod takirko Toma Krašovca štiri derbije z Domom in Kontovelom zmagal s povprečno osemintridesetimi točkami naskoka. (M.O.)

BALINANJE - C-liga
Gaja mora tokrat nujno zmagati

Danes bodo gajevci pred najpomembnejšim obračunom sezone. V prvem povratnem kolu balinarske C-lige se bodo v Domu pristaniških delavcev ob 15. uri srečali z ekipo GTN iz Laipaccia, ki je prav prejšnjo soboto predala Gaji rep lestvice. Tako je postala slovenska ekipa edina, ki dosegla med 12 nastopajočimi še ni izborila zmago. Danes pa si ne more privoščiti drugega kot zmago. V prvem delu je sicer današnjega nasprotnika prisilila na delitev točk. Portuale pa bo skušal izniziti tabu gostujočega igrišča, od koder so se letos pristaniščniki obakrat vrnil domov praznih rok in to celo proti ekipam iz dna lestvice. Danes pa jim bo stal nasproti solidni Spilimberghese. Izidi 5. kola:

Skupina A: Triestina - Latt. Cividale 9:11; GTN - Fortitudo 13:7; Moimacco - Gaja 14:6. Vrstni red: Latt. Cividale 8, Triestina 7, Fortitudo in Moimacco 5, GTN 3 in Gaja 2. Skupina B: Tre stelle - Cussignacco 14:6; Spilimberghese - Fiumicellese 11:9; Portuale - Villaraspia 10:10 Vrstni red: Villaraspia 8, Spilimberghese 6, Portuale in Fiumicellese 5, Tre stelle 4 in Cussignacco 2. (Z.S.)



V Dolini vsako soboto dve skupini

Pri Bregu vsako soboto vadita dve skupini otroške telovadbe. Malčkov od 3. do 6. leta starosti je približno 17 in razvijajo vse psihomotorične sposobnosti. Največ je motorike s poudarkom na koordinaciji, zelo radi pa se tudi lovio in igrajo z obroči, žogami, kiji in blazinami. Vse do konca šolskega leta bodo vadili enkrat tedensko po uro in pol. Otroci prihajajo iz dolinske občine, pa tudi iz Bazovice in Katinare. Osnovnošolcev pa je približno 20. Enotenska vadba je raznolika: otroci vadijo prevale, preskoče in izvajajo gimnastične vaje, tudi za lepo držo telesa, radi se zabavajo z žogami, kolebnicami in obroči ter drugimi družabnimi igrami. Obe skupini vodita Tine Kraševč in Katja Špetič. Z ostalimi najmlajšimi člani Brega, ki trenirajo odbojko, košarko in nogomet, bodo nastopili na tradicionalni božičnici, na kateri se bodo pomerili v štafetnih in družabnih igrach. Vsem bodo podelili tudi darilca.

NAMIZNI TENIS
Kras na Sardiniji za sam vrh

Tekma Norbello - Kras 6.kroga ženske A2 lige predstavlja pravo uganko, kajti težko je napovedati, kdo se bo na koncu veselil zmage. Krasovke so se podale na Sardinijo, kjer jih jutri čaka ekipa, ki z našimi igralkami deli isto število točk. Končni izid bo torej razkril, ali bo Kras sam kraljeval na vrhu lestvice, ali si bo še vedno delil točke z Norbellom (v letoskiem sistemem tekmovanja je namenčen tudi neodločen izid), ali jih bo z negativnim izidom zasledoval. Krasovke so se podale na Sardinijo, kjer jih jutri čaka ekipa, ki z našimi igralkami deli isto število točk. Končni izid bo torej razkril, ali bo Kras sam kraljeval na vrhu lestvice, ali si bo še vedno delil točke z Norbellom (v letoskiem sistemem tekmovanja je namenčen tudi neodločen izid), ali jih bo z negativnim izidom zasledoval. Krasovke so se podale na Sardinijo, kjer jih jutri čaka ekipa, ki z našimi igralkami deli isto število točk. Končni izid bo torej razkril, ali bo Kras sam kraljeval na vrhu lestvice, ali si bo še vedno delil točke z Norbellom (v letoskiem sistemem tekmovanja je namenčen tudi neodločen izid), ali jih bo z negativnim izidom zasledoval. Krasovke so se na tekmo dobro pripravile, kljub delnemu spodrljaju v prejšnjem krogu trdno zaupajo v lastne sposobnosti.

Moški B2-ligaši pa bodo doma ob 18.uri igrali proti ekipi Villazzano iz bližine Trenta, ki se prav tako bori za obstanek. Krasovci ciljajo na zmago. (R)

HOKEJ NA ROLERJIH
Kdo bo zapustil dno?

Danes ob 21.00 čaka Polet ZKB Kwins pomembno srečanje. Na openski ploščadi bo gostovala Modena, ki ima na lestvici enako število točk (4). Proti neposrednemu tekmcu trener Aci Ferjančič bo lahko računal tudi na Sama in Mitijo Kokorovca, odsotna pa bosta Cavaliere (poškoda) in Montenesi (gripa). Ker se bo zmagovalec oddalil od dna lestvice, lahko pričakujemo tudi presenečenje. Gostje imajo namreč na seznamu razpoložljivih igralcev tudi nekaj zelo kakovostnih, ki bi jih zaradi pomembnosti srečanja tokrat najeli.

Obvestila

SK DEVIN sporoča, da se nadaljuje smučarski sejem v Sesljanu 41/d. Prodaja vsako soboto in nedeljo do 29. novembra ob 10.30 do 19.ure, od ponedeljka do petka ob 16.30 do 19.ure. Informacije na: info@skdevin.it ali 040 209873.



NOGOMET - Vse ekipe bodo nastopile jutri ob 14.30

Želijo izboljšati izkupiček zadnjega kroga

Kras, Sovodnje, Vesna, Primorec, Zarja Gaja in Mladost pred domačimi igralci

Vse ekipe naših društev bodo ta teden igrale v nedeljo ob 14.30.

ELITNA LIGA

Kras (22) - Monfalcone (12)

Kras bo pred domačimi gledalci skušal v 11. krogu ponovno prevzeti zmagovalni ritem, ki ga je prejšnji teden prekinil s porazom proti Torviscosi. V Repen prihaja Monfalcone, ki je na začetku prvenstva jasno ciljal na napredovanje. Zaradi visokih ciljev je tudi dodatno okreplil ekipo, po enajstih krogih pa mu ne kaže dobro. Ta teden je na 11. mestu z 12 točkami (zbral je tri zmage, prav toliko porazov in štiri remije). »Gre vsekakor za nevarno ekipo,« je pričomnil športni direktor Goran Kocman. Trener Musolino še vedno ne bo mogel računati na vratarja Contenta, vrnila pa sta se Giacomi in Sessi.

PROMOCIJSKA LIGA

Sovodnje (7) - Pozzuolo (3)

V Sovodnjah se bosta pomerili domača enažsterica in zadnjevrščeni Pozzuolo. Obe ekipy najbrž želite osvojiti vse tri razpoložljive točke, tako da se v obeh taborih zavedajo pomembnosti srečanja. Trener Sari bo imel na razpolago popolno postavo. Vprašljiv je le nastop Lovettija, ki je med tednom staknil virozo.

Centro Sedia (6) - Juventina (18)

Okrenjena Juventina - Mosotti je diskvalificiran, Marini še ni okrevljal po poškodbji, nastop Stabileja pa je vprašljiv, saj ga muči mišična poškoda hrbita - bo skušala vknjižiti vse tri razpoložljive točke. Med tednom so varovanci Giovannija Tomizze dobro trenirali.

Vesna (18) - Gemoneze (13)

Vesna bo v osmih dneh stopila še tretjič na igrišče. Po hladni prihvi medtedenskem krogu bo na domaćem igrišču ponovno gostovala nevarnega nasprotnika, ki se odlikuje predvsem po hitrosti napadalcev. V postavi ekipe Gemoneze izstopajo Stampetto (bivši D-ligaš) ter Rossi in Giorgi, ki sta vrsto let igrali v elitni ligi. V taboru Vesne se ambulanta počasi prazni: trenerju Venecianu bo najbrž na razpolago Grgić, na

Pri Mladosti pričakujemo reakcijo fantov. Ta teden so trenirali samo v sredo in včeraj, v torek pa je trening odpadel

BUMBACA

klopi pa bosta sedela mogoče tudi Monte in Stradi. Še vedno pa bosta odšotna Carli (poškodba) in Giorgi (službene obveznosti).

1. AMATERSKA LIGA

Primorec (11) - Azzurra (16)

»Odvisno bo, kako bomo igrali. Če bo predstava takata kot v nedeljo prvi polčas, ko smo igrali odlično, čeprav nismo zadeli, lahko presenetimo. Sicer pa bo težko, saj je novinka v ligi Azzurra trd oreh,« je pojasnil trener Sciarrone, ki bo lahko računal na vse igralce.

2. AMATERSKA LIGA

Cormonese (12) - Primorje (14)

Trener Gulič še vedno ne bo mogel računati na Ferru. Zaradi neugodnih vremenskih razmer je Primorje treniralo slabše, klub temu pa želi na gostovanju osvojiti vse tri točke. V prejšnjem krogu je Cormonese igral v okrnjeni postavi in izgubil z Bregom 1:4.



Zarja Gaja (13) - Sant'Andrea (10)

Poškodovanim (Ghezzo, M. Grgić, D. Gregori in Segulin) se je ta teden pridružil še diskvalificirani Franco. V Bažovico prihaja mlada ekipa, domači igralci pa želijo nadaljevati serijo domačih ugodnih izidov.

Piedimonte (14) - Breg (14)

Proti neposrednemu tekmeču bo Breg skušal nadaljevati z ritmom iz prejšnjega kroga, ko je visoko zmagal. Še vedno ne bo Suttora, vprašljiv pa je nastop Krevatina (gripa). Medda pa je zaključil študij in se vraka na Sardinijo.

3. AMATERSKA LIGA

Mladost (8) - Mossa (16)

V Doberdob prihaja solidna Mossa. Klub pričakuje reakcijo nogometarjev Mladosti, ki sicer že več kot teden dni slabo trenirajo. V torek je trening odpadel, v sredo pa so bili vsi prisotni. Odšoten bo Zotti.

WALTER MILKOVIČ
Pri Zarji Gaji
»klapa« in dobro vzdušje

Na treningih in tekma spremplja nogometarje Zarje Gaje Walter Milkovič: »Nogometu sem se približal sicer že kot mladinec in dve sezoni igral pri Gaji. Ob ustanovitvi Zarje Gaje pa sem najprej sprempljal mladince z nekaterimi drugimi odborniki, pred letom dni pa sem se pridružil članski ekipi. Družba je dobra, vzdušje prav tako,« je povedal pristaniški delavec v pokolu, letnik 1952. Milkovič pa ni navezan le na Zarje Gajo: pri domačem klubu Gaja je podpredsednik že več kot 30 let. Zvestobo klubu kaže na različne načine: »Prisoten sem na vseh prireditvah, ob poletnih praznikih pa skrbim za hranilo in pihačo. Od ZŠSDI-ja sem leta 1997 prejel tudi odlikovanje kot športni delavec,« je še povedal Milkovič, ki je nekaj časa igral tudi odbojko pri Gaji, nato pa športno udejstvovanje opustil. Deset let je bil tudi član pevskega zbora pri KD Skala.

WALTERJEVA NAPOVED

Kras - Monfalcone 2:0

Sovodnje - Pozzuolo 2:1

Centro Sedia - Juventina 0:1

Vesna - Gemoneze 2:2

Primorec - Azzurra 2:1

Cormonese - Primorje 2:2

Zarja Gaja - Sant'Andrea 2:1

Piedimonte - Breg 0:1

Mladost - Mossa 3:2

ODBOJKA

Danes v deželnih ligah

Dobili nasprotniki

Skoraj vse naše ekipe pred težko nalogo - Poškodbe in bolezni hromijo učinek



Staška Cvelbar dva meseca kot libero

steh pomeril z Il Pozzom/Remanzaccicom. Domačini nedvomno sodijo med boljše v ligi, tako da se bodo morali Makuccevi varovanci res izkazati, če hočejo nadaljevati s serijo zmag.

Tudi Sloga List v ženski C-ligi bo na igrišče stopila jutri. Njene nasprotnice bodo mlade odbojkarice Chions, pri katerem na centru igra Goričanka Mateja Zavadlav. Domačinke so med boljšimi, da se pa jih z agresivno igro tudi presenetiti, saj na vsezadnje niso še zelo izkušene. Slogačice na žalost ne bodo mogle igrati v najboljšo postavo, saj bo lahko Staška Cvelbar zaradi poškodbe rame dva meseca igrala le kot libero.

Združena ekipa Bora in Brega Kmečka banka pa bo danes gostila Reano, ki je bila lani njen nasprotnik v D-ligi. smotlakove varovanke bodo na žalost nastopile v okrnjeni postavi. Poškodovanovo Ivano Flego bo na centru nadomestila Ingrid Sancin, v zadnjih dneh pa je zbolela Katja Spečič, ki pa bi moralna biti danes vseeno na svojem mestu.

V moški D-ligi ima verjetno malo možnosti za uspeh Naš prapor, ki bo gostil novincu Pippoli Team Up. Videmčani imajo celo dve tekmi manj, a so doslej zbrali tri točke več. Izgubili pa so samo proti še nempremagetu Vivilu. Brici vsekakor ne smejijo vnaprej vreči puške v koruzo.

V ženski D-ligi bo verjetno prvouvrščeni Vivil, ki je doslej izgubil le en set, v tem trenutku za okrnjene odbojkarice Govolley Kmečka banka premočen nasprotnik. Furjanke so veliko bolj izkušene in ciljajo na napredovanje v C-ligo, tako da se bodo morale Petejanove varovanke pošteno potruditi, če se jim bodo hotele enakovredno upirati.

Na nove tri točke pa mora ciljati Kontovel, ki se bo odpravil v Azzano X pri Pordenonu, kjer se bo posmeril s tamkajšnjim novincem. Nasprotnice so doslej zbrale pet točk in so gotovo slabše od naše ekipe, ki pa jih ne sme podcenjevati. Če bodo Verša in soigralke, pokazale, kaj znajo, bodo lahko nedvomno še izboljšale svoj položaj na lestvici. (T.G.)

Domači šport

DANES

Sobota, 28. novembra 2009

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Breg

MOŠKA D-LIGA - 20.00 pri Bričkih: Kontovel - Dinamo Gorica

PROMOCIJSKA LIGA - 20.30 v Trstu, šola Caprin: Skyscrapers - Sokol

UNDER 15 DEŽELNI - 16.00 v San Giorgiu di Nogaro: Sangiorgina - Bor ZKB

UNDER 14 MOŠKI - 18.00 v Nabrežini: Sokol - Dom

UNDER 13 MOŠKI - 17.00 v Dolini: breg - Don Bosco

ODBOJKA

MOŠKA C-LIGA - 18.00 v Remanzaccu: Il Pozzo - Val Imsa; 20.00 v Sovodnjah: Soča Zadržna banka Dobrodoš Sovodnja - Ferro Alluminio; 20.30 v Repnu: Sloga - Porcia

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Trstu, 1. maj: Bor Breg kmečka banka - Royal Kennedy

MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Gorici, Kulturni dom: Naš prapor - Pippoli

ŽENSKA D-LIGA - 20.30 v Gorici, center Špacapan: Govolley Kmečka banka - Vivil; 20.30 v Azzanu Decimus: Azzano - Kontovel

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 15.30 v Trstu, Ul. Veronese: Killjoy - Sloga Dvigala Barich; 20.30 v Trstu, Suvich: Libertas - Breg Alta Informatica

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 16.30 na Prosek: Kontovel - Roiano Gretta Barcola

UNDER 18 ŽENSKE - 18.00 v Trstu: S. Andrea - Bor Kinemax

UNDER 14 MOŠKE - 16.00 v Nabrežini: Sokol - Kontovel; 18.00 v Trstu, Campi Elisi: Coselli - Bor B

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 19.00 v Norbellu: Kras ZKB

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Zgoniku: Kras - Villazzano

DEŽELNA C2-LIGA - 16.00 v Vidmu: Rangers - Kras

DEŽELNA D2-LIGA - 16.00 v Guminu in Maranu: nastopata tudi Kras A in B

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 17.30 v Štandrežu: Juventus - Kras; 17.30 v Trstu: Trieste Calcio - Vesna

ZAČETNIKI - 15.00 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina A - Pomlad; 16.00 v Ločniku: Lucinico - Mladost

HOKEJ NA ROLERJAH

MOŠKA A1-LIGA - 21.00 na Opčinah, Pikelc: ZKB Kwins - Sghedoni Invicta

JUTRI

Nedelja, 29. novembra 2009

KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA - 18.00 na Opčinah: Jadran Qubik Caffe' - San Vendemiano

UNDER 13 MOŠKI - 10.00 v Trstu, Istrska ulica: Salesiani Don Bosco - Bor NLB

NOGOMET

ELITNA LIGA

14.30 v Repnu: Kras - Monfalcone

PROMOCIJSKA LIGA

14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Pozzuolo; 14.30 v Manzunu: Centro Sedia - Juventina; 14.30 v Križu: vesna - Gemoneze

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Trebčah: Primorec - Azzurra

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Krmnju: Cormonese - Primorje; 14.30 v Bazovici: Zarja Gaja - Sant'Andrea; 14.30 v Podgori: Piedimonte - Breg

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Doberdobu: Mladost - Mossa

NARAŠČAJNIKI - 10.30 na Prosek: Pomlad - CGS

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v C



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILA POLITIČNEGA DRUŠTVA „KOMUNIT“ SA PRIMORSKE

V teh dneh je Edinost pogosto poročala o vprašanju Lloydovega arzenala: »Dolgo časa že prihaja-jo sedaj pa sedaj v svet vesti, da se misli Lloydov arzenal opustiti oziroma premestiti. Nu, nikdar se ni moglo dozvati nič pozitivnega. V seji deželnega zobra je poslanec Ravasini stavljal predlog, naj bi deželni zbor naložil deželnemu odboru, naj stori potrebne korake, da se opuščenje ali premeščenje arzenala prepreči. V splošno začudenje se je dvignil tedaj socijalnodemokratički poslanec Cerniutz, ki je z vso odločnostjo zatrdil, da so vse vesti o opuščenju oziroma premeščenju brez vsake podlage. Tako da so vladni krogi na Dunaju zatrdili njihovim poslancem, ki da so se zavzeli za stvar. Poslanec Cerniutz je šel celo dalje in je zatrdil, da imajo vse te vesti namen špekulacije iz srede delničarjev ven. Po teh izjavah danih v deželnem zboru od strani socijalno-demokratičnega poslanca v toli pozitivni obliki, smo se opravičeno pomirili. Zato pa nas je kakor strela iz jasne-

ga zadela vest, da se je predsednik trgovinske zbornice predstavil te dni županu z uradnim sporočilom, da mu je došla z Dunaja od avtoritativene strani vest, da je prišlo med Lloydovo družbo in vlado do dogovora glede prodaje zemljišča, na katerem stoji Lloydov arzenal. Potemtakem je računati, da se Lloydov arzenal v nedolgem času opusti oziroma premesti. Vprašanje, ki je gotovo na jeziku tisočev in od katerega je zavisna eksistensa stotin rodbin je sedaj: kam se ima premestiti? V tem pogledu je vsa javnost še popolnoma dezorientirana, ker ni še nikakega glasu od avtoritativene strani. Vsekako pa je to vprašanje velikanskega gospodarskega in socijalnega pomena za naše mesto. Zato pa moramo le glasno pritrjevati predsedniku trgovinske zbornice gospodu Demetriju, da je predložil županu, naj bi municipalni odbor skupno z borzno deputacijo sklical sejo, ki naj vkrne, kake korake bi bilo še storiti, da se še v zadnjem trenutku prepreči ta škoda za naše mesto.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTY OSVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

Društvo slovenskih umetnikov v Trstu je z občnim zborom zaključilo prvo leto svojega življenja. »Prav gotovo je zanimivo ozreti se na enoletno dejavnost združenja v katerem so včlanjeni skoro vsi naši umetniki, ki so aktivni in produktivni na literarnem, glasbenem, dramskem in likovnem področju v Trstu in v Gorici. Zanimivo je bilo na občnem zboru poročilo predsednika Roberta Hlavatja, ki je v kritičnih in toplih besedah orisal aktiva in pasiva DSU s posebnim poudarkom, da je v prvem, najtežjem obdobju obstoja DSU upravičilo svoj obstoj in da je uspelo v uresničenju tistih bistvenih nalog, ki si jih je nadeloval pred enim letom ob ustanovitvi društva: združilo je umetnike in javne kulturne delavce istega prepričanja in skupnih pogledov v združenje ljudi, ki so z izmenjavo misli po različnih živih problemih pri nas in z medsebojno spodbudo zabeležili prve uspehe. Čeravno je šlo v prvem letu za konsolidacijo združenja, za določitev programatičnih nalog, je DSU uspelo v tem da je pozivilo zavest skupnih ciljev in hotenja naših tvornih umetnikov in da je kot društvo pridobilo na pomenu in na vplivu v našem kulturnem življenju. Poleg uspehov v okviru društva samega (in med uspehe sodijo stalni stiki članov na rednih društvenih sestankih ob ponedeljkih, predavanja za širšo javnost in diskusijski večeri) je predsednik ugotovil, da DSU ni uspelo v marsikateri zamisli. Tak ni uspelo uresničiti izdajanja lastne literarno-umetniške revije, ki jo sedaj v zamejstvu še vedno nismo in po kateri je brez dvoma čutiti živo potrebo spričo tako številnega intelektualnega kadra ljudi in obilne tvornosti naših književnikov in drugih umetnikov. Vprašanje tesnejše povezave članov in večji obisk kvalitetnih diskusijskih večerov ter izdatnejša dejavnost združenja tudi za široke kroge je naloga, ki terja veliko osebne pozrtvovalnosti. Med te zamisli spada tudi vprašanje primerne uporabe lastnih prostorov.«

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI PRIBEDITEV

		SESTAVIL LAKO	ZNANI AMERIŠKI VESTERN	AFRIŠKA DRŽAVA	PRILOGA DNEVNIKA DELO ZA ŽENSKE	EVROPSKA DRŽAVA	PREBIVALKA GLAVNEGA MESTA GRČIJE	POKLON	TRŽIŠKA PEVKI	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	ZAKLJUČEK MOLITVE	NENAKLO-NJENOST, NEJEVOLJA	ALOJZ REBULA	MOŠKO IME EGIDIJ	KRATKO-TRAJNA IZGUBA ZAVESTI	MIŠICA VZDIGALKA	ERNEST ENGEL
		ČRTE NA ZAČETKU NOTNEGA ČRTOVJA								FRANCOSKI PISATELJ FRANCE							
		UMETNA VOLNA IZ KAZEINA								FR. PISATELJ (PROSPER) CEŠKI ATLET (EMIL)							
		NASPROTJE OD PROFESSIONALIZMA											POGON NA DIVJAD				
		MARTIN EDEN			VLADIMIR NABOKOV			ZDRAVSTVENA SLUŽBA					VECJI OGNO-JEK, TVOR				
		KOLOS, VELIKAN			NAŠE KOŠ. DRUŠTVО				ARABSKI ŽREBEC		ITALIJANSKI LEVIČARSKI DNEVNIK						ANGLEŠKO SVETLO PIVO
		NAŠ KITARIST (MARKO)	URSULA ANDRESS	BRISACA			ANTON AŠKERC		ZADNJA BRA-ZDA NA NJIVI		OBLASTNIK			VASICA PRI REPNU			
							ALBERT EINSTEIN		AM. PEVEC GARFUNKEL					NEM. ATLET-NJA KRABBE			
							HUDICEV KAMENČEK						ZAREBRNICA KOREJSKI AVTOМОBIL				
FOTO KROMA	DELAVEC V TISKARNI	PEZDIR	VISOKA SOLA V STARI GRCIJI	LIHO ŠTEVILO PRIPRAVA ZA PRENOS RANJENCEV			PORO-ČEVALKA REKRUTACIJA							BESEDA BREZ NAGLASA	SLOVENSKI ČASNIKAR IN TV-VODITELJ (ČRT)	ANATOLIJ KARPOV	
NAJEMNINA ZA BIVALIŠČE								OTKA PRI PLUGU CIGARETA IZ MARIHUANE					ODISEJAVA DOMOVINA UREDNIK NO-VEGA GLASA				
RISANJE NEIZBRISNIH PODOB NA KOZI										PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	SLOVENSKI SLOVNICAR BOHORIC	MOSKOVSKI NOG. KLUB ITAL. REŽISER DE ...					
MESTO PRI MILANU							ARIANNA BOGATEC OBZALO-VANJE	OSKAR DANON SRBSKA POKRAJINA		DANSKA IGRALKA NIELSEN			DELEC Z ELEKTRIČNIM NABOJEM EMIL ADAMIĆ				
VRSTA BREZBARVNEGA PLINA									DOLORES IBARRURI ZEC NIKOLA			EDEN OD BEATLOV KEM. ZNAK ZA IRIDIJ					
ITALIJANSKA ELEKTRIČNA SLUŽBA					FILMSKA UPODOBITEV								NEIMENOVANA OSEBA				
OTOK PRI PORTORIKU (... DE MUERTOS)					SAMUEL ADAMS		NEKDANJI ŠVEDSKI SMUČAR (INGEMAR)							KOS SUKANCA			



- 12.25 Aktualno:** Tgr II Settimanale, sledi Tgr Bell'Italia
13.20 Aktualno: Tgr Mediterraneo
14.00 19.00, 23.30 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Ambiente Italia
15.50 Dnevnik - kratke vesti
15.55 Šport: Sabato sport
16.00 Magazine Champions League
18.10 Šport: 90° minuto serie B
18.55 Vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Variete: Che tempo che fa (v. F. Fazio)
21.30 Dok.: Ulisse - Il piacere della scoperta (v. A. Angela)
23.50 Aktualno: Un giorno in Pretura

- 22.55 Film:** Mistero alle Bermude (triler, ZDA, '01, r. L. Teague, i. L. Perry, D. Cortese)
0.55 Variete: Poker1mania

Rete 4

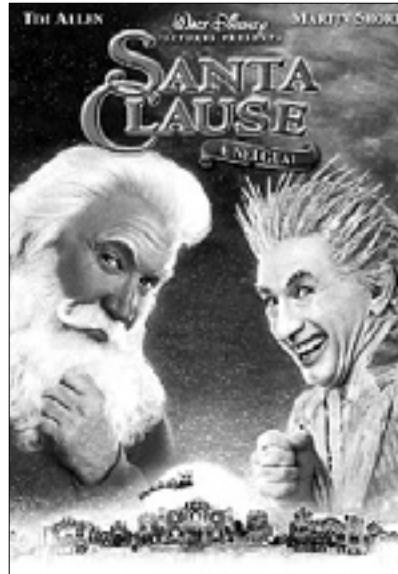
- 7.35 Nan.:** Genitori in diretta
8.10 Nan.: Tequila & Bonetti
9.00 Dokumentarec
9.30 Aktualno: Vivere meglio
11.00 Aktualno: Cuochi senza frontiere
11.30 Dnevnik in prometne vesti
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Film: Perry Mason (krim., ZDA, '88, i. R. Burr)
17.00 Nan.: Psych
17.55 Aktualno: Pianeta mare
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.30 Nan.: Bones

Canale 5

- 6.00 Pregled tiska**
7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
8.50 Glasb. odd.: Loggione
9.30 Aktualno: Super Partes
10.15 Talk show: Maurizio Costanzo Show 25 anni (pon.)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 0.20 Resničnostni show: Grande Fratello
14.00 Talent show: Amici
16.00 Aktualno: Verissimo (v. S. Toffanin)
18.50 Kviz: Chi vuole essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: L'album di Maria (v. M. De Filippi)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

- 6.15 Nad.:** Still Standing
7.00 Risanke
10.45 Nan.: E alla fine arriva mamma!
11.20 Aktualno: Tv moda
12.25 Dnevnik in športne vesti
13.40 Nan.: Per tutta la vita!
14.05 Film: Karate Kid III - La sfida finale (pust., ZDA '89, r. J. Avidsen, i. R. Macchio)
15.00 17.15, 20.30, 22.05, 23.55 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
16.20 Film: I Nuovi mini ninja (pust., ZDA, '94, r. C.T. Kangani, i. V. Wong, M.E. Slade)
18.05 Nan.: Quelli dell'intervallo
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.00 Nan.: Mr. Bean
19.30 Film: Una promessa è una promessa (kom., ZDA, '96, r. B. Levant, i. A. Schwarzenegger)
21.10 Film: Santa Claus è nei guai (kom., ZDA, '06, r. M. Lembeck, i. T. Allen, M. Short)



Tele 4

- 7.00** 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.00 Dnevnik
8.05 Aktualno: Storie tra le righe
10.05 Nan.: Daniel Boone
10.50 Talk show: Formato famiglia
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.25 Borgo Italia
13.05 Aktualno: Fede, perché no?
13.10 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
14.00 Aktualno: Passione sport
14.10 Aktualno: Qui Cortina
14.20 Aktualno: Hard Trek
15.30 Šport: Super Sea
17.00 Risanke
19.00 Variete: Udin e Conte
19.10 Musica, che passione!
20.00 Športne vesti
20.05 Variete: Campagna amica
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: Message in a cellphone (kom., '02, r. E. Hendershot, i. J. Laub, N. Whitaker)
23.35 Stoà

La 7

- 7.00 Aktualno:** Omnibus - Week End, sledi Omnibus Life - Week End
10.10 Aktualno: L'intervista
10.45 Nan.: Matlock
11.45 Aktualno: InnovatiOn
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Film: Lassie: avventura in pallone (pust., ZDA, '67, r. W. Beaudine, i. M. Anders)
14.50 Rugby: Italia - Samoa
17.00 Dokumentarec
18.00 Nan.: I Magnifici sette
20.00 1.20 Dnevnik
20.30 Resničnostni show: Chef per un giorno
21.35 Nan.: L'ispettore Barnaby
23.30 Variete: Victor Victoria - Senza filtro
0.10 Boksanje: Andrea Ward - Mikkel Kessler

Slovenija 1

- 6.15 Kultura, sledi Odmevi**
7.00 Zgodbe iz školjke (pon.)
7.30 Križ Kraž
9.20 Film: Kino Kekec
10.40 Polnočni klub (pon.)
12.00 Tednik (pon.)
13.00 17.00, 22.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
14.20 Film: Bitka za kegljišče
15.55 17.25 Sobotno popoldne
16.10 Zdravje
16.30 Usoda
16.35 Nasvet
17.15 Ozare
17.40 Na vrtu, oddaja Tv Maribor
18.05 Nagradna igra
18.10 Z Damijanom
18.40 Risanke
18.55 Dnevnik, vremenska napoved, Utrup in športne vesti
19.20 Utrip
19.50 Gledamo naprej
20.00 Politični obrazi leta 2009, prenos slavnostne razglasitve
21.30 Ars 360
22.30 Hri-bar
23.35 Nad.: Usodna nesreča
0.25 Nad.: Strasti (pon.)
0.55 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 28.11.1991
1.20 Dnevnik (pon.)

Slovenija 2

- 7.30 Skozi čas**
7.40 z arhiva TVS - Tv dnevnik 28.11.1991
8.30 Circom Regional (pon.)
9.00 Primorski mozaik (pon.)
9.30 ZGNZ Big Father, (pon.)
9.55 Nan.: Slovenski vodni krog (pon.)
10.20 Dok. oddaja: Apollo 13 (pon.)
11.15 Nad.: Samo bedaki in konji (pon.)
12.10 14.55 Kuusamo: SP v nordijskem smučanju, smučarski teki, sprint (m in ž) prenos
14.00 Nogometni magazin Fifa
17.15 Folkest Koper-Capodistria 2008
17.55 20.55 Aspen: SP v alpskem smučanju, veleslalom (ž), prenos

- 19.25 Lake Louise:** SP v alpskem smučanju, smuk (m), prenos
21.45 Bleščica, oddaja o modi
22.15 Slovenski magazin
22.40 Film: Danny Rose (pon.)

Koper

- 13.45 Dnevni program**
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Pogovorimo se o...
15.00 Potopisi
15.30 Zoom
16.00 23.30 Vsedanes aktualnost
16.30 Arhivski posnetki
17.15 Globus
18.00 Brez meje
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Jutri je nedelja
19.40 Vzhod - zahod
20.00 Vas tedna
20.30 SP v AS: Veleslalom (Ž)
21.45 Avtomobilizem
22.15 Glasb. odd.: In orbita
22.45 Trendovska odd.: »Q«
0.15 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

- SLOVENIJA 2**
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditev; 9.15 Šport; 9.35 Po-peskvi tedna; 10.00 Reakcija; 11.15 Zapisi iz močvirja; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.00 Kulturni val; 14.20 Obvestila; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Po-peskvi tedna; 17.30 Novice; 17.45 Športna od-daja; 18.50 Napoved sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

- 6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jurjanica; 8.00 Lirični utrinki; 10.05 Zborovski pa-noptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Od-daljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spo-minice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Gremo v kino; 14.25 Divertimento; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital; Sopranistica Zinka Kunc Milanov; 18.00 Iz-brana proza; 18.30 V podvečer; 20.00 Pos-netek opere Kralj Roger (K. Szymanowski); 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utri-nek.

RADIO KORŠKA

- 6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Ago-ra - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Ra-dio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHZ).



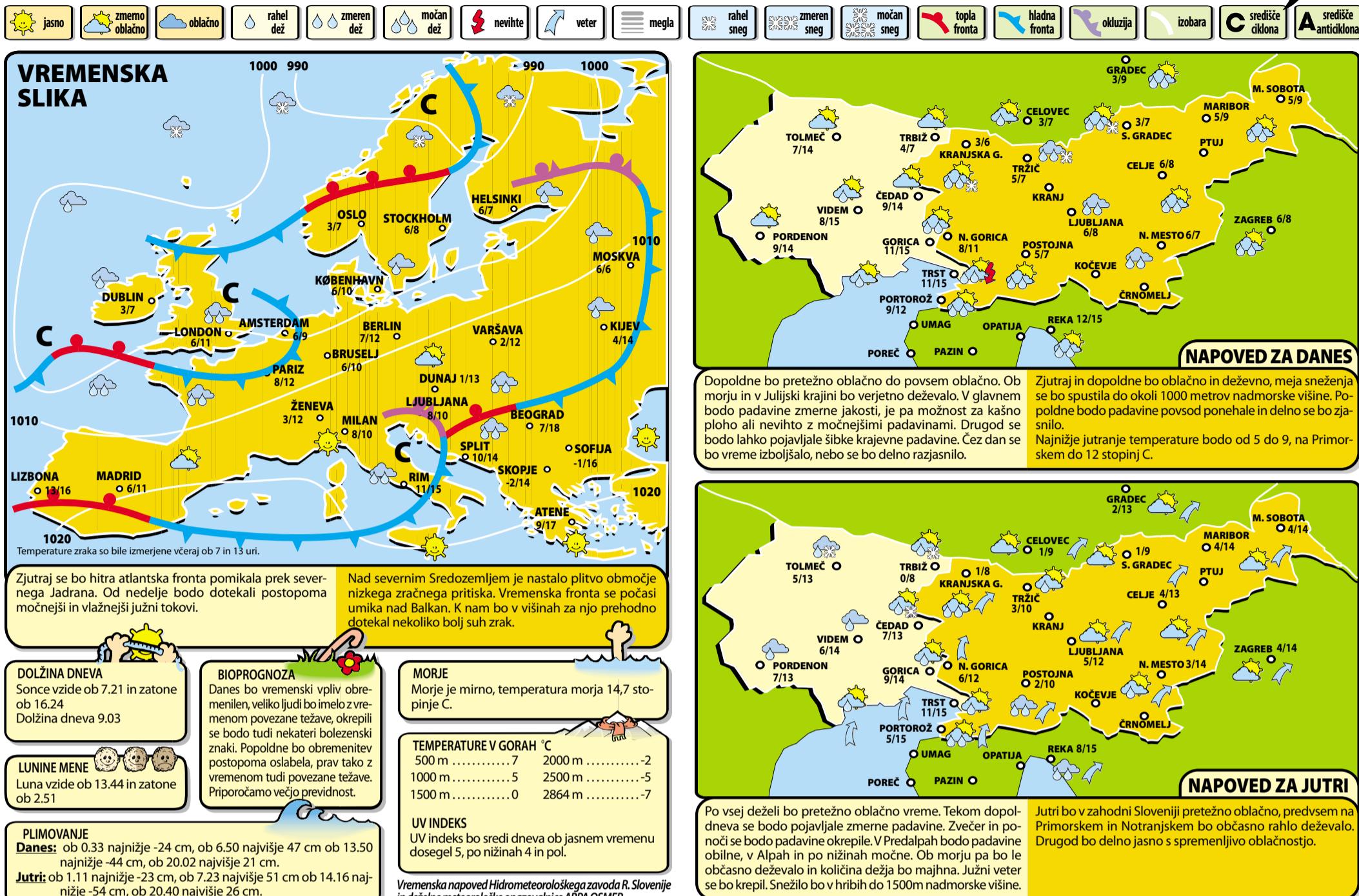
Tisk: EDIGRAF srl, Trst

- Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

- Cena: 1,00 €
Naročnika za Italijo 280,00 €
Poštni tr. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

- Oglasovalna agencija Time media s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIJALNI OGGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasi modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIJALNI OGGLASI



Food & Fun

hrana in zabava

VELIKA OTVORITEV

v soboto, 28. novembra, ob 17.30

Drsanje na ledu in go-kart, glasba, cocktails, freestyle barmani, veliko barov in restavracij, ki potešijo želje še tako zahtevnih gostov in sladokuscev.

Montedoro free time

iperoop **UniEuro** **TOYS center**

www.montedorofreetime.it

UI. Flavia di Stramare - Milje (TS)